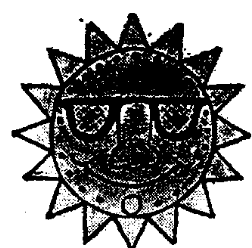
imburgs agblad



Parkeermeeëters

Woensdag 16 juni 1976. 58e jaargang no. 140.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Ben Romijn — Abonnement: kwartaal f 37,75, maand f 12,68 — Giro 1035100

Als werkgevers en werknemers niet tot loonakkoord komen

Boersma mag ingrijpen

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG — De Tweede Kamer heeft minister Boersma van Sociale Zaken de bevoegdheid gegeven per 1 juli in te grijpen in de lonen, als het loonoverleg tussen werkgevers en werknemers stukloopt.

Bij de stemming bleek dat zeven leden van de PvdA, drie van de PPR, alsmede de fracties van CPN, DS'70, PSP en Boerenpartij tegen waren. De verdeeldheid binnen PvdA en PPR vindt zijn oorzaak in het feit, dat de betrokken kamerleden het principieel onaanvaardbaar vinden dat de overheid arbeidsvoorwaarden oplegt, terwijl zaken als een betere inkomensbeheersing, werkgelegenheid als gevolg van loonmatiging en sociale hervormingen allerminst gegarandeerd zijn.

De PvdA'ers zijn de heren Poppe, Drenth, Hartmeijer, Konings, Voortman en Spinks. Bij de PPR waren mevr. Dilia van der Heem-Wagenmakers, alsmede de heren Jansen en Coppes tegen. Zowel de socialistische als de radicale tegenstemmers stelden met hun afwijzing geen afkeuring van het kabinetsbeleid te willen uitspreken.

Namens de meerderheid van de PvdA-fractie stelde Jaap van der Doef vóór te zullen stemmen, omdat minister Boersma heeft toegezegd dat hij het eventuele gebruik dat hij van deze machtiging tot ingrijpen maakt, eerst met de Tweede Kamer zal bespreken. Bovendien geloven de voorstanders, aldus van der Doef, dat er wel een betere prijsbeheersing zal komen en dat de aangekondigde sociale hervormingen (ondernemingsraden, vermogensaanwasdeling en investeringsbeleid) inderdaad in samenhang met het loonbeleid tot uitvoer zullen komen.

De VVD'er Rietkerk verklaarde óók vóór te zijn, omdat daarmee de werkloosheidsbestrijding en het aanpakken van de inflatie gediend zijn. Evenals van der Doef laat hij echter zijn uiteindelijke oordeel afhangen van de inhoud van een eventuele loonmaatregel.

„Geld-illusie"

Minister Boersma maakte de Tweede Kamer duidelijk dat nog te veel in een 'geldillusie' wordt gedacht. 'De illusie dat als er maar geld is, de koopkracht er ook is'. Hoever de inflatie inmiddels is voortgeschreden maakte hij duidelijk met het voorbeeld dat het regeringsvoorstel voor loonverbetering (20 gulden voor iedereen en een premieverlaging in de ziekenfondssector) ongeveer een zelfde koopkrachtverbetering tot gevolg heeft als het voorstel van de Federatie Nederlandse Vakbeweging, die elke werknemer per 1 juli 102 gulden erbij wil geven.

Boersma verklaarde dinsdagavond de afwijzing van de regeringsvoorstellen door de FNV spijtig te vinden, 'maar we kunnen er nu eenmaal niet zomaar één miljard bij halen'. Boersma gaf toe dat ook met het regeringsvoorstel slechts sprake is van een loonsverbetering van tienden van procenten. 'Ook in die 20 gulden zit net zo veel muziek', aldus de bewindsman.

„Kardinaal"

Boersma stelde in de Tweede Kamer een duidelijke samenhang te willen zien tussen de bezuinigingsvoorstellen die door de regering zijn gedaan, en de sociale hervormingen. Hij noemde de aanvaarding van die samenhang een 'kardinale zaak'.



● Weggegooid geld...



van de hoofdredacteur

Tegenover het minimumaanbod van de regering, gebaseerd op de begroting, die minister van financiën Duisenberg onder zijn bewaking heeft, staat een veel groter wensenpakket van het vakbondswezen. De vakbonden zeggen dat zij de werknemer niet de dupe willen laten worden van de kostenstijgingen die voornamelijk door de overheidsuitgaven zijn teweeggebracht. Van de andere kant wil de regering door het aanpakken van de inflatie en de werkloosheid het bedrijfsleven een kans geven om meer te investeren en daardoor het aantal werklozen tot een aanvaardbaar geheel terug te dringen. Kernvraag is: Kun je aan de ene kant gaan besparen op de sociale verworvenheden van deze tijd en kun je aan de andere kant meer geld gaan uitgeven om de werkloosheid de kop in te drukken? Prof. Heertje heeft in een interview de maatregelen die de regering voorstaat als zeer „liberaal" betiteld, een kwalificatie, die voor een econoom niet mis te verstaan is. De grote vraag in het hele spel tussen de sociale partners, de werkgevers en de werknemers is of wij bereid zijn te accepteren dat wij door een voorbijgaande kortwieking in onze brutolonen netto beter kunnen vliegen. Als regering, werkgevers en werknemers het daar over eens zijn dan geloof ik persoonlijk dat een compromis tussen de twee aanbiedingen van regering en vakbonden in het verschiet ligt. Wim Kok is te praktisch om te ontkennen dat je met een netto inkomen alleen maar praktisch kunt leven en dat je met een bruto-inkomen alleen maar kunt opscheppen, want je koopt er in feite niets voor. Goede morgen, vakbondsvrienden, ik hoop dat het nettoloon van uw werknemes niet zal dalen omdat u bruto zoveel verlangt.

Dagtip

Vandaag is het gewoon een fijne dag om naar een dierentuin te gaan. En van dit soort attrakties hebben wij er in Limburg maar één: het kasteelpark in Born. Men doet daar geweldig goed werk wat betreft het instandhouden van bedreigde vogelsoorten en dat met een enthousiasme dat tegenwoordig gewoon zeldzaam is. Er is bovendien een erg mooie collectie wild en vogels te zien. Het kasteelpark Born verdient uw bezoek en als je alleen al die geweldig fijne kinderboerderij in dit dierenpark hebt ervaren dan zult u van een bezoek nooit spijt hebben.

Dik

Sinds 1973 zijn de voedingsgewoonten van de Duitsers nauwelijks veranderd. Volgens minister van Gezondheid, Katharina Focke, is de helft van de Westduitsers minstens 10 procent te zwaar, omdat zij het verkeerde voedsel eten en te veel bier en sterke drank verzwelgen. De gevolgen van dit alles kosten jaarlijks rond de 17 miljard mark: twee procent van het Duitse bruto nationaal inkomen. En dan lezen wij in ons eigen Nederlands Limburgs Dagblad steeds maar de Duitse (reclame)-oproep. „Die Dicken zu uns". Die hebben ze daar toch al lang....

Jaar van de fiets (3)



Ik heb een nieuw slot

Auto schept jongens: 2 doden, drie gewonden

SEVENUM — De 18-jarige Chr Cuppen en de 20-jarige G. Custers uit Horst zijn in de nacht van maandag op dinsdag om het leven gekomen toen zij met drie anderen werden aangereden op de Horsterweg in de gemeente Sevenum. Van de drie andere slachtoffers werd er een zwaar gewond.

De jongelui hadden de kermis in Sevenum bezocht en stonden half op de rijbaan te praten toen zij werden geraakt door een personenauto die met te hoge snelheid reed. De bestuurder hiervan reed na de aanrijding door, maar kon onmiddellijk worden achterhaald aan de hand van aanwijzingen van getuigen en dank zij deel III van het kentekenbewijs.

Zijn voertuig werd in de bossen bij Venray onbeheerd teruggevonden. Dinsdagmorgen vroeg werd de man door de politie van Venray aangehouden. De politie neemt aan dat de bestuurder van de auto onder invloed van alcohol verkeerde, toen het ongeval plaatshad.

Nieuwe verordening nog niet rechtsgeldig

Parkeerwachters in Heerlen schrijven geen bon meer uit

HEERLEN — In Heerlen zijn vanaf mei geen parkeerbonnen meer uitgeschreven voor automobilisten die hun vierwieler bij een parkeermeter en -automaat gestationeerd hadden zonder (voldoende) te betalen. Dit is het gevolg van het ontbreken van een rechtsgeldige parkeergeldverordening. Dit rechtsvacuum zal minstens tot 1 juli voortduren.

Op 1 januari van dit jaar liep de koninklijke goedkeuring voor de oude parkeergeldverordening af. Een parkeergeldverordening is een belastingmaatregel die de tarieven voor het parkeren bij parkeermeters en parkeerautomaten regelt.

In oktober 1975 heeft de gemeenteraad een nieuwe parkeergeldverordening vastgesteld, waarin bepaald wordt dat de tarieven verhoogd worden tot resp. een kwartje, twee kwartjes en een gulden. Dit raadsbesluit is daarna direct ter goedkeuring doorgestuurd naar GS en van daar in oktober nog naar Den Haag gestuurd. De Kroon heeft de belastingmaatregel intussen wel goedgekeurd, maar dat besluit is nog steeds niet in het Staatsblad verschenen. Zij heeft derhalve volgens de Nederlandse wet nog steeds geen rechtskracht.

Toch heeft de gemeente per 1 januari de parkeertarieven verhoogd en o.a. de mogelijkheid om met een dubbeltje (zoals dat vroeger ging) te parkeren onmogelijk gemaakt. Toen na verloop van enkele maanden het feit van het ontbreken van de rechtsgeldigheid uitlekte heeft de gemeente aan de parkeerwachters opdracht gegeven om ter voorkoming van eventuele juridische trammelant voorlopig geen parkeerbonnen meer uit te schrijven. Op de keper beschouwd zou men namelijk het 'ten onrechte' betaalde parkeergeld kunnen terugvorderen. Te overwegen zou ook zijn om een proces-verbaal aan te vechten en de, op basis van een niet bestaande wet, uitgesproken vonnissen ter herziening voor te dragen bij de Hoge Raad.

Problemen van deze aard hebben zich, volgens de verantwoordelijke wethouder Hub Savelsbergh, echter nog niet voorgedaan. Hij spreekt de hoop uit, dat men geen misbruik zal maken van de situatie. 'Wij kunnen er ook niks aan doen, dat ze in Den Haag zo traag werken'.

De nieuwe regeling wordt pas rechtsgeldig op de eerste dag van die maand die volgt op de publikatie in het Staatsblad. Dat wil zeggen dat pas op zijn vroegst op 1 juli een verandering in de huidige situatie kan komen.

Wethouder Savelsbergh wijst met nadruk op een parkeerverordening, die dateert van 3 april 1967 en die nog steeds rechtsgeldig is. In deze verordening is weliswaar niets geregeld over de hoogte van de parkeergelden, maar er staat o.a. wel in, dat het verboden is om 'een motorvoertuig met meer dan twee wielen te parkeren bij een parkeermeter: a. indien de parkeermeter niet in werking is gesteld en b. indien de parkeermeter aangeeft dat de parkeertijd verstreken is. Bovendien mag men, volgens die zelfde verordening, de parkeermeter alleen in werking stellen met munten die op de meter staan aangegeven. Dat betekent volgens de wethouder, dat de gemeente op grond hiervan wel een proces-verbaal zou kunnen opmaken. Maar men heeft besloten om hier van af te zien.

Onrust over 52 arbeidsplaatsen

Ultimatum aan Moonen

MAASTRICHT — De Voedingsbonden van NKV en NVV hebben hebben gisteren aan de directie van Moonens Vleesbedrijven te Maastricht een ultimatum in de vorm van een telegram gestuurd, dat donderdag as. om 12 uur afloopt. Vóór dat tijdstip moet de directie antwoorden op de vraag, of zij met een door haar aangekondigde 'reorganisatie' soms sluiting van (een deel van) het bedrijf bedoelt. Volgens de vakbonden gaat het om 52 man, werkzaam in Maastricht, Beek, Geleen, Sittard, Hoensbroek, Brunssum, Heerlen (Akerstr.) en Tongeren.

Volgens de directie echter gaat het om een interne reorganisatie, tijdens welke verplicht verlof van 14 tot en met 28 juni is opgelegd; dan worden de winkels heropend en zullen de lonen worden uitbetaald.

Woordvoerders van de vakbonden verwijten de directie, dat zij slechts door een advertentie in de bladen bericht heeft gegeven van de reorganisatie en het personeel en de vakbonden geheel onkundig heeft gelaten van haar bedoelingen. De vakbonden zeggen ook, dat het personeel maandagmorgen een bordje op de deur van de winkels aantrof met de aankondiging van de reorganisatie. Bondsbestuurder Chr. Baltussen: 'En in verschillende zaken bleken de vleesmachines weggehaald en de koelcellen leeg te zijn'.

● Zie verder pagina 11

Haagse weduwe doodgestoken

Van onze correspondent

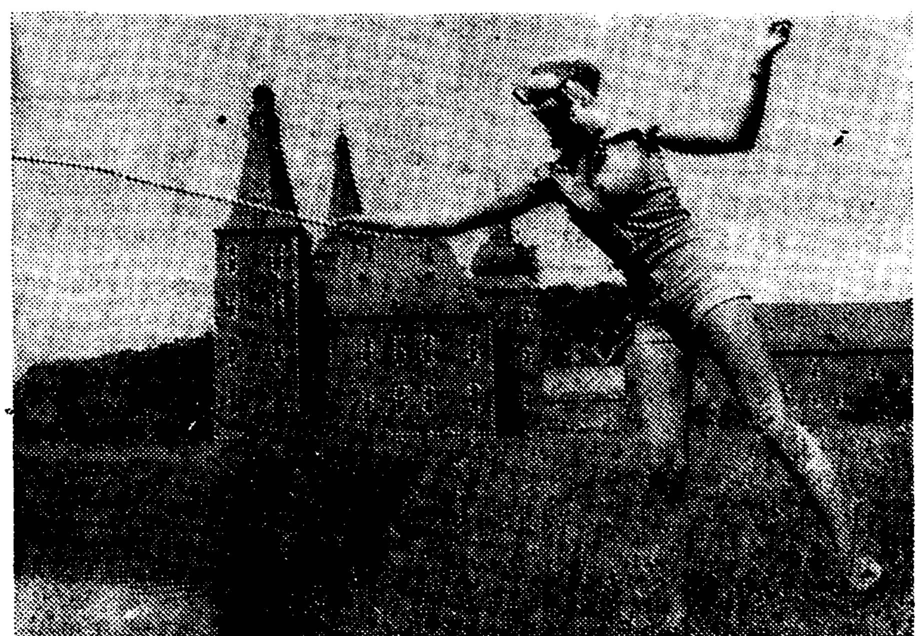
DEN HAAG — Met minstens tien messteken in zij, rug en gezicht is dinsdagavond een 41-jarige vrouw in Den Haag in haar woning om het leven gebracht. De vrouw, die vier jaar weduwe was, is door een 40-jarige man, J. S. om het leven gebracht. Volgens de politie waren er al enige tijd problemen tussen de man en de vrouw. De vrouw laat twee adoptiekinderen van zes en negen jaar achter.

Vandaag in deze krant

In Heerlen zijn dit weekeinde talloze muziekfeesten. Een ideetje om misschien eens te gaan kijken. Voor het eerst zal Heerlen trouwens 'klankstad' zijn. Meer nieuws hierover op pagina 5. Verder op deze pagina de agenda, een puzzel en de eerste autotocht, die de moeite van het rijden beslist waard is.

tijdje vrij

Europees weerbericht



● Inge Keulen vist graag in de visvijvers van kasteel Hoensbroek. Het kasteel is de moeite van het bekijken waard; er is bovendien een fijn terras en een goed restaurant. Foto Dries Linssen

LIMBURG
Zuid-Limburg: zonnige perioden, iets koeler. In de middag rond 20 graden.

EUROPA
Belgische kust: matig tot goed, nu en dan zon, frisse zeewind, 18 graden. Britse Eilanden: droog, opklaringen, iets koeler, 18 tot 21 graden. Zuid-Scandinavië: koel, enkele buien, 12 tot 16 graden. Duitsland: afkoeling met een bui, 17 tot 20 graden, in het zuidwesten tot 25 graden. Alpenlanden: onweerskans, afkoeling, 17 tot 21 graden. Balkan: zomerweer, 25 tot 28 graden. Italië: warm, 27 tot 30 graden. Frankrijk: zomers, 26 tot 30 graden, in het westen iets koeler. Spaanse oostkust: zomers, 26 tot 29 graden.

Athene	onbewolkt	30	Londen	half bewolkt	27
Barcelona	onbewolkt	30	Madrid	onweer	30
Genève	zwaar bewolkt	30	Mallorca	onbewolkt	32
Kopenhagen	zwaar bewolkt	18	Split	onbewolkt	28

ONTSLAG VOOR 525 MAN ALS CONCERN NIET 2 RENTELOZE LENINGEN KRIJGT

RSV dreigt uit de kernenergie te stappen

V anonze correspondent

AMSTERDAM — Het scheepsbouwconcern Rijn-Schelde-Verolme heeft minister Lubbers van Economische Zaken om twee renteloze leningen van in totaal 30 miljoen gulden gevraagd voor het in stand houden van de RSV-dochter Rotterdam Nuclear. Als de overheid deze steun niet uiterlijk 1 januari verstrekt zal RSV het bedrijf, waar nu nog 525 mensen werken, sluiten.

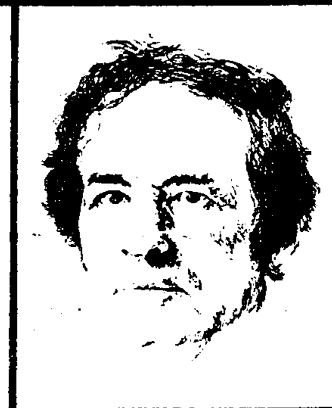
Dit blijkt uit een publicatie van Elseviers Weekblad dat zijn kennis zegt te hebben uit een nog geheim rapport dat het scheepsbouwconcern samen met functionarissen van het ministerie van Economische Zaken heeft opgesteld.

In een begeleidende brief aan minister Lubbers stelt Rijn-Schelde-Verolme, dat zij niet bereid. en ook niet in staat is om op eigen kracht deze hoogwaardige industriële activiteit voort te zetten.

Rotterdam Nuclear houdt zich onder meer bezig met de produktie van onderdelen voor kerncentrales. Zo zou het bedrijf een groot deel van de Zuidafrikaanse kernorder toegewezen hebben gekregen als die eind mei tenminste verworven zou zijn door een combinatie van het Amerikaanse General Electric, het Zwitserse Brown Boveri en het Nederlandse RSV.

PASTORALE

Een liefdes-roman van Paul Haimon



„Als de zaken zo staan en ge wilttoch toneel hebben, wel dan heb ik misschien een idee. Al in mijn studentenjaren heb ik er over gedacht: de mensen moesten met Kerstmis zelf eens spelen of hun eigen indrukken van het kerstgebeuren kunnen weergeven. Dat zou ze dwingen zich dieper in de geheimen in te leven. Och, de mensen kunnen soms zo heerlijke gevoelens tonen, gij weet dat ook, maar toch niet zoals een pastoor. Het ontroert mij altijd als een eenvoudige mens over de dingen van zijn hart vertelt. Dat is soms meer dan de grote kunst van een geoefende toneelspeler. Kent ge het spel met de fluiten uit Achterdal, waar de jongens uit de dorpen zo schoon spelen dat de grote componisten uit de steden er naar komen luisteren?"

„Mijn vrouw vpmd ik op dat feest, zegt dat niet genoeg? Ik ken Achterdal en al zijn binnenwegjes en doornstruiken." „Hm. Waar wilde roosjes komen. Ik ge begrijp dat een vrouw van zo'n feest voor een man wel een feest moet zijn en blijven. En ik begrijp nu nog beter uw streven, Aalmans. Ik geloof dan ook dat ik uw wens raad als ik de mijne te kennen geef: mijn verlangen was geweest Kerstspelen te organiseren. In uw zaal kan dat heel geschikt." „Een ingeving van boven, mijnheer pastoor Nu zegt u wat ik altijd heb willen denken en waar ik nooit op heb kunnen komen". „De opbrengst komt ten goede aan de armen van het dorp. Voor de beste spelers looft ge een prijs uit." „En een vrouw?" „Een te schone prijs," lacht de pastoor. „Ge wilt uw dochters toch niet aan zo'n winnaar verpanden? Dat zou het beroven van vrijheden zijn, die we boven alles moeten eerbiedigen. Uw dochters ge zult nog te spoedig aan de man zien, zulke flinke kinderen als gij groot brengt." „Het is een geluk voor uw gezin te kunnen werken, mijnheer pastoor," zegt Aalmans en zij dwalen af, de pastoor en de herbergier, ze spreken over het leed en de zegen van een gezin, ze spreken als goede vrienden over de dingen van het hart. „Maar de prijzen mijnheer pastoor. Daar hebt u zich niet over uitgesproken," zegt de herbergier wanneer ze uit elkander gaan. „Ja, dan nog maar een idee erbij. Ten slotte kunnen die ook niet op één been lopen. Ze zouden de Driekoningen van het feest worden, die het best voor de dag kwamen. Dat is een benaming in de geest van het spel, een eretitel, waar geen geld bij kan." „Maar ze zullen gratis zoveel kunnen eten en drinken als ze lusten," roept tent. herbergier nog, wanneer de pastoor al in de grondslag. Er is.

Daarop is de vergadering belegd van al wie komen wilde. De herbergzaal was vol en na een geestdriftige toespraak van Aalmans, die de plannen op het voordeligst uiteenzette, en een opwekkende peroratie van de onderwijzer, die zich de geest van de parochieherder had eigen gamaakt, werd alles beklonken. Zo kwamen de wedstrijden tot welvaart en geestelijke en maatschappelijke zegen van velen die er mee te maken hadden. Veel verhalen gingen er ook over meisjes die bij deze spelen hun jongen vonden – en daarom kwamen er ieder jaar meer meisjes heen en vanzelf weer meer jongens.

Gedurende vele winters is er nu al gespeeld, met telkens daverender succes. voorgoed kwamen kramen met snuisterijen en vliegende winkels, 's Zomers het spel vergaten de tent. hun tene. Er kwamen en daarom van verenigingen grondslag. Er godsdienstige grondslag.Er kwamen ook bekende zangers en zangeressen van de opera comique, die zeer treurig werden als ze voor heiligen gingen spelen. Nu Wale aan al de vroegere feesten denkt, overvalt het haar als een aanval op haar eigen verlangen naar de lente. Die dag is voor haar als een groot zwart scherm dat voor iets heel schoons geschoven wordt. Ze roemt de kleren, waarmee ze Rilda bezig ziet; meewerken aan de kleding wil ze echter niet. Haar verwachting is een andere dan een spel te beleven, al is het nog zo dierbaar voor velen. Zij wil dat er iets gebeuren zal, iets dat haar leven zal veranderen en voorgoed het nu voortgoed in een nieuwe baan 's Zomers

'S zomers hangt het patersbos als een groene en daarom naar Benedendal endaarom heet de heuvel al lang de Waaiersberg. Diep in het bos moet een waterval zijn, al heeft niemand hem ooit gezien. De uilen wonen erbij een beek die rood water meevoert, in oude kwotwilgen die vergeten te sterven.

Tot in het vierde geslacht broeden er de vogels in hetzelfde rest, de distels hebben stammen als bomen zo sterk en de eiken die er staan, zijn zo oud als de wereld, zeggen de mensen van Benedendal. Op warme zomeravonden dampt het bos van de geuren die uit voorwereldse moeren opstijgen, maar komt men er dichterbij, dan zijn het de geuren van kamperfoeliebosjes die rond het bos een weldadige atmosfeer hangen. Achter dit Patersbos, met zijn verzonnen of werkelijke geheimzinnigheden, is weinig jaren geleden een hoeve verrezen, die een vreemde familie daar geheel met eigen krachten heeft opgezet en ontgonnen. Drie paarden draven er nu vrij de hellingen langs, een steeds groter wordende kudde koeien ziet men er 's morgens en 's avonds te zamen drijven door de opgroeiende kinderen, jongens en meisjes, die bij wijze van spel achter de nog haast nuchtere kalveren aanlopen en hun namen van familieleden of kennissen geven. Grotere jongens, sterk gebouwd, rooiden er grote percelen bosgrond en maakten die tot vruchtbare weiden en akkers. In het dorp beneden waren die echter nog niet gezien. Misschien hadden ze wel een ander geloof, zo zei men daar, misschien waren ze uit het bos gekomen zoals het water van de rode beek er uit kwam, zonder dat men het er ergens zag gaan. Misschien waren ze daar al van de eerste schepping af, halve wilden die zich niet om de zorgen van anderen bekommerden en die straks, als ze sterk genoeg zouden zijn, als vijanden tegen de dorpelingen beneden zouden opstaan en die zouden willen verdrijven. Wie wist precies te zeggen wat het voor mensen waren die deden of zij nooit door leed of zorgen werden getroffen? Ze waren er plotseling, maar niemand durfde ze te naderen om ze te ondervragen. Niemand wist wat men aan hen had en daarom werden ze voor achterlijke wezens gehouden, die in hun eenzaamheid nooit verder zouden komen dan tot zwoegen en ploeteren van de vroege morgen tot de late avond. Het geslacht Leerinx kwam eindelijk toch tot de mensen, omdat een gemeentebode tot de hoeve was doorgedrongen en had gezegd dat de kinderen onder de onderwijswet vielen en naar school moesten. De kinderen kwamen, een beetje schuw en niet volgens de mode gekleed, en ze werden door de kinderen van het dorp geplaagd en uitgedaagd. Ze gingen hun eigen weg en brachten iedere dag iets mee van de geheimzinnigheden van het bos: vogels die nooit iemand had gezien, vingen zij met de handen. Ze waagden zich tot diep in het bos, liepen over omgevallen boomstammen door het moeras zonder een spier te vertrekken en ruilden kleurige vogeleitjes met de nieuwsgierige knapen die hun glazen stuiters toonden.

in gesprek

Honden

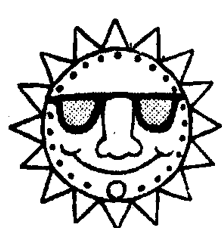
„Honden hoeven niet meer aan de lijn" – schreef het LD onlangs. En liefst ook nog in zo groot mogelijke letters. Ik vond dat niet tactisch. Hondsdolheid of niet, honden mogen **niet** los lopen. Ze horen volgens mij nog steeds aan de lijn gehouden te worden om te voorkomen dat tuinen en gazons worden bevuild.

HEERLEN **J. H. Pützen**

Antwoord

Antwoord aan de heer Schoonbrood te Valkenburg op zijn vraag: „O.L. Heer moet wel dronken geweest zijn toen hij Zuid-Limburg maakte" (zie Limburgs Dagblad van dinsdag 15 juni). Welnu, O.L. Heer was niet dronken, want hij alleen is volmaakt en er was toen helemaal geen alcohol. Zijn bedoeling zal wel zijn, dat ons kleine land een stukje van zijn schepping onder de ogen van de mensen brengt, opdat degenen die het willen, zijn glorie zien en tot nadenken worden gebracht en tot de overtuiging komen dat er maar één schepper is.

HEERLEN **J. M. G. H. Jacobs**



Sufa

Ik zou graag eens mijn mening zeggen over de extra verloting van de Sufa i.v.m. de 1.000.000ste deelnemer. Ik vind het niet juist om 750.000 gulden te verdelen onder slechts 22 mensen. Waar is dat voor nodig? Als je bij de gratie Gods eens 'n tientje wint, ben je al blij. Het gaat er toch om dat iedere deelnemer met een klein bedrag eraan meehelpt zieken of minder bedeelden gelukkig te maken. Als je 100, 1 000 of 10.000 gulden wint, kun je je zelf (héél) gelukkig noemen. Maar brengt een prijs van 100.000 gulden óók nog geluk als het erop aankomt? Ik zou wel eens willen weten hoe anderen hierover denken.

HEERLEN **Mevr. E. Boumans**

★ ★ vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ ★



Alle uitzendingen in kleur
■ - zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 29, 46, 51, 53 en 57

09.30 -10.25 **Schooltelevisie.** 9.30 Spelraam. 10.00 Niks te doen. Wim Neijman praat met kinderen over werklozen.
10.45 -11.00 **Schooltelevisie.** De oneindige deur.
15.30 **Thunderbirds are go.** Een extra lang Thunderbirdsverhaal, waarin voor de eerste maal een bemand ruimteschip naar Mars vertrekt.
17.00 -17.30**Carthago-expeditie.** De Zweedse televisie ging met een groep blinde en dove kinderen naar Carthago. Zij hadden een fantastische vakantie.
18.40 **Kortweg.** Informatie over komende Holland Festivalevenementen.
18.45 **Trekking Staatsloterij.** Eerste trekking.
18.55 **Journaal.**
19.05 **Van gewest tot gewest.** Informatie uit de regio.
19.50 **Politieke partijen.** Uitzending van de Communistische Partij van Nederland.
20.00 **Voetballen.** Rechtstreekse reportage vanuit Zagreb van de halve finale tussen Nederland en Tsjechoslowakije in het kader van het eindtoernooi om het Europeees kampioenschap. Commentaar: Kees Jansma.
22.05 **Journaal.**
22.20 ■ **Den Haag vandaag.**
22.35 **Panoramiek.** Achtergrondinformatie uit binnen- en buitenland.
23.15 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen 31, 35, 49, 54, 56 en 60

18.45 **Ti-Ta-Tovenaar.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.05 **Jouw wereld, mijn wereld.** „Voor het eerst naar school" TV-serie over programma's voor het hele gezin. Wat is het verschil tussen schoolkind zijn in Engeland, Rusland of China?
19.30 **Kenmerk.** Informatierubriek over Kerk en samenleving.
20.00 **Journaal.**
20.25 **Stichting Socutera.** „Je moet het zelf maar weten". Tekenfilmpje van het Voorlichtingsbureau voor de Voeding.
20.30 **De bijstand in New York.** Amerikaanse documentaire. Centraal staat het gebouw van „sociale zaken" in New York City.
23.10 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen 9, 11, 24 en 46

16.15 **Journaal.**
16.20 **Een plaats voor dieren.** Programma van professor dr. Bernhard Grzimek.
17.05 **Knirps als astronaut.** Voor de kinderen.
17.10 **Een vriendschap.** Film voor de jeugd.
17.55 **Journaal.**
18.00 **Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.**
18.05 **Intermezzo.** Zijn jullie er allemaal? Gulp speelt mee. Daarna: Onze Penny: Elke heeft problemen. TV-film.
18.45 **Een fraaie zaak.** De koe met premie. TV-film.
19.15 **Hier und Heute.** Actualiteitenrubriek.
19.45 **Truc om kwart voor acht.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **USA 200.** Sterren met strepen. Filmverslag over het leven bij veeboeren in Texas, bij Indianen in Arizona, bij olieboorders in Oklahoma, in een stadje in Iowa, bij miljonairs in Florida en bij tabaksplanters in het zuiden van Virginia.
21.05 **Spel zonder grenzen.** Internationaal stedentoernooi tussen ploegen uit België, Frankrijk, Engeland, Nederland, Italië, Zwitserland en West-Duitsland. Deze wedstrijd wordt gespeeld in Milaan.
22.30 **Journaal.**
22.50 **Voetballen.** Reportage van de eerder deze avond in Zagreb gespeelde wedstrijd tussen Nederland en Tsjechoslowakije in het kader van het eindtoernooi om het Europese kampioenschap.
23.35 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

16.20 **Turn mee.** Voor de kleuters.
16.30 **Rommelkist.** Kleuterprogramma.
17.00 **Journaal.**
17.10 **Pret met poppen.** Voor de kinderen.
17.40 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine. Te gast: Rex Gildo.
18.20 **Een zaak voor Stein.** „Uit het meisjestehuis" TV-serie.
18.55 **Mainzelmännchen.**
19.00 **Journaal.**
19.30 **Titiaan.** Film over de Venetiaanse schilder Titiano „Titiaan" Vecellio.
20.15 **Balans.** Economisch magazine.
21.00 **Journaal.**
21.15 **De versierders.** „De dubbele Lord" TV-serie. Op een landweg wordt Lord Sinclair in de val gelokt en bewusteloos geslagen. Hij ontwaakt in een ziekenhuisbed, dat bij nader inzien in een oud slooprijp gebouw staat. Bij een vluchtpoging gaat het opnieuw mis. Hij ontwaakt nu voor zijn eigen huis. Heeft Lord Sinclair een dubbelganger?...
22.05 **Journaal.**

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50, 55 en 58

8.20 **Schooltelvisie**
9.30 **Sesamstrasse.** Voor de kinderen.
10.05 **-12.20 en 17.30 Schooltelevisie.**
18.00 **Sesamstrasse.** Voor de kinderen.
18.30 **Schooltelevisie.**
19.00 **Klaas Vaak.** Voor de kinderen.
19.05 Voor Spaanse gastarbeiders.
19.15 **Met kinderen op vakantie.**
19.45 **Nieuws en commentaar uit de regio.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Dagthema.**
20.30 **It happened tomorrow.** Amerikaanse speelfilm uit 1944 met Dick Powell, Linda Darnell, Jack Oakie en anderen. Een jonge reporter, Larry Stevens genaamd is steeds een dag op het nieuws voor. Hij laat zich dat nieuws voorspellen door een helderziende en zijn assistente. Op zekere dag hoort Larry van de helderziende dat men hem dood wil schieten...
21.50 **De veelvuldigheid der muziek.** TV-serie van Luciano Berio.
22.35 **Brood voor de wereld.** Aspecten van de wereldvoedselvoorziening.
23.20 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

17.30 **Tip-top** Jeugdprogramma.
18.30 **Ti-Ta-Tovenaar.** Voor de kinderen.
18.35 **Atelier.** Vrijetijdsmagazine voor de jeugd.
19.25 **Zomeragenda.** Culturele activiteiten in Vlaanderen.
19.38 **Mededelingen en weeroverzicht.**
19.45 **Journaal 20.15 Rhoda.** „Vraag het aan papa" TV-serie.
20.40 **Allemaal beestjes.** „Er zijn niet veel echte huisdieren". TV-serie.
21.05 **Spel zonder grenzen.** Rechtstreekse uitzending van het internationale wedstrijdspel dat in Milaan wordt gespeeld.
22.30 **Journaal.**
22.35 **Voetballen.** Uitzending uit Zagreb van de wedstrijd Tsjechoslowakije – Nederland in het kader van de halve finale in de strijd om het Europees kampioenschap.

BELGIË (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

16.30 **Feu vert.** Programma voor de jeugd. Met Gentle Ben, Willy Mortier, the Swiss family Robinson en anderen.
18.10 **Les volants.** Auto- en luchtvaartrubriek.
18.40 **Chapi- Chapo.** Voor de kinderen.
18.45 **Le trois de coeur.** TV-serie. Claude wil bij Paul Lantier blijven maar door de hond Penelope komt Dominique haar zus op het spoor.
19.00 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.15 **Journaal.**
19.30 **Le jardin extraordinaire.** Op zoek naar Dahlaks.
20.00 **Show met Sylvie Vartan, Alain Weeks en Winston Dewitt Hemsley.**
20.55 **Voetballen.** Reportage vanuit Zagreb van de wedstrijd tussen Tsjechoslowakije – Nederland in het kader van de halve finale om het Europees kampioenschap.
22.00 **Journaal.**
22.15 **Programma over seksuele opvoeding.**
22.45 **Journaal.**

radio

● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-Kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.

7.02 ● Ontbijt-soos. 7.41-8.00 Aktualiteiten. 8.36-8.45 Gymnastiek voor de huisvrouw 10.00 ● Van heinde en verre 10.33 ● In de kraam te pas 11.45 ● Café-chantant. 12.26 Mededelingen. 12.41 Aktua 13.00 ● Een mondje Frans. 13.30 ● Sport na sport. 14.00 ● Specialiteiten à la carte. 15.00 ● Close up. 16.30 ● Geachte jubilaris. Overheidsvoorl. 17.20 Tekst en uitleg. 17.32 Aktua 18.41 De blauwe zaden. 19.00 Muziektriptiek Van zeven tot tien. 22.00 ● Alles moet weg. 22.40 Aktua. 23.00 -23.55 ● Coulissen.

HILVERSUM II
402 m; (na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55
7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 In de Roode Cirkel. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 Radioweekblad. 11.03 Even „bij"draaien. 12.00 Stein-Centraal. 13.10 Dingen van de dag. 13.25 Een middagje stoomradio. 16.03 Zo zijn onze manieren. 16.45 Paul Godwin Internationaal. 17.00 Metropoleorkest R.V.U 17.35 Serie over de waarde van natuurmonumenten. 17.55 Mededelingen. 18.11 Dingen van de dag. 18.20 Zendtijd Boerenpartij. 18.30 Tussen start en finish. 19.30 Brassband magazine. 20.05 ● Holland Festival. 23.00 - 23.55 Met het oog op morgen.

HILVERSUM III
201 en 445 m; FM-Kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.
7.02 ● Drie op je boterham. 9.03 ● Edward Niessing en Lex Tondeur op III. 12.03 ● Hans van Willigenburg tussen de middag. 14.03 ● De Theo Stokkink Show. 16.03 ● De Vincent van Engelen Show. 18.03 De vakaturebank. 18.10 ● NOS-maal met Joost den Draaier. 19.30 ● Langs de lijn, rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd Tsjechoslowakije-Nederland vanuit Zagreb. 22.55 Mededelingen. 23.02 ● NOS-Jazz 0.02 ● Take it easy 1.02 ● Dat wordt weer nachtwerk. 4.02-7.00 ● De Meurders Methode. Felix Meurders houdt op zijn manier de luisteraars wakker.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00
7.02 Het levende woord. 7.08 ● Te Deum Laudamus. 7.30 ● Preludium. 9.02 ● Ongehoord. 10.00 ● Orkestpalet. 12.00 ● Pianowerken uit de Romantiek. 12.30 ● Zangersportret. 13.00 In de schaduw van de meesters. 14.02 ● Hier en nu. 15.00-17.00 ● Opera en een gesprek.

R.O.Z.
FM-kanalen 13 en 28

19.00 ROZ-Aktueel, 19.10 - 20.00 Wat kwam ervan terecht? Grepen uit het ROZ-archief: hoe het was en hoe is het nu?

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t/m 17.30 op elk half uur. 0.30
Duits:
6.15 Der fröhliche Wecker, 8.00 Von Haus zu Haus, Haidy, 8.30 Mister Morning, 10.30 Luxemburg 25905, 11.30 Hallo Nachbarin, 12.00 RTL- 12 Uhr Mittags – heute in Ochtrup, Jochen, 14.00 Autofahrer unterwegs, 15.00 Zu Gast bei Achim, 16.00 Sport, 16.30 Hörergrusz-Lotterie 17.00 Stars im Studio, 18.00 Superclub, 19.00 Immer mit der Ruhe, 20.00 RTL-Diskothek, 24.00 - 1.00 Hallo Nachtarbeiter

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40
West-Vlaanderen:
5.30 Goede morgen, morgen, 8.10 Confedenties bij de koffie, 8.57 Kort genoteerd, Agendanieuws, 9.05 De vrije teugel, Non-stop amusementsmuziek.
Limburg:
10.03 Met de deur in huis, 11.00 Kraaiepootjes, 11.05 Mixt-uur. Een programma voor thuiszitters 12.00 Rodenbachstraat 29. Een programma met open deuren.
Antwerpen:
17.05 Piek-uur, 18.00 BRT II Focus, 19.10 Sport in Antwerpen, 19.20 Schemerplaat, 19.53 Vrij-uit in humanistisch perspectief.
Brabant:
20.00 - 23.45 Jeugd '76 met om 20.00 Programma-overzicht, 20.01 Goed folk, Volksmuziek 20.30 Losjes in de blues, 21.00 Splinternieuws, 21.10 De disco-tuin van Annemie, 22.05 Muziek uit de kosmos 22.45 Vers ninyl. Marc Didden draait nieuwe grammofoonpl

puzzel van de dag

nauw-gezet
inktvis
dog met stompe snuit
vogel
kerkelijk gezang
rivier in Spanje
plus
medicijn-bolletje
moment-teel
duivel
groente
gravin v. Holland
houding
deel v.e. schip
tijdperk
hoon
onbe-groeid
slee
aanw. vnw.
wagen-spoor
woon-boot

oplossing van gisteren

-c-a-po
-agitant
-cerise-
-he-n--v
gelatine
-m-m-nar
giro-kat
-rare-re

recept

WINA BORN

Gevulde lamsniertjes

Week 25 gr gedroogde morilles of andere gedroogde paddestoelen in koud water. Sommige soorten hebben aan een kwartier genoeg, andere ruim een half uur. Laat de paddestoelen goed uitlekken en snijd ze in kleine stukjes. Bestuif de stukjes met bloem en bak ze in 5 minuten in hete boter. Meng ze door 100 gr kalfsgehakt en maak dit verder aan met zout, versgemalen peper, enkele druppels citroensap en een snufje nootmuskaat. Snijd 4 lamsniertjes in de lengte open en snijd het vet eruit. Schep het gehakt ertussen en wikkel een paar plakjes ontbijtspek eromheen. Steek dit vast met een houten prikker en bak de niertjes niet langer dan 5 minuten in ruim boter, met een deksel op de pan. Voeg aan het braadvocht enkele lepels Madeira en voorverwarmde room toe en laat de niertjes zo nog eens 10 minuten heel zacht sudderen.

Asterix en de Gothen

● Goscinny Uderzo
Copyright Dargaud SA

AHA! NOG EEN LIEFHEBBER!
Drink!
EN ZO ZETTEN ONZE DRIE GALLIERS HUN TOCHT VOORT
Drink!
KLOK! KLOK!
Drink!
Drink!
Drink!
Drink!
EN IEDEREEN DIE VAN DE TOVERDRANK GEDRONKEN HEEFT, VOELT ZICH ZÓ STERK DAT HIJ DE HELE WERELD WEL AANDURFT EN IEDEREEN RICHT, OP AANRADEN VAN ONZE VRIENDEN, EEN EIGEN LEGER OP
POK!
Zo... dat maakt dan 250! Da's een aardig legertje!...

DE BLINKENDE BOEMERANG

Suske en Wiske

Niet veel woorden aan vuil maken! Zonder motoren vliegen ook plezant!
KRAK!
Heu, zullen we nu niet te pletter storten, Jerommeke?
Is bijzaak.... Hoofdzaak is, Bebeba's en Tjoeringa's gered!
211
NET VOOR HET VLIEGTUIG TUSSEN DE BOMEN EEN BUIKLANDING MAAKT, DUIKT JEROM, MET LAMBIK ONDER DE ARM, ERAF!
KRASJ!
212

VANDAAG de dag

Weer ambassadeur

KINGSTON — De Peruaanse ambassadeur in Jamaica, Fernando Rodriguez, is gistermorgen door inbrekers in zijn huis doodgestoken. Volgens de politie ging de ambassadeur de inbrekers te lijf, toen hij ze verraste bij zijn thuiskomst.

Afsnijden telefoon

DEN HAAG — Er moet een einde komen aan het onverhoeds afsnijden van de telefoon, wanneer men bijvoorbeeld zijn rekening is vergeten te betalen. De PTT dient zorgvuldiger op te treden tegenover zijn cliënten. Zij heeft een monopoliepositie en dat dwingt tot extra terughoudendheid. Deze adviezen krijgt de PTT van het D'66-Kamerlid Nooteboom. Hij heeft over deze kwestie schriftelijke vragen gesteld aan staatssecretaris van Hulten van verkeer en Waterstaat.

Advies bij SOS

HAMBURG — De onderwijsautoriteiten in Hamburg en Sleeswijk-Holstein hebben met het oog op de komende rapporten een telefonische SOS-dienst ingesteld, waartoe leerlingen met slechte cijfers en hun ouders zich kunnen wenden. Schoolpsychologen en sociaal-pedagogen zullen proberen met hun adviezen moeilijke situaties zo goed mogelijk op te lossen.

Van Agt: brief

DEN HAAG — Minister van Agt van justitie zal de Tweede Kamer een brief zenden met een uiteenzetting van de gebeurtenissen rondom de Bloemenhovekliniek. Met het oog op deze toezegging nam de Tweede Kamer gistermiddag nog geen beslissing over het reeds enkele weken oude verzoek van DS'70-fractievoorzitter Drees, de bewindsman te mogen interpelleren over de Bloemenhovekliniekaffaire.

NYT nu anders

NEW YORK — Voor het eerst sedert 1913 zal het formaat van de New York Times worden gewijzigd. In september zal het blad verschijnen met zes in plaats van acht kolommen, teneinde de kosten te drukken en de leesbaarheid te bevorderen. Uitgever Sulzberger heeft dit meegedeeld. De advertenties zullen van acht naar negen kolommen worden uitgebreid. De grootte van de pagina blijft dezelfde.

Rechter bezweken

SAN FRANCISCO —Rechter Oliver Carter, president tijdens het proces tegen Patricia Hearst in San Francisco, is maandag aan een hartaanval overleden. Dit betekent dat zijn opvolger een nieuw proces kan gelasten, als hij van oordeel is geen vonnis tegen de dochter van de krantenmagnaar te kunnen vellen, omdat hij het oorspronkelijke proces niet heeft voorgezeten. Carter gaf Pat Hearst een voorlopige gevangenisstraf van minimaal 5 jaar, nadat een jury haar in maart schuldig had bevonden aan bankroof.

Geen noodweer?

HAMM — Een Westduits gerechtshof heeft bepaald dat de 26-jarige Oostduitse machinebankwerker Werner Weinhold niet uit noodweer handelde, toen hij bij zijn vlucht naar West-Duitsland op twee leden van de DDR-grenswacht schoot. Vrijdag had het gerechtshof bepaald, dat Weinhold weer de gevangenis in moet. Het hof vernietigde het besluit van een lagere rechtbank in Essen, die de bankwerker wegens gebrek aan bewijs op vrije voeten had gesteld. Deze rechtbank liet toen weten, dat Weinhold uit noodweer had gehandeld daar hem het recht op bewegingsvrijheid was ontzegd.

Beschuldiging

SALISBURY — De aartsbisschop van Umtali in Rhodesië, mgr. Donald Lamont, heeft de Rhodesische veiligheidspolitie beschuldigd van moord op minstens 34 negers. In een brief aan het dagblad Rhodesia Herald verklaart de aartsbisschop, dat de veiligheidspolitie de negers heeft doodgeschoten, omdat zij het nachtelijk uitgaansverbod hadden overtreden. De politie nam zonder meer aan, aldus aartsbisschop Lamont, dat de betrokkenen wel terroristen zouden zijn.

Den Uyl en Wiegel

DEN HAAG — Drs. Joop den Uyl (PvdA) en Hans Wiegel (VVD) worden naar alle waarschijnlijkheid de lijsttrekkers van hun partijen bij de verkiezingen voor de Tweede Kamer die volgend voorjaar worden gehouden. Wie de christendemocratische partijen gaat leiden is nog niet bekend. Eerst moet blijken of het CDA tot stand komt, zodat KVP, ARP en CHU samen optrekken. Het hoofdbestuur van de VVD heeft officieel laten weten, dat Wiegel lijstaanvoerder moet worden. Bij de Partij van de Arbeid is men procedureel nog niet zover. Hier leeft de algemene verwachting dat de keuze op minister-president den Uyl zal vallen.

BIJNA 400 NEDERLANDERS IN BUITENLAND ACHTER TRALIES

DEN HAAG — Voor zover het ministerie van buitenlandse zaken bekend, zitten op dit ogenblik 370 Nederlanders in buitenlandse gevangenissen. Van hen werden er 218 gearresteerd, omdat zij in het bezit waren van verdovende middelen. Hun aantal groeit snel. Zo luiden de laatste berichten uit Spanje, dat daar in een week tijds zes Nederlanders zijn gearresteerd, omdat zij drugs bij zich hadden.

De meeste arrestaties van Nederlanders wegens het bezit van verdovende middelen gebeuren in de havenplaatsen, waar de verboden uit Marokko aankomen. Het gaat hier hoofdzakelijk om doorvoer van drugs. Echte handelaren van verdovende middelen uit ons land zitten volgens buitenlandse zaken het meest in West-Duitsland achter de tralies: in totaal momenteel 74 wegens het bezitten en verhandelen van verdovende middelen. Daarnaast bevinden zich zestig Nederlanders op beschuldiging van andere misdaden vast in de Bondsrepubliek. De BRD staat met in totaal 134 Nederlandse gearristeerden boven aan de lijst van landen, waar Nederlanders in de gevangenis belanden. Daarna volgen Spanje met 57 Nederlandse gearresteerden, België met 37, Frankrijk met 26, Zweden met 15 en Algerije met elf.

De hausse in arrestaties van Nederlanders aan de Spaanse grens wegens drugsmokkel was in 1975 de directe aanleiding voor de reclassering om te starten met het „bureau buitenland" dat zich het lot aantrekt van de Nederlanders in buitenlandse cellen. Dat er een ruïneuze werking uitgaat van de veelal lange gevangenisstraffen in het buitenland blijkt volgens de reclassering onder meer uit het enorme aantal echtscheidingen. Er is nagenoeg geen enkel huwelijk tegen de grote afstand en de lange scheiding in bestand gebleken. Alle Nederlandse gedetineerden in Spanje zijn, op een enkeling na, intussen gescheiden.

Het bureau buitenland probeert via het ministerie van CRM en via de sociale diensten, geld los te krijgen voor vrouwen en ouders om man of kinderen in het buitenland te bezoeken. „Er is voor dit soort hulp een enorm geldtekort. We zien soms vreselijke drama's. Zoals een kleine zelfstandige in Den Bosch die zijn hele hebben en houden verkocht om met het geld, f 73.000, zijn zoon los te krijgen. De familie zit nu aan de „grond", aldus mr. Bob Jansen van het bureau buitenland.

Grote achterstand bij uitzitten van straffen

Wegblijver wordt nu sneller aangepakt

DEN HAAG — De achterstand bij het uitzitten van korte gevangenisstraffen neemt nog steeds toe. Terwijl de wachtlijst groeit, blijft echter tegen de 20 procent van de gevangenisplaatsen onbezet. Staatssecretaris Zeevalking (justitie) wil hieraan een eind maken door sneller tot arrestatie over te gaan als een veroordeelde zich niet vrijwillig meldt.

Tot 7 maanden

De bewindsman deed deze mededeling in een gesprek met de kamercommissie voor justitie, die al verscheidene keren haar grote verontrusting over de achterstand bij de zogenaamde lopende vonnissen heeft uitgesproken. Volgens Zeevalking zijn berichten over een achterstand van 11.000 sterk overdreven. Zelf gaat hij uit van een werkelijke achterstand van 3000, een aantal dat evenwel nog toeneemt met zo'n 120 per maand. De wachttijd voor een veroordeelde, die normaal drie à vier maanden bedraagt, kan daardoor oplopen tot zes of zeven maanden.

Zeevalking wees de kamercommissie er op, dat de justitie een „werkvoorraad" aanhoudt van 4000 veroordeelden. Daarnaast is een aantal veroordeelden, meest buitenlanders, „zoek" en komt 20 procent voor gratie in aanmerking, samen zo'n 3500 man. Gevoegd bij de veroordeelden, die al voor een ander feit in hechtenis zitten, levert dit een reële achterstand op van 3000.

Leegstand van 20%

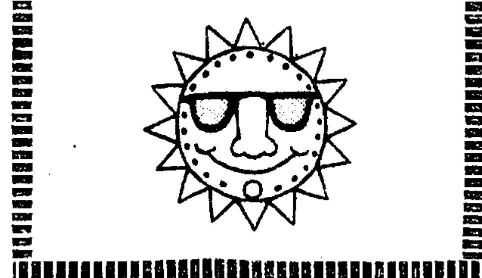
De leegstand van bijna 20 procent in de gevangenissen schrijft Zeevalking voor een deel op rekening van het PvdA-kamerlid Roethof, die eerder dit jaar bekend maakte dat in strijd met alle door justitie gewekte verwachtingen, de achterstand in het gevangeniswezen bleef toenemen. Volgens Zeevalking heeft een aantal veroordeelden, vooral in de maand mei, aan de oproep om hun straf te ondergaan geen gehoor gegeven, omdat men ervan uitging dat er toch geen plaats was.

Een leegstand van 10 procent is volgens Zeevalking normaal. Dit cijfer wil hij bereiken door, naast een verscherpt arrestatiebeleid, meer veroordeelden tegelijk op te roepen. Verschijnt er één niet aan de poort, dan kan zijn plaats door een ander worden ingenomen. Veel heil verwacht de staatssecretaris bovendien van de capaciteitsuitbreiding die onlangs is gereed gekomen in de inrichtingen in Hoorn, Maastricht, Grave en Vught.



Aardbeien-explosie

VILT — Het warme zonnige weer van de laatste dagen heeft de aardbeien met recordsnelheid doen rijpen. Vandaag beginnen officieel de aanvoeren op de veilingen van Gronsveld en Grubbenvorst, maar al enkele dagen worden de rode vruchten tegen een zeer minzaam prijsje van huis-af verkocht. Tuinders in Vilt hebben gisteren, om de ware explosie van aardbeien op het veld het hoofd te bieden, de jeugd ingeschakeld en vele tientallen kinderen hebben deze uitnodiging uitbundig aanvaard. Dat er menige aardbei daarbij in jeugdige monden in plaats van in het kistje verdween, hoeft geen betoog...



Boersma verwerpt suggestie van Nel Barendregt (PvdA)

Verdeelde meningen over minimumlonen

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG — Minister Boersma en een groot deel van de Tweede Kamer zijn dinsdag nauwelijks nader tot elkaar gekomen bij het beantwoorden van de vraag in hoeverre de minimumloontrekkers in het komende halfjaar mee moeten matigen. Vooral de PvdA vindt dat de minimumloners niet, zoals gevreesd wordt, extra de dupe mogen worden van de loonmatiging terwijl minister Boersma vindt dat ook deze groep niet buiten schot mag blijven, nu het economisch zo slecht gaat.

De belangrijkste opponent voor minister Boersma is het PvdA-kamerlid mevrouw Nel Barendregt. Zij gaat ermee akkoord dat de minimumlonen op 1 juli minder stijgen dan gepland (2.7 procent tegen 5.4 procent) maar is van mening dat die achterstand op 1 januari 1977 volledig ingehaald moet worden. Bovendien — zo stelt zij in een amendement — moeten de minimumloners dan een uitkering ineens krijgen ter grootte van het bedrag dat zij gedurende de tweede helft van dit jaar minder gekregen hebben. Gebeurt dat niet, dan is volgens Nel Barendregt sprake van een dubbele matiging.

Volgens minister Boersma is een dergelijke compensatie onmogelijk. Het minimumloon zou er dan in een jaar tijd 13 procent op vooruit gaan, terwijl 9 procent loonsomstijging het maximaal aanvaardbare is.

Alternatieven

De bewindsman zag echter toch nog enkele mogelijkheden om aan de wensen van de PvdA enigszins tegemoet tekomen. Zo stelde hij voor om in het najaar te kijken in hoeverre de minimumloners er inderdaad op achteruit dreigen te gaan. Eventueel zouden dan nog compensatiemogelijkheden bedacht kunnen worden. Een andere mogelijkheid is de inhaalcompensatie te beperken tot een aantal categorieën van minimumloners en genieters van uitkeringen die in bijzondere moeilijkheden dreigen te komen.

Mevrouw Barendregt was door de technische bezwaren van de minister, alsmede diens suggesties voor oplossingen enigszins overvallen en zij vroeg schorsing van de beraadslagingen. In een kort overleg van de vaste kamercommissie voor sociale zaken met de minister, werd afgesproken dat men vanochtend nogmaals overleg zou plegen. Minister Boersma wilde enkele gedachten namelijk eerst door zijn ambtenaren laten uitrekenen.

Hoogst ongelukkig

Vandaag is echter de uiterste termijn, waarop de Tweede Kamer een beslissing moet nemen over de minimumlonen, omdat voor 1 juli ook de Eerste Kamer de gelegenheid moet hebben gehad zich er over uit te spreken. Minister Boersma stelde nog eens, het een hoogst ongelukkige zaak te zullen vinden als dit wetsvoorstel niet wordt aangenomen".

Vleesimporteur Ambrosio door politie bevrijd

ROME — De Italiaanse politie heeft gisteren de maandag ontvoerde vleesimporteur Giuseppe Ambrosio bevrijd en één arrestatie verricht.

Ambrosio's ontvoerders hadden gedreigd met het vermoorden van de vleesimporteur als 71 slagerijen in Rome hun vlees vandaag niet voor een vierde van de gangbare kiloprijs zouden verkopen. Ambrosio werd aangetroffen in een flatwoning bij het colosseum, waarin hij met een hangslot aan een bed was gekluisterd.



• *Giuseppe Ambrosio, zoals hij in de flatwoning werd gevonden.*

'Echte' figurant weggestuurd

ZWOLLE — De spectaculaire verfilming van de oorlogsfilm 'Een brug te ver' in Deventer, waaraan een grote reeks sterren meewerk, heeft zijn eerste echte incident.

Na een publikatie is gebleken, dat een van de figuranten, oud-verzekeringsagent Cornelis G. Mulder uit Deventer geen brandschoon oorlogsverleden heeft. Vorige week verscheen Mulder als SS-Hauptsturmführer voor de camera's van filmproducer Joseph E. Levine en regisseur Richard Attenborough. Van 1943 tot en met 1945 heeft Mulder in de rang van Unterführer bij de Schutzstaffel gediend.

De filmmakers, die vreselijk geschrokken zijn van het oorlogsverleden van Mulder, hebben meteen alle contacten verbroken. Men had Mulder aangetrokken omdat hij 'een echte Duitse kop' had. Nu men weet hoe echt, wordt de keuze van deze figurant enorm betreurd. Na dit incident is besloten om nieuw aan te trekken figuranten aanzienlijk zorgvuldiger te selecteren.

Hongerstakende Marokkanen moeten vertrekken

UTRECHT — De 182 Marokkanen die in november in kerken in Den Haag, Utrecht, en Amsterdam een hongerstaking hielden, zullen Nederland moeten verlaten. Het ministerie van justitie heeft, mede op grond van uitspraken van de adviescommissie voor vreemdelingenzaken, geen aanleiding gevonden hun verblijf te regulariseren. Dit heeft staatssecretaris Zeevalking van Justitie in een brief aan de vaste kamercommissie justitie geschreven.

Met hun hongerstaking wilden de Marokkanen regularisatie van hun illegaal verblijf bereiken. Van de beslissing van het ministerie kunnen zij nu herziening vragen. Als deze herziening ook negatief zou uitvallen resteert de mogelijkheid een beroep te doen op de rechter, dit volgens de wet Administratieve rechtspraak Overheidsbeschikking die per 1 juli van kracht wordt. Zolang de hoogste rechtsinstantie, de afdeling rechtspraak van de Raad van State, geen uitspraak heeft gedaan mogen de Marokkanen in Nederland blijven, aldus staatssecretaris Zeevalking.

Hartluchtbrug mogelijk op verdubbelde capaciteit

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG — De mogelijkheid bestaat dat de 'hartluchtbrug' naar de Verenigde Staten in capaciteit zal verdubbelen. Dan zouden dus per maand geen 25 patiënten naar Houston vliegen om te worden geopereerd, maar 50, steeds in groepen van 10. Dinsdag vertrekt de eerste groep, bestaande uit zeven mannen. Als de uitbreiding doorgaat zou in het vervolg per week een overtocht moeten worden gepland.

Bij de Nederlandse Hartpatiënten Vereniging hoopt men dat de verdubbeling inderdaad kan geschieden. Die hoop is gebaseerd op uitlatingen van de hartchirurg dr. Denton A. Cooley, die aan het hoofd staat van de hartkliniek in het St. Lucas Episcopal Hospital in Houston, waar straks de Nederlandse patiënten worden behandeld. In die kliniek worden per dag wel 25 hartoperaties gedaan en dr. Cooley heeft laten merken wel 50 Nederlanders per maand te kunnen 'verwerken' met zijn team.

Redactie De Standaard in actie gekomen

Periodica mag week doorgaan

BRUSSEL — De NV Periodica, uitgeefster van de Standaard en een viertal andere Nederlandstalige kranten in Vlaanderen, mag haar activiteiten voortzetten tot volgende week dinsdag.

Daartoe heeft de Handelsrechtbank van Brussel gisteren besloten. Een week geleden werd de drukkerij (kapitaal ongeveer 24 miljoen gulden, voor 85 procent eigendom van de NV De Standaard en voor 15 procent eigendom van de NV Mirax, die weer voor 100 procent eigendom is van de NV De Standaard) failliet verklaard.

Het verzoek tot voortzetting van de activiteiten kwam van de curator in het faillissement, die er echter een voorwaarde aan verbond: binnen korte tijd moest er geld beschikbaar komen om de lonen te kunnen betalen. De Handelsrechtbank bepaalde dat gisteravond nog het geld voor die lonen op tafel diende te komen.

Het personeel van de kranten van de Standaardgroep heeft zijn salaris over mei pas op 11 juni in handen gekregen.

De failliet verklaarde NV Periodica heeft volgens ingewijden schulden tot een bedrag van ongeveer 20 miljoen gulden. De gehele Standaardgroep zou schulden hebben, die alles bijeen de 70 miljoen gulden naderen.

Eind vorige week hebben de leden van de redactie van De Standaard een vereniging zonder winstoogmerk (stichting) opgericht met het doel de tradities van de krant te handhaven. Het gaat er deze VZW om, ook als de krant overgenomen zou worden, de lijn van de krant te behouden.

AVONDKOERSEN

AMSTERDAM — In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag).

AKZO 42.00 (42.00 ged. bied)
Hoogovens — (53.00)
Kon. Olie 129.50-130.70 ged. laten (130.20)
Philips 30.80-30.90 ged. laten (31.00 ged. bied)
Unilever 125.50-125.70 (126.20)
KLM — (109.30)

Peruanen willen Zeven Provinciën

DEN HAAG — De regering van Peru, het land dat in 1973 de kruiser de Ruyter voor een bedrag van / 22.500.000 van Nederland overnam, heeft gezegd ook belangstelling te hebben voor een eventuele aankoop van de kruiser De Zeven Provinciën. De Marinevoorlichtingsdienst heeft dit meegedeeld.

Deze maand nog zal een Peruaanse delegatie naar Nederland komen om de eventuele overdracht te bespreken. De Zeven Provinciën werd in oktober 1975 uit dienst gesteld.

BOMBRIEF-ACTIE

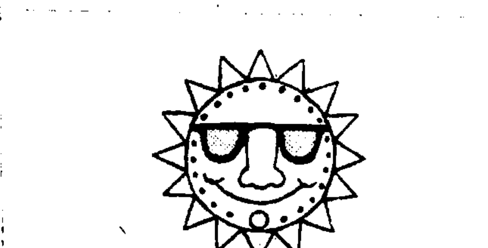
CONCERNS IN VS BEDREIGD

WASHINGTON — Afpersers hebben een bombriefaktie ontketend tegen Amerikaanse „Captains of industry", waarbij nog niet duidelijk is of deze vorm van chantage een politieke (neven)oogmerk heeft.

Gisteren ontvingen de president-directeuren van 11 grote Amerikaanse concerns, waaronder Exxon, brieven waarvan de explosieve lading in alle gevallen met batterijen uit een zaklamp op „scherp" was gesteld. Alle brieven waren, in dezelfde grauwe enveloppen, als exprespost besteld in de Texaanse stad Texarcana. De federale recherche (FBI) heeft de zaak in onderzoek en in het bedrijfsleven groot alarm geslagen omdat voor nog meer bombrieven wordt gevreesd.

De explosieve chantage — in alle gevallen kon de geadresseerde kiezen tussen „betalen of sterven" — heeft tot dusver vier slachtoffers gemaakt, want op de postkamer van een grote effectenmakelaardij in New York ontplofte de daar binnengekomen brief bij behandeling. De vier employees kwamen er met lichte verwondingen vanaf.

De geadresseerden werd bevolen een bedrag in contanten te storten op een bepaalde bankrekening. De hoogte van de bedragen en bijzonderheden over die rekening worden door de FBI geheim gehouden.



Rijksstudietoelagen met 9.5% verhoogd

DEN HAAG — De rijksstudietoelagen voor het komende studiejaar worden verhoogd met 9,5 procent. Daarmee wordt het maximum zonder college en inschrijfgeld voor de uitwonende student f. 8.200 en voor de thuiswonende student f. 5.610.

Staatssecretaris Klein van O. en W heeft deze beslissing de Tweede Kamer meegedeeld.

De rijksstudietoelage is als ook dit studiejaar het geval is, gelijk voor studenten van universiteiten en hogescholen en die van het hoger beroepsonderwijs. Voor de studenten die een opleiding voor kleuterleidster volgen zijn de maxima van de rijksstudietoelagen f. 6.760 voor de uitwonende en f. 4.170 voor de thuiswonende student.

AANGEB. BETREKK.

Voor dir. te beg. leuk uitz. BARDAMES gevr. v. goed lopende bar, Oud Hellebroek. Ook intern mog. Dames komt u eens kijken en met ons praten, dan pas bent u tevreden uw gastvrouw Truus, tel. 04447-1829. x

Mets en HANDLANGER gevr. Aann.bedrijf J. Waulthers Stationstr. 33 Sittard. x

BARDAMES gevr. Franky Saloon. Rijksweg 3 Nieuwstadt. Vanaf 2 uur of tel. 045-213576. x

Dancing Nightclub Morenhoek vraagt als parttime BUFFETBEDIENDE enkele dgn. in het weekend. Een zeer nette juffr. liefst met een opleiding als mannequin of iets derg. Alleen schrift. melden met opgave van uw vorige werkzaamh. en of opleidingen. Br. o. nr. 1807 LD Heerlen. x

Bekwame CHAUFFEURS gevraagd in bezit van rijbewijs B, C, D, E. Enige ervaring met rijden met aanhanger is vereist. H. J. Coumans B.V., Havenstraat 25, Stein. tel. 04495-1641. x

Wij zoeken nog enige leuke BARDAMES voor middag- en avonduren. Vervoer aanwezig. Tel. 045-457093. x

Gevr. BARDAMES goede verdiensten, voor vervoer wordtr gezorgd. Rita-Club, tel. 045-415173. x

1e KAPPER (STER) gevr. Haute Coiffure Simon, Emmastr. 17, N'hagen, tel. 045-312667 b.g.g. 410413.

Gevraagd SLAGER evt. 65+ voor enkele dagen in de week. Brieven onder no. D 219 LD Hrl. x

Nette WINKELJUFFROUW plm. 17 jaar. Te bevr. Coop slagerij Dautzenbergstr. 28 Hrl.

Gevr. BARMEISJES voor de Blockhüte, hoog loon, vervoer aanwezig. Zat., zond. vrij. Tel. 045-412035.

Gevr. SERVEERSTER voor terras en hulp voor werkbuffet boven 18 jaar. Hotel 't Centrum, Grendelplein 14 Valkenburg. tel. 15333.

Net MEISJE gevraagd in huishouden voor halve dagen, zaterdags vrij. Driessen Ridder Hoenstr. 59 H'broek.

Gevr. OPPAS voor 2 kl. kind. Tel. 045-255763.

DAMES als U hoge bijverdienste zoekt en blijvend werk. Schrijf postb. Kerkrade 32.. x

Duits studente zoekt VAKANTIEWERK voor de maanden Aug./Oct. Br.o.nr. 1802 L.D. Hrl.

Vormingscentrum Inpoet vraagt: een crècheleidster, voor drie halve dagen per week. Ze moet in staat zijn de crèche zelfstandig te laten draaien. Sollicitaties te richten voor 17 juni aan het Bestuur van Vormingscentrum Inpoet, Klompstraat 22, Heerlen.

TAXICHAUFF. gevr. eventueel leerling. Reeweg 58 Waubach. x

In het kappersteam Jan Stassen is plaats voor een aktieve en modern werk. KAPPER. Hommerterw. 149 Hoensbroek, tel. 045-211852 x

Vragen leuke BARMEISJES voor avonduren, vast loon + prov. Zat. en zo. vrij. Voor vervoer wordt gezorgd. Tel. 045-456539. x

Mevr. Huisman-Verheugen Geleenstr. 15 Heerlen vraagt voor direct vlot zelfstandig MEISJE voor de huish. 5 dgs. werkw. tel. afspraken tussen 8-10 uur v.m. 045-715929. x

WATERORGELSPELER gevr. geen kennis vereist. event. vervroegd gepens. zich te melden: Sprookjesbos Valkenburg. x

BARDAMES gevr. v. Elysee Bar. Hoge verdiensten. Wilhelminaplein 14, Hrl. tel. 719841. x

Gevr. HULP in de huish. 2 mogens p. w. in kl. gezin (2 pers.) Mergelsw. 7 Welten Hrl.

BARDAMES gevr. Alle inl. tel. 04750-13508. x

Met spoed gevr. VERKOOPSTER voor de vleeswarenafd. en Verkoopsters div. afd. Dag. aanm. Spar Supermarkt Janssen, Zuidhof 15 Geleen. Tel. 04494-46364. x

Gevr. WERKSTUDENTEN (meisjes en jongens) voor div werkz.h. Min. leeftijd 18 jr. Aanm. pers. na 11.00 uur Cauberg 11 V'burg.

Bent u AMBITIEUS, energiek, oprecht? Wij bieden u f 25,- per uur met uw auto. Inl. dagelijks om 13.45 uur (behalve vrijdag) Voorstr. 5, Schaesberg (Leenhof).

Gevr. LEERL. SERVEERSTER voor direct. Pinky's Coffeeshop, bij C. en A. Heerlen. x

Wij vragen KELNER in vaste dienst v. 6 dagen in de week. Event. intern. Lotusbar, Nieuwstr. 140, Kerkrade, tel. 045-455609. x

Leuke BUFFETJUFFROUW gevr. niet ouder dan 30 jr. Beslist geen animeerwerk. 's Woensdags en zondags vrij Café Gielkens Hommert 24 Amstenrade 04492-1934. x

HULP in de huishouding bij jong gezin, liefst op dinsof woensdagmorgen. Inform. fam. Eijsbouts Dr. Goossensstr. 62 Welten tel. 045-717539 ('s ochtends tussen 9 en 10 u.; 's avonds tussen 20.30 en 21.30 u.) x

Zelfstandige nette VERKOOPSTER gevr. voor part-time liefst ervaring in de verkoop Inl. Kunstshop Herman van Leeuwen Bongerd 10 Heerlen. x

Direct gevr. voor donderdag of vrijdagmorgens nette gehuwde VROUW voor het schoonhouden van ons kantoor. Van Leeuwen Leyland cars Strijthagenweg 129 te Kerkrade-W.

Handig MEISJE of student(e) gevr. v. zelfst. buffetwerk op camping lft. 18 jr. Aanm. cantine Europa camping V'burg 04406-13343 x

Voor dir. te beg. leuk uitz. BARDAMES gevr. v. goed lopende bar. Oud Hellebroek Ook intern mo. Dames komt u eens kijken en met ons praten, dan pas bent u tevreden uw gastvrouw Truus, tel. 04447-1829. x

Voor zo spoedig mogelijk enkele goed uitziende beautiful girls. BARMEISJES gevr. zeer hoge verdiensten, vrij inwonen of eventueel halen of brengen. Aanmelden Blue Bell Club Industriestraat 34 Kerkrade-West tel. 045-413868. x

Wij vragen ORKESTEN. Lotusbar. Nieuwstr. 140, Kerkrade, tel. 455609. x

BUFFETJUFFROUW gevr. en ober of serveerster Uterweg 129 Heerlerheide tel. 045-213360. x

GEVR. BETREKK.

GEVELREINIGING. Vuile gevels geen probleem. Gevelreiniging voor iedereen verhoog de waarde en het aanzien van uw huis. Ook kantoor of bedrijfspanden en flats impregneren. Vochtwerend maken en isolatie. Renovabouw tel. 045-256920. x

HANS LIPS, de garantie voor dak- en timmerwerk. Tevens adres voor uw verbouwingen. Tel. 045-453818. x

Let op! Attentie! Voor al uw DAKWERKEN, reparaties, isolatie, goten, mastiekdaken en nieuwbouw. Bel 04442-2279. x

Tuin aanleggen, onderhouden of vernieuwen, ook maken van oprit, terras en afrastering. 045-216722. x

Jonge VROUW zoekt voor 5 morgens in de week huishoudelijk of winkelwerk. Br. o. no. K 4233 LD Krd.

ONTKALKEN van boilers en geisers en reinigen van c.v. ketels. Tel. 045-412555. x

Goede functie BASGITARIST biedt zich aan voor commerciële popgroep of modern dansorkest, Kampstraat 43, Kerkrade-West.

Erk. TIMMERMAN kan nog verbouwingen en timmerwerk aannemen. Telefoon 045-413861. x

ALTSAXOFONIST/klarinist zoekt aansl. bij accordeonist en drummer. Br. o. nr. V 9062 L.D. Valkenburg. x

BEHANG- en schilderwerk vraag geh. vrijbl. prijsopg. tel. 04405-2294. x

DAKDEKKERSBEDRIJF zoekt alle voork. werkz.h. U belt, wij zijn zo bij u tel. 045-453548. x

DAKDEKKERSBEDRIJF zoekt alle voork werkz.h. U belt, wij zijn zo bij u. tel. 04-453548. x

CHEFSLAGER kan collega van 28-6 t.m. 9-7 vervangen. Br.o.nr. 3642 LD Geleen. x

MEAO-er (admin. richting) bereid om flink aan te pakken zoekt een positie in de maatschappij. Tel tussen 14 en 16 uur 04406-40647 of br. o.nr. V 9063 LD V'burg. x

PIANIST, alle genres, evt. grotere bezetting. Tel. 045-714602. x

TROMBONIST, saxofonist, fluitist, zanger, komt na juli vrij. Wie heeft werk? Brieven onder no. C 218 L.D. Heerlen.

Geroutin. BASSIST-GITARIST uit bekend dansorkest zoekt nieuw orkest. F. Bok, Anjelierstr. 113, Heerlen, b.g.g. Adelaarstr. 18, Heksenberg. x

Let op! Erkend DAKDEKKERSBEDRIJF. Laat uw dak vernieuwen of repareren. Peters Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817. x

Fa. Haas voor alle vernieuwingen en REPARATIES van daken, goten, schoorstenen en dakerkers. Tel. 045-455922. x

Dakdekkersbedrijf zoekt alle voork. werkz.heden. U belt, wij zijn zo bij u tel. 04494-40461. x

TE KOOP AANGEB.

Te k. GASHAARD (Peeters) Etna bijzet gasforn. z.g.a.n. Caumerweg 1A H'baan.

Nylon TEGELS 40x40 12 kleuren. 98 cent. Hoogpolig nylontapijt f 39,-. Führen. Ganzeweide 70 Heerlerheide tel 045-212156 Walramplein 16 Valkenburg tel. 04406-5191 x

Te k. GARAGES v.a. f 350,- alle srtn. hokken, keten, schaftwagens en hondenhokken. Houtb. Ubachs, Kerkrade-Vink. Zaterdagshow 14-18 uur. x

GIESEN Meubelen, Annastraat 46-48 Geleen, 4-drs. slaapkamer met toilet, spiralen bedstel f 1090.-, eiken slaapkamer f 1150.-, tienerslaapkamer f 250.-, ijzeren ledikant f 75.-, stapelbed f 95.-, 4-drs kleerkast f 345.- Betaling in overleg, 6, 12, 18, 24 en 36 mnd. x

GIESEN Meubelen, Annastraat 46-48, Geleen. Eiken bankstl 3-2-1-zits f 1795.-, dralon bankstel f 895.-, leren bankstel f 1745.-. Betaling in overleg, 6, 12, 18, 24 en 36 mnd. x

GIESEN Meubelen, Annastraat 46-48 Geleen. Eiken bankstel f 1495.-, eiken bergmeubel f 695.-, eiken tafel, 4 stoelen f 595.-. Betaling in overleg, 6, 12, 18, 24 en 36 mnd. x

GIESEN Meubelen, Annastraat 46-48, Geleen. Eiken Brughelkas f 1595.-, kussenkas f 1595.-, massief eiken geloogde kas f 2250.-, eiken bergmeubel 260 cm f 1250.-. Betaling in overleg, 6, 12, 18 24 en 36 mnd. x

BIJENWAS en ledervet bij Han Simonis, Akerstraat 74 Heerlen. x

GRINDTEGELS in vele maten en kleuren. Betonwarenfabriek Gebr Creugers, Economiestr. 46 Hoensbroek, tel. 045-213877. x

300 eiken LAMPENVOETJES vanaf 19.50, hoogte 25 tot 140 cm. Looierstraat 34 Heerlen Tel. 715866. x

Koopje, SOLINA-ORGEL. Tenelenweg 92, Voerendaal.

KLEUREN-TV'S grote sort. Inruil en teruggen. toest. o.a. Philips grootb. v.a. f 595, gr. sort. mooie zw-wit TV's v.a. f 75, ook zeer recente modellen. Fa. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760. x

PERSEN ½ prijs. Speciale aanbieding Hamdan 75x275 cm f 165.-. Mesched 300x210 cm f 695.-. Pauli, Op de Bossen, Eygelshoven. tel. 045 nr 351632.

Pr. AARDAPPELEN te k. bintje. Boerderij L. à Campo, Groeneweg 10 te Merkelbeek. x

Te k. volaut. WASMACH. (Bauknecht), kinderw. en wandelwagen en box. Te bevr. Schoonbroodstr. 22 te Geleen-Zuid. x

Te k. SPEEDBOOT 40 pk en trailer en Opel Kadett Caravan '67. Prinsenstr. 27 H'broek.

Te k. Palissander WOONKAMER best. uit uittr.tafel, 4 stoelen en buffetkast. Mirbachstr. 14 Voerendaal.

BANKSTELLEN: grote voorraad direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock Kampstr. 62 L'heuvel-Geleen, tel. 43412. x

Ja wij geven u f 100,- kado extra als u bij ons deze mnd. de MEUBELS koopt, op de toch al lage C.C.-prijzen ook nog eens f 100,- extra. Komt bij ons meubels kijken, 2 toonzalen vol et meubels, met korting van 15 tot 25 pct. Enkele prijsbrekers: klassiek bankstel nu f 895,-; leefkuil nu f 675,-; keuze uit 24 eiken bankstell. f 995, f 1295, f 1495 f 1695,- f 1895,- f 2095,- f 2295,- f 2395,- Een slaapkamer voor f 695,- f 575,-. een moderne eetkamer voor f 475,-; eiken kasten keuze uit 12 stuks v.a. f 895,-; verder eiken stoel nu f 89,-; biezenstoel nu f 79,-; eiken miniset nu f 99,-. Uit onze witgoedafd. 150 ltr. koelkast nu f 269,-; diepvr.kist nu f 475,-; 165 ltr. inh. wasautomaat nu f 445,-; centrifuge nu f 119,-. Uit onze muziekafd. voor de snelle kopers KTV zeer goed beeld nu f 675,-; zwart-wit toestel nu f 245,-; platenspeler met radio en 2 boxen stereo nu f 255,- Op alle verlichtingsart. nu 10 pct. extra korting. Bij aankoop van f 1000,- aan meubels ondanks extra lage prijzen f 100,- extra als u deze advertentie inlevert. Wij financieren voor u met zeer lage aflossing. C. C. Kleba, Brunssum, Kerkstr. 306-312, tel. 252739. U kunt bellen wij bezoeken u thuis, vrijblijvend. x

Gratis LAMPEKAP kunnen wij niet leveren maar wel uit eigen atelier, tegen zeer lage prijzen. Pasveer, Lichtenbergstr. 38, Schaesberg. x

Te koop gr. hoeveelh. VELDBRANDSTENEN, tel. 043 nr. 21339. B. Darding Dampstr. 65 Maastricht. x

Gebr. WASAUTOMATEN reeds v.a. f 150,- met garantie. Te bezichtigen Willemstraat 97. Heerlen. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen goederen te koop voor weggeefprijzen, o.a. BANKSTELLEN, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, t.v., keukenstoelen, keukentafels, bij Limatic Willemstr. 97. Heerlen, telef 045—716340. x

KLEURENTELEVISIES Philips Saba etc. v.a. f 50,— per maand via P.L. 3 jaar voll. garantie. Vossen R.T.V., Heerlen, Geleenstr. 64, tel. 711300. x

Gun uzelf een stereo-installatie van B & O bij uw dealer Electro Bemelmans, Wannerstr. 10-12 Heerlerheide, tel. 045-212330. x

BETONMOLENS v.a. f 390. bouwliften (ook verhuur), kruiwagens v.a. f 50, schragen, stutten, kango breekhamers, lastrafo's 160 Amp. f 339, compl. haakse slijpmach. 220 V f 335, gazonmaaiers enz., div. gebr. machines. Dassen bouwmachines, Kampweg 10. Magazijn op Broekweg 6b, Gronsveld, tel. 04408-1516. -1756. x

Te k., te h. KASREGISTERS div. occ. machines. winkelmachines Roltex, Hulsberg, tel. 04405-2000. x

Perma JALOUZIEëN, eigen fabricage. — Wanders, Dr. Schaepmanstr 15, Molenberg-Heerlen, tel. 045-713907 en 415666. x

Te k. massief eiken KAST. St. Jansminnestraat 11 Munstergeleen.

Alum. ZONNESCHERMEN, bijv. br. 300 cm, uitval 100 cm f 338,- franco huis incl. BTW zonder montage. — Breedten tot 620 cm. Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15 Molenberg-Heerlen, tel. 045-713907 en 715666. x

Te koop BIELS, balkijzer, pijpijzer, baddings, vloerplanken, kepers en div. andere gebruikte materialen. B.V. Martin van den Akker. Industrieterrein Nuth (t.o. Makro) telf. 04447-1777 (toestel 24). x

BIELS, ijzeren balken, trottoirtegels enz. Bouwbergstraat 100 Brunssum, tel. 251964. x

Waardev. ANTIEK Kerkstr. 33 Sweijkhuizen (900 mtr.v.a. ziekenhuis Geleen) exclusief antiek. Groenstraat 107 Geleen.

Gazelle - Magneet - Batavus - Peugeot - Rih - sport-, toer- en RACERIJWIELEN. Kreidler. Vespa - Peugeot - Batavette - Mobylette bromfietsen. Inruil mogelijk. Reeds meer dan 68 jaar J. H. Renkens, Dorpstr. 114 en 118, Brunssum, tel. 251225. x

FARBFERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen ab DM 498, SW-Geräte ab DM 50,— mit allen Programmen. Unser guter autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Wir geben auf alle Geräte Garantie. Fernsehgeschäft Roth, 51 Aachen Seilgraben 14, Tel. 22231, Parkplatz vor dem Hause. x

Te k. gebr. dames- heren- en KINDERRIJWIELEN. Groesweg 7, Schinveld, tel. 045-256719.

BROXO-MATIC en broxo ontthardingszout tegen verlaagde prijzen. Oliehandel Hennen, Parallelweg 47 Heerlen. x

Te k. prachtig STIJLWANDMEUBEL noten f 800,- Essenstr. 10 Brunssum telef. 253750. x

LEASING. Nu meubelen zonder aanbetaling. Uw gebruikte meubelen worden ingeruild. U wordt zonder verplichting gehaald en gebracht. Meubelfabriek Moonen, Houtstr. 24, Klimmen Tel. 04405-1204. x

Espresso KOFFIEZETMACHINE gesch. v. horecabedr. z.g.a.n. Pr. f 800,- Tel. 045-719841. x

EIKEN MEUBELEN grote voorraden rechtstreeks van fabriek en toch veel geld terug voor uw oude meubels. Vraag vrijbl. huisbez. Tel. 045-416598. x

Uw oude meubels zijn veel geld waard, als u deze inruilt. Wij geven de hoogste prijs en toch kunt u kopen rechtstreeks van fabriek. U slaagt altijd. Vraag vrijbl. huisbez. Tel. 045- 416598. x

Te k. 2 OLIEHAARDEN m. tank. Pr. Hendrikstr. 2 Kerkrade-Chevremont.

Mod. DAMESJURKJES m. 40 tot 42. Te bevr. tel. 045-455945. x

Te k. JAGERKAST Stationstraat 53A Nuth.

Te k. 2 z.g.a.n. GASHAARDEN, f250,- en f160,- Emmastraat 118, H'broek. x

Koopje moet weg mooie EETKAMER en kast. Kerkraderw. 164 Heerlen- Molenberg. x

Te k. 3 RADIAT. (2,5 m-0,4 m) f 200,-. Past. Huppertzstraat 6 Waubach.

Te k. AFWASAUTOMAAT z.g.a.n. 8 mnd oud met garantiepapieren f 250,-. Oude Heide 20 Nieuwenhagen. x

Te k. z.g.a.n. elektr. GITAAR 2 2-pits gastoest. f 45. 2 tv f 175,-. Margrietstr. 107 Beek, 15-21 uur. x

Te k. HiFi BOXEN 3 w. 35 Watt. Philips autoradio. wandelwagen, autozitje, 2-pers. tent. Tel. na 7 uur 04498-2171.

Te k. ROTANBANKSTEL 3-zits + 2 stoelen, leren bekled. + tafel f 600,-, 1 jr oud. Buttingstr. 53 H'broek na 19.00 uur. x

Te k. AQUARIUM 60x30x30 met toebehor. P. Schunckstraat 204 Heerlen tel. 045-412636.

Compl. BRUIDSJAPON m. 38. Ten Esschen 27 Voerendaal. tel. 04446-2579. x

VLOERTEGELS 10 x 20, in groen, bruin of beige, geglazuurd voor f 19.50, boerenplavuizen 20 x 20 f 16 p. m2, Antiek groen genuanceerd verglaasde plavuizen f 29. Portugese leisteen 40 x 40 f 29. Travertin f 49, Noorse leisteen f 65. Alles per m2 incl. BTW. Eurotegel Laanderstr. 47 Heerlen ('s maandags gesloten). x

WASMACHINE langz. 75,- gr. gash. 195.- smeedijz. gash. 350,- Rijksweg Nrd 4 Geleen. x

Te k. ZWEMBAD merk Cranpoel rond doorsnee 4.50 m. diep 1.20 compl. met filter nieuwpr. f 2800,- 1 seizoen gebr. vr.pr. f 1500,- Kerkstr. 290 Brunssum.

Te k. KINDERBEDJE en toebeh. tot 5 jaar f 40,- Koningsgraven 4 Wijnandsrade.

Te k. grote KAST meubelplaat 2 m. h. en 2 m. br. 60 cm. diep. koopje voor vele doeleinden gesch. tel. 045-252364. x

Te k. klassiek BANKSTEL en antieke kinderfauteuil. smeedijz. tv-tafel, Rietlaan 13 Obicht.

Te k. inb. kookplaat 4 pits electr. nieuw niet gebruikt. Etna gasfornuis m. afdekpl. thermostaat, glasdeur en verlicht., 1-pers. stalen ledikant (Rawi) m. matras. 2 rietstoelen m. kleedjes en tafel. Maussenlaan 14 Nieuwenhagerheide.

Te k. HERENFIETS z.g.a.n. Brugstr. 39 Schaesberg.

Te k. DISCOTHEEK geheel compleet. Elandstraat no. 23 Heksenberg. x

AANHANGWAGENS in vele maten en modellen. 50 à 60 stuks in voorraad. „Frada". Fr. Dassen. Stationstraat 6. Kerkrade, tel. 455088. x

Te k. KINDER-WANDELWAGEN. Schelsberg 195 te Heerlen.

Te k. antiek ORGEL. i.z.g.st., iets voor liefhebber of antiquair. Te bevr. Lijsterbesstraat 22. Brunssum, tussen 18 en 20 uur. x

Te k. Yamaha DWARSFLUIT m. E-Mech. Baronstraat 2. Heerlen. Eikenderveld. tel. 045-713678.

KINDERFIETSJE, lft. 5-8 jaar. Parallelstr. 11, Nuth. tel. 04447-2779. x

Enorm grote kollektie prachtig ANTIEK door eigen import uit de D.D.R., zoals staande klokken, regulateurs, vrijslingers, kasten, boekenkasten. sekretaires, commodes, tafels, stoelen, bankstellen. speeldozen, piano's, schilderijen, spiegels, consols, porselein, poppen, arresleden, rijtuigen, ant. Duitse auto's, enz. enz. Elke dag open. Houben. Kerkplein 2, Geulle, telef. 04461 - 1355. x

MEUBELKOOPJES. Pracht bankstellen, i.g.st. vanaf f 150.-, eiken tafels rond en recht, salontafels, partij stoelen in allerlei uitvoeringen vanaf f 20.-. lampen, lampekappen, coupons tapijten, spotgoedkoop, bedspreien, aanrechten, keukenkasten, kleinmeubels. — Donderdag en vrijdag na 19 uur Julianastr. 24 Hoensbroek (Lotbroek). x

Te k. z.g.a.n. Etna GASFORNUIS met gril, oven en lade f 300.-. Rozestraat 35, Nw-Einde, tel. 045-217115.

Te k. beige BRUIDSJURK, maat 38 f 150.-. Na 7 uur Schepenstraat 15 (Eikenderveld). Heerlen.

Te k. MEUBELEN, 1 jaar oud, eethoek van f 88.- voor f 325.-; salontafel met verl., miniset van f 725.- voor f 225.-, stereokast f 1300.- voor f 125.-. Dr. Kuyperstr. 46 Heerlen. Salonkast f 975.- voor f 350.-, afm. 228x177x41. 2 mod. hanglampen, 1 met 7 lichtp. van f 440.- voor f 130.-, 1 met 4 lichtp. van f 245.- voor f 90.-, bodemlamp f 190.- voor f 90.-. 1 jalouzie lengte 3.50 mtr van f 330.- voor f 110.-. J. Paulissen, van Weerden Poelmanstraat 116 Heerlen. tel. 045 - 414815.

Te k. IJSKAST, tafelmodel en butagasgeiser. Emmastr. no. 6, Kerkrade.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. f 450.-, zwart-wit t.v. v.a. f 50.-, Radio - T.V. van Voorst B.V., Ganzeweide 48 H'heide ,tel. 045 - 213879. x

Eerste grote LUIKSE jaarmarkt te Chevremont-Kerkrade op zondag 27 juni a.s. van 10-19 uur. Deelnemers gevr. Inl. 045 - 457788. x

Te k. koperen en ijzeren WATERPOMPEN, kerk- en opastoelen, koperen ketels, oude kachels, antieke stenen plavuizen karwielen groot en klein, dekenkist, verder veel koperwerk. Bergerstraat 48 Nattenhoven. x

Schoon METSELWERK, hangev steenstrippen, gemakkelijk te plaken, weinig ruimteverlies, geen onderh., div. kleuren f 29 p. m2 excl. BTW. Van Hees, Eygelshovenerweg 2, Ubach over Worms, Zaterdag tot 13 uur.

Te k. klassiek BANKSTEL Zwollestr. 6, Heerlen, tel. 045- 717973.

Te k. VELDBRANDSTENEN en antieke tegeltjes, franco thuis, tel. 045-719528. x

Te k. staande KLOK notenhout met garantie, tel. 045-410201.

Te k. hoge KINDERWAGEN d. bl. met wandelw. bak merk Peggy i.z.g.st. Si Pieterstr. 41 Valkenburg, na 6 uur.

Te k. KINDERWAGEN tev. reiswieg, spartw. en box Julianapl. 12, Schaesberg. x

VLOERTEGELS 10x20 in groen, bruin of beige glazuurd voor f 19,50. Boeren plavuizen 20x20 p. m2 antiek groen genuanceerd verglaasde plavuizen f 29. Portugese leisteen 40x40 f 29 Travertin f 49. Noorse leisteen f 65. Alles p. m2 incl. BTW. Eurotegel Laanderstr. 47 Heerlen ('s maandags gesloten). x

KLEUREN-TV grote sortering v.a. f 450,-; Grundig kleuren-tv 67 cm z.g.a.nw. 795,-; Philips 63 cm 475,- zw.wit tv Grundig Tiptronic nieuw; Blaupunkt 61 cm z.g.a.nw. 175,-; 59 cm TV pr. spelend met gar. v.a. 50,-. Fa. Curvers Dr. Calsstraat 23 (station). Schaesberg, tel. 045-312091. x

SPAANPL. afm. 250x125 cm dik 18 cm f 16,44 p. pl. 22 mm f 19,85 p. pl. Balken 5x15 cm f 3,23 p. m. 16 cm f 4,51 p. m.; 8x18 cm f 6,03 p. m.; 8x20 cm f 6,92 p. m. Kepers 5x5 cm f 1,18 p. m.; 5x7 cm f 1,71 p. m. 6x8 cm f 2,35 p. m.; 8x9 cm f 3,10 p. m. Planken 24x15 cm f 1,40 p. m. Planken 2,4 x 15 cm f 1,40 p. m. Vloerplanken 15 mm f 1,- en 22 mm f 1,12 p.m. Eternietplaten 250 x 120 mm f 11,98 p. pl. Panlatten 40 ct p. m. Tengels 25 ct p. m. Grenen Schroten 13x84 mm f 1,21 p. m. Exclus. BTW. Houthandel J. Rinkens, Kerkstr. 149, Nieuwenhagen. en Eygelshovenerweg 46 Ubach o. Worms. x

Houten WINKELOPSTAND met glasplaten. Moderne dropstandaard met flessen, babyweegschalen e.a. automaten oliekachels enz. Drogisterij Peters, Hoensbroek. tel. 212255. x

Eiken BILZEN te k. W. Vossenberg, Bung. Slanghenstr. 78 H'broek tel. 212744. x

TE KOOP GEVR.

Te k. gevr. HUIS omgev. Simpelveld Br. met ligging en prijsopgave P 8065 L.D. Spek'heide. x

Te koop gevr. kleine ZEILBOOT of kano ev. te ruilen V.W. 1300. Tel. 04498-2171. x

Gevr. POSTZEGELS, Ned. en F.D.C.'s. Groningenstr. 9 Heerlen, tel. 045-719231. x

Te k. gevr. te Geleen of omg. BOUWTERREIN v. alleenst. woning. Br.o.nr. 1813 LD Heerlen.

Te k. gevr. te Geleen of omg. WOONHUIS m. garage en 4 sl.kamers. Oude woning of zelfs bouwval geen bezw. Br.o.nr. 1814 LD Hrl.

Te k. gevr. STOOMCLEANER voor garagewerkzaamheden. Tel. 711268.

BIJENKASTEN gevr. m. of zonder volk. Tel. 0403-2095.

TE HUUR AANGEB.

Verhuur v. HAMERKLOPBOORMACH., bandschuurmach., cirkelz.mach., ijzerw. Jongen, Valkenburgerw. 8, Heerlen. tel. 713903. x

GELEEN. Te huur winkelruimte m. kantoor en toilet. Gunstig gelegen a.d. rijksweg centrum Geleen. Huurprijs in overleg. Te aanv. juli 1976. Inl. Offermans Fin. Ban. Bur. BV Geleen. Tel. 04494-40525, v. maand. t.m. vrijdag 8.30-17.30 u. zaterdag 8.30 tot 12 uur.

GELEEN. Te huur winkelruimte plm 85 m2, met keuken, gel. a.d. rijksweg Zd Geleen. Te aanv. augustus september 1976, Huurprijs in overl. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. BV Geleen. Tel. 04494-40525. maand. t.m. vrijdag 8.30-17.30 uur. zaterdag van 8.30-12.00 uur.

Te h. KAMER voorzien van k.-w. water c.v. kookgelegenheid en douche. Br. o. nr. P 8064 L.D. Spek'heide

HORECAPAPIEREN + middenstanddipl. aan meest biedende te verhuren. Br. o.nr. 3643. x

Te h. in Beek voor dame of studente KAMER incl. cv gas, water, licht. Margrietstraat 107 Beek. 15-21 u. x

APARTEMENT te h. voor in, compl. gem., eigen ingang Broekhem 85, tel. 1 pers. à f 350,- p. m. alles 04406-18183 tuss. 5 en 8 u. x

KAMERS te h. m. volpens. Nieuwstr. 106 Kerkrade. x

BOVENWONING te huur voor alleenst. vrouw of verpleegster. Br. ond. no. H 219 L.D. Heerlen.

LADDERS en steigermateriaal huurt u bij Techniek Verhuur Onderneming Brouwers B.V., Industrieweg 10, Wijlre, tel. 04450-1173. x

LASAPPARATUUR huurt u bij Techniek Verhuur Onderneming Brouwers B.V., Industrieweg 10, Wijlre, tel. 04450-1173. x

Te huur compl. gemeubil. vrijst. HUISJE, best. uit slaapkamer voor 3 à 4 pers., keuken m. kookgel. en ijskast, woonkamer met radio en t.v. en telefoon. Te bevr. tel. 045-713895.

Te k. en te h. BAGAGEWAGENTJES. Frada, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088. x

BEDRIJFS of OPSLAGRUIMTE met kantoor en w.c., groot 250 m2. Brunssum, tel. 045-252257. x

Gem. KAMER, Wilhelminastraat 20 Hoensbroek. x

Gem. ZIT-SLAAPKAMER in Brunssum. Tel. inl. 045-252364. x

KAMERS te huur. Locht 141 a, Kerkrade-West. Na 5 uur. x

Te h. a. in centr. Heerlen gemeub. KAMER + keuken, eigen douche en toilet. Inl. Parallelweg 25 Heerlen (bel juffr. Hallman). x

TE HUUR GEVR.

Te h. gevr. kl. bened. of BOVENHUIS met douche, in H'broek of Brunssum. Br. onder nr. H 3409, L.D. H'broek. x

Te h. gevr. WONING, 5 grote slaapk., zolder, kelder, hobbyr., event. gar. Omg. H'broek. Br. ond. nr. H3412 LD Hoensbroek.

Te h. gevr. omg. H'broek 3 à 4-KAMERFLAT, verd. m. 3 of 4 kamers of huis. Gaarne per 1 aug. of 1 sept. Tel. inl. 01862-2512.

Heer 37 j. zoekt net KOSTHUIS, omgeving Heerlen. Br.o.nr. P 219 LD Hrl. x

RUILEN

Wie ruilt BENEDENWON. tegen een eengez.woning. omg. Chevremont Past. v.d. Heijdenlaan 4 Chevremont. x

Te r. nieuwe EENGEZINSWONING teg. andere eengezinswon. te H'broek. Br. o. nr. H 3413 LD H'broek. x

Comf. 2 kam. beneden PORTIEKFLAT bij ziekenh. Geleen te ruil tegen flat in Heerlen. Br.o.nr. G3640 LD Geleen.

HUIZEN

Te koop gevraagd voor onze relaties in Heerlen en omgeving bungalows, landhuizen en woningen tot ca. f 300.000,-. Ozek b.v., onr. goed., Bekkerweg 67 Heerlen tel. 045-718283. x

Wij zoeken BOUWGROND voor de bouw van 4 woningen of meer. Br. onder no. 1579 L.D. Heerlen. x

Te slopen WOONHUIZEN of gebouwen op ruime terreinen in bebouwde kom te koop gevraagd. Brieven met aanbiedingen onder nummer 1580 LD Hrl. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in onroerende Goederen, beëdigd taxateur. lid NBM en MCC. lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237. x

2. Voor onze kliënten vragen wij bouwgronden te koop voor de bouw van bungalows en eengezinswoningen. Chapman B.V. Nederland, Kruisbergstr. 15a, Brunssum, tel. 045-256011. x

1. BRUNSSUM te k. riante Guildway-bungalow. Ind.: ruime woonk. ca. 50 m2, exklusieve Amerik. keuken met alle apparatuur, drie royale slpk., bijkeuken, badk. met gekleurd sanitair, dubbele gar. Grondopp. ca. 1000 m2, oplevering binnen 8 weken. Inl. Chapman B.V. Nederland, Kruisbergstr. 15A, Brunssum, tel. 045-256011. x

STEIN. Schinekstr. 74 mooi gel. middenwoning, vraagpr. f 85.000, —k.k. Bel voor bezichtiging 04495-2532. x

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Zuid-Limburg tot f 250000.— Horstink Brunssum B.V., Bem. Bur. in Onr. Goed en Ass. Merkelbeekerstr. 4, Brunssum tel. 045-256161. x

Te k. gevr. BOUWGROND voor 2 of meer woningen. Tel. 045-214045. x

GELEEN nr. 621. Te k. vrijst. woning met c.v. bwj. 1928. Is gedeeltelijk gerenoveerd. Goed gel. aan de Heidestraat. Beg. grond: woonk., keuken, bijkeuken, kelder, douche, w.c., 1e verd.: 2 slpk., 2e keuken, 2e toilet, 2e douche, 2e verd.: bereikbaar via vaste trap, nog eens 2 slpk., met gar., werkplaats en stallingen voor 13 auto's (autoboxen). Deze autoboxen zijn alle verhuurd. Totale oppervl. 720 m2. Vraagpr. f 135.000.— k.k. Te aanv. in overl. Inl. Offermans B.V. Geleen, tel 04494-40525.

BRUNSSUM: te koop lux. appartementen met hoge rijkspremie in het centrum van Brunssum. Horstink-Brunssum B.V., Bem. Bur. in Onr. Goed., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

BRUNSSUM: te huur enkele bedr.ruimten geschikt voor kant., prakt.ruimten en zaken in de dienstverlenende sect. in het centrum, begane grond en souterain tot 200 m2. Huurprijs f 695,— excl. BTW. Horstink-Brunssum B.V., Bem. Bur. in Onr. Goed., Merkelbeekerstr. 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

NIEUWENHAGEN: te koop beleggingspand kamerverhuur - hoog rendement. Prijs f 85.000,— k.k. Horstink-Brunssum B.V., Bem Bur. in Onr. Goed., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Te k. van part. WOONHUIS Hrln-Zuid bj. '70. Prijs f 120.000,—. Tel. 045-411228 b.g.g. 421728. x

Wij vragen voor onze cliënten WONINGEN, herenhuizen. bungalows en bouwterreinen. Makelaardij Lindelauf, Voerendaal, tel. 04446-1579. x

LIMBRICHT. Bungalow, riant gelegen. Halfvrijst. woonk. 35 m2, keuken, 3 slpk., badk. m. ligbad, v.w. garage in souterain 35 m2 Perceel 450 m2. Vr.pr. f 157,000,-. Inl. 04490-2924.

KOK Makelaardij BV in Beek (L) heeft vast wel een koper voor uw huis. Cornelis Brorens, makelaar en taxateur o.g. Raadhuisstr. 13, Beek (L) 04402-1094. Wij hebben trouwens kantoren in geh. Ned. x

BOUWTERREIN, liefst voor 6 of meer woningen te koop gevr. Sloopppanden komen event. ook in aanmerking. Br. ond. no. 1244 L.D. Heerlen. x

HEERLEN-NOORD: Ruim 500 m2 magazijnruimte te h. Huurprijs op aanvraag. Tel. 045-211425, tussen 18-19 uur.

Prachtig gel. BOUWTERREIN te k. op de Schelsberg te Heerlen, frontbr. 13 m en 500 m2 opp. Kunnen een of twee aaneengesloten huizen op gebouwd worden. Inl. 04499-1252 of 1771. x

Te k. leuk, klein ouder woonhuis gel. langs de Rijksweg Noord 68 te REUVER, frontbr. 15 m, opp. 570 m2. Direct te aanv. Inl. 04745-238 of 04499-1771. x

Pracht perceel BOUWGROND te k. Uitzonderlijk mooi en landelijk gel. op de Etsberg te Vlodrop. Mag zowel semi-bungalow alsook vrijst. woningen of evtl. tweeblok-woningen op gebouwd worden. Het terrein heeft in de rooilijn 37 m frontbr. en is 1693 m2 groot. Inl. 04499-1252 of 04745-238 groot. x

Uitstekend gel. BOUWTERREIN te Rotggel aan de Molenweg naast postkantoor, opp . ca. 350 m2 en een frontbr. van ca. 11½ m. Kan vrijst. woning op gebouwd worden. Inl. 04499-1771 of 04745-238. x

Te k. gevr. WOONHUIS tot f 75.000,- (contante bet.) Br. o. nr. J 750 L.D. Roermond. x

TREEBEEK te koop geh. vrijst. huis met gar. zeer goede ligging, 3 slpk., gr. living, keuken en bijk., badk. met ligb. en v.w.t., c.v., prov. kelder en zolder, tot. gr. oppervl. 1050 m2 dir. te aanv. vraagpr. f 168.000,— R. Bruckner Immobiliën Makelaar Annastr. 28 Aken tel. 0949-24132692 (na 18 u. 045-713627)

Te k. groot HUIS met tuin centr. Kerkrade, tel. 04406-12603.

Stein, Tongerenstraat. Mooi gel. geschakelde PATIO-BUNGALOW met garage en cv. Bevattende: hal, L-woonkamer, keuken, toilet, 3 slaapkamers, badkamer m. ligbad, douche en vaste wastafel. Koopsom f 140.000 k.k.. Kok Makelaardij BV, Raadhuistraat 13 te Beek L. 04402-1094. x

Te koop BEEK - Oranjesingel halfvrijstaand woonhuis voorzien van een c.v. (gas) inst. met garage, ondergrond en tuin. Indeling: Entree opzij, hal, toilet m. fonteintje, meterkast en ingang naar ruime kelder, living van ± 50 m2 met open haard en vloer van noorse lei, ruime keuken waarachter douchecel en bijkeuken. Mooi aangelegde tuin met veel privacy en garage. 1e verdieping: 3 slaapkamers waarvan 1 aan balkon, luxe badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Verder is 't pand aan de voorzijde voorzien van aluminium ramen en thermophane glas. Vraagprijs f 135.000 k.k. Aanvaarding op korte termijn. Voor inlichtingen en bezichtiging: Makelaarskantoor Franken B.V., Via Regia 101 Maastricht, tel. 043-31223.

Te koop STEIN - Dross. Kampstraat geheel vrijst. luxe bungalow, voorzien v. een c.v. (gas) inst. met ondergrond en tuin. Indeling: Ruime hal met marmeren vloer en schrootjesplafond, toilet met fonteintje, Z-vormige kamer met open haard, airconditioning, en ged. sierpleisterwanden; verder een luxueuze open keuken (eiken incl. alle apparatuur). Verder zijn er 3 slaapkamers en een zeer luxueuze badkamer met ligbad, douche en dubbele vaste wastafel. In het souterrain is er nog een grote hobbyruimte, ook als 4e slaapkamer te gebruiken. Er is ook een c.v.-ruimte en nog een bergruimte. Het pand is in prima staat van onderhoud. De tuin is mooi aangelegd. De vraagprijs is f 250.000,- k.k. De aanvaarding kan zogewenst direct. Voor inlichtingen en bezichtiging Makelaarskantoor Franken B.V., Via Regia 101 Maastricht, tel. 043-31223.

Voor medio aug. '76 een riante WONING te koop gevr. op goede stand, ten zuiden van Sittard. Br. ond. no. 1618 L.D. Heerlen. x

Te koop MAASTRICHT - Brusselsestraat winkelwoonhuis waarin momenteel gevestigd een moderne goed renderende slagerij. De indeling is als volgt: Winkel van ± 60 m2 met koelvitrine; en air-conditioning; werkplaats van ± 40 m2, grote koelcel en diepvrieskast; keuken van ± 4,5x2,60 m en toilet. Bovenverdieping: Grote overloop, living van 11x4,5 m met balkon, waarnaast een kleine kamer. Badkamer m toilet. 2e verdieping: 2 grote slaapkamers en 1 kleine. 3e verdieping: zolder + mansardekamer. Het gehele pand is voorzien van stalen ramen; gas, water en electriciteit door het hele pand en er zijn veel muurkasten. Vanwege de ligging is dit pand uitermate geschikt v. poelier, traiteur en/of vishandel. De aanvaarding kan zogewenst op korte termijn. Koopprijs: f 245.000,- k.k. Voor inlichtingen en bezichtiging: Makelaarskantoor Franken B.V., Via Regia 101 Maastricht tel. 043-31223.

WINKELWOONPAND te k. gel. aan drukke verkeersweg te Eygelshoven, geschikt voor winkel, kantoor of restaurant. Eygelshovenerweg 48, Ub. o. Worms. x

Te k. HOEKHUIS met garage. Vr.pr. f 75.000 k.k. Te bevr. Bergstraat 15 Hoensbroek, tel. 045-218292 tussen 18.00 en 20.00 uur. x

VAALS, halfvrijst. woning met c.v., garage en tuin in het centrum van Vaals. Ind. o.a.: entree, woonk. 5.50x3.40 eetk. 5.40x3.70, keuken, hobbyruimte, garage; 1e verd.: 3 slpk., luxe badk. m. ligb., 2e toilet en v.w.; 2e verd.: afgesloten woning. Ind. o.a.: woonk., slpk., keuken, badk. met douche, v.w. en 2e toilet. Vraagprijs f 165.000.— Aanv. in overleg. Stienstra B.V., Tempsplein 26 Heerlen, tel. 045-712255.

SPAUBEEK. Tussenwoning met c.v., gar. en tuin. Ind. o.a.: souterr.: prov.kelder en c.v.-kelder. Parterre: entree met toilet, L-vormige woonk. 7.10x3.50x4.20 met balkon, keuken 3.50x3.00; 1e verd.: 4 slaapk., badk. met ligb. en v.w. Huurpr. f 500.- per mnd. Aanv. dir. Stienstra B.V. Tempsplein 25-26, Heerlen, tel. 045-712255.

OIRSBEEK. In Oirsbeek kunnen wij u riante halfvrijst. landhuizen met c.v. en garage te koop aanbieden. Ind. o.a.: hal m. toilet en bergkast, woonk. met open haard van ruim 43 m2, open keuken met moderne install.; 1e verd.: 3 slaapk. badk. met ligbad, douche, v.w. en aansl. w.a., aparte 2e toilet; 2e verd.: slaapk. en zolderruimte te bereiken via vaste trap. Prijzen v.a. f 160.000.- v.o.n. Stienstra B.V., Tempspl. 25-26 Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN. Te huur kantoorpand met c.v. Ind. o.a.: part.: entree; 1e verd.: 4 kantoorruimtes; 2e verd.: 3 kantoorruimtes met keuken en magazijntje. Aanv. dir. Huurprijs f 710.- per mnd. Stienstra B.V., Tempsplein 25-26, Heerlen, 045-712255.

OBBICHT. Goed onderhouden en centraal gelegen halfvrijst. woonhuis met c.v.-gas, garage en tuin met veel privacy. Ind. o.a.: royale entree met toilet en kelderkast, woonk. m. tuindeur 7.40x3.70. keuken met aanrecht 3.80x2.30; 1e verd.: 3 slaapk. waarvan de afm. resp. zijn: 2.92x2.81, 3.91x3.20 en 3.70x3.40, bet. badk. met douche en vaste wast., vlizotrap naar geheel beschoten en beplankte zolder. Aanv. over ca. 2 maanden. Vraagprijs f 115.000.— k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25-26, Heerlen, 045-712255.

Te k. wegens overkompleet VW-bus in 100% staat. Gladiolenstraat 102 Kerkrade-West tel. 045-410201.

Weg. omst. te k. i.z.g.st. (Citroën) 2CV 4 bj. 71. A.N. W.B. keuring mogel. vr.pr. f 1450 tel. 045-216025. x

VW pers.bus, geel kent. m. nw. motor m. pap. inr. mog. Ganzeweide 146. H'heide. x

TRIUMF Spitfire MK IV 48.000 km cabriolet f 5950.-, Commodore GS E coupé 73 f 7900,-, Alfa Romeo 1750 f 6250.-, Mercedes 280S amerik. uitv. f 4450,-, VW pers. bus type 74 nwe motor m. pap. f 6950,-, Kadett Rally 50.000 km f 3450,-. VW 1300 L eind 71 f 2975,-. Auto's zeldz. mooi m. inspectierap. ANWB ker. toegest. inr. mog. Ganzeweide 146 Heerlerheide. x

Te k. MERCEDES 200 B 71 radio. trekhaak. 1ste eig. Inruil en financ. mogelijk. Reinold van Gelrestr. 45 Nieuwstadt. x

Te koop Opel COMMODORE '69, Opel Kadett '65, Ford Taunus 12 M Combi '67, Gladiolenstraat 101 K-W. na 17 uur. x

Te k. apart en opvallend mooie Ford CAPRI type '70 vr.pr. f 2450.- 04490-7956. x

Te k. AUDI 100 L type 70 i.g.st. Inr. kleine auto mog. Kerkstr. 91 N'hagen.

Te k. zeer mooie BMW 2002 km.st. 62.000 type 72 vr. pr. f 5200,-. Tel. 04490-1087. x

Te k. MERCEDES 2304 bj. '74, Mercedes 220 D '67. Grubbelaan 11. H'broek tel. 211816.

Te koop ALFA SUD nov. 73. Te bez. na tel. afspr. 04406-15206.

Te k. Ford CAPRI XL + acc. ANWB-keuring, prijs f 3.500,-, Mini Cooper MK 2 m. acc. f 1500,-. Langstr. 57 Schimmert.

Te k. FIAT 127 bj. '72 zeer mooi koopje. Nieuwstraat 9a Schimmert.

72-er CITROëN 2CV 4, v. Cosselaerstraat 14 Wittem, tel. 04450-1733. x

Te koop Opel KADETT z.g.a.n. f 2500,-. Lage Bongerd 24 Roosteren. x

Voor INKOOP en verkoop van een goede auto naar B. Aretz, Barbarastraat 10 Palemig Hrl. Tel. 711268. x

ESCORT sport type 70 veel acc. Vr.pr. f 1750. 043-22454. x

KADETT Special '73 geel, Datsun 120Y Coupé 7 mnd oud f 8900, DAF 66 Marathon '73 f 5200, Ford Escort '73 lichte plaatschade, Kadett '68 okerkleur 4-drs. Gar. fin. inruil. B. Aretz, Barbarastraat 10 Palemig-Hrl. Tel. 711268. x

Te k. YAMAHA 650-XSZ bj. '72 koopje! Potgieterstr. 88 Molenberg-Hrl. na 17 uur. x

VW Golf L. okt. '74. Slechts 24.000 km gel. rood. Met volledige garantie. Inruil en financiering mogelijk. Van Leeuwen Leyland & Cars. Strijthagenweg 129 Kerkrade-W. x

Opel KADETT '74, Opel Ascona 1600 '73, Opel Kadett de luxe '72, Simca 1100 LS '72, VW 1200 '69 f 850,-. Apto's m. goede gar. en service. Autobedr. Martin. tel. 04447-2412. Hellebroek 37 Nuth. hoek Pastorystr.

Honda CIVIC '74 automat., Honda Civic '75, DAF 44 stat. car '74, DAF 66 SL '72, Fiat 128 '74, Mini 1000 '71, Citroën 2 CV spec. '76. Auto Heral BV. Kan. van Nuystraat 65 Schinveld. x

Te k. luxueuze EENGEZINSWONING vrijst. bj 69 met breed balkon en mooi terras. C.V., grote eet- en woonkamer, open haard, 3 slaapk., keuken, div. extra's zoals inbouwkasten, marmeren hal, edelhouten deuren, glas in koper. Garages op mooie rustige plaats in Kerkrade voor maar f 175.000.-. Klömpges Immob VDM Tuddern 09-49-2456-1425.

HEERLEN. Kruisstraat te h. ruim ouder woonh., 3+2 slpk. Huurprijs f 530.- p. m. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstr. 27 te Hrl., tel. 718330. x

KERKRADE te k. gr. half vrijst. Herenhuis gr. tuin m. veel privacy, c.v., 5 slpk., gr. living m. erker, gr. keuken m. bijk., hal, badk. m. ligbad en 2de wc, gr. kelder, zolder, gr. verwarmde schuur. Vr.pr. f 189.000. R. Bruckner. Immobiliën makelaar. Annastr. 28 Aken. tel. 0949 241 32692 na 18 uur 045-713627.

Wij zoeken voor div. relaties HUIZEN en bungalows in Z.-L. tussen f 120.000 en f 180.000. R. Bruckner, Immobiliën Makelaar. Annastraat 28 Aken. Tel. 0949 241 32692, na 18 uur 045-713627.

DIEREN

DWERGPOEDELTJES te k. div. kleuren m. stamb. Pr. Hendriklaan 26 Waubach. x

Te k. zeer mooie LHASA Apso m. st.b. Dit zijn kleine langharige hondjes 04492-2628. In den Daal 12, Oirsbeek. x

Te k. div. kleuren DWERGPOEDELTJES en dwergpinchertjes. Kennel Oos-Heim, Langstr. 50, Schimmert. x

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen. tel. 710865. x

Te Mech. HERDER, 1 jr. oud, reu en Boxer 2 jr. oud, reu met pap. Odalaan 30 te Urmond, tel. 04495-3035. Na 18 uur.

Te k. blauwe KEESJES zuiver ras. Tel. 045-215981.

Te k. HAFLINGER ruin, 3 j. m. pap., ingespannen enkel en dubbel span. Wilhelminastr. 55 Hoensbroek.

Te k. MERRIE rijpaard, 1.62 hoog, 7 jr. f 3500, met zadel en tuig, gezond en 100 pct. betrouwb. Afspr. tel. 045-411728. x

Jonge HENNEN geregeld leverbaar, Heerlerweg 103, Voerendaal, 04446-1314. x

De mooiste, liefste gecastr. KATERS en gest. poezen en jonge poesjes voorr. bij dierenteh. Geleen. St. Jorisstraat 25 tel. 04494-43537. op v. 10-12 en 15-17.45 uur zat. 10-12 uur maand. gesl. x

Voor een ras- of rasloze VIERVOETER m. 10-dag. gar. op gezondheid naar dierenteh. Geleen. St. Jorisstraat 25 tel. 04494-43537. x

Te k. Welsh PONY's 5 jr oud m. papieren. Goed ber. Reetensbekerweg 79 Klimmen na 17 uur. x

Smeekbede. Help mij het overschot te beperken en breng eendagsnestje gratis bij Dierentehuis Geleen, St. Jorisstraat 25. x

Te k. gevr. YORK-TERRIERTJES 3 mnd. tot 1½ jaar. Tel. 045-253940. x

Te k. 5 KRIELKIPPEN met haan en 1 hoen met haan. Kerkstr. 71, Doenrade. x

Te k. COCKER-SPANIEL 10 wk. goedkoop. Hertogenlaan 441 Kerkrade, na 18 uur. x

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43, Nuth. x

MAASTRICHT
120e
grote Perzische tapijtenveiling

Donderdagavond om 19.30 uur aanvang veiling

van tapijten, welke in opdracht van de Fa. Shiraz te Amsterdam BIJ OPBOD verkocht zullen worden ten overstaan van gerechtsdeurwaarder P.C. BAARDA, Tongerseweg 42 te Maastricht in

de grote zaal van de voormalige Berchmans Sociëteit. Bredestraat 19, Maastricht

(ingang tegenover de Algemene Bank Nederland).
Kijkdag: DONDERDAG van 15 tot 19.30 uur.
Garantie: bij ieder tapijt volledig met certificaat.
Betaling: contant, cheque of giro.
Soorten: Bitjar, Keshan, Kirman, Saruk, Kashkay, Herez, Afghan.
Kussens, kleedjes, lopers, enz. enz.
Maten van 30 x 30 cm tot 400 x 300 cm.

R. BLEES, Erkend Veilinghouder, van der Veerelaan 86, AMSTELVEEN.
P.S. Voorheen werden deze veilingen gehouden in Gebouw Dickhaut te Maastricht, doch thans in bovenstaande zaal, gelegen op zeer korte afstand van het Vrijthof op ongeveer de helft in de richting van het O.L. Vrouweplein. x

GELDLENINGEN

Vanaf heden sterk verlaagde tarieven.

Door de jaren heen zijn wij letterlijk en figuurlijk op dit gebied een van de grootste kantoren van Limburg. Omdat een lening altijd individueel bekeken moet worden, beschikken wij over een enorme spreiding van geldschieters en zodoende maakt u bij ons de grootste kans van slagen. Dat wij letterlijk een van de grootste kantoren zijn, daar kunt u zich van overtuigen en figuurlijk bewijzen wij het u door onze gunstige voorwaarden en aflossingen.
Voor eigenhuisbezitters verstrekken wij leningen v.a. 60 mnd. t.m. 180 maanden. Indien u geen eigen huis bezit verstrekken wij P.L. t.m. 60 maanden.
De leningen af te lossen in 96 mnd. termijnen zijn voor verbetering van woning, (ook huurwoning).
Bij vervroegde aflossing een zeer gunstige renterestitutie. Kwijtschelding bij overlijden; enz. enz.

b.v. netto in handen	24 mnd.	36 mnd.	48 mnd.	60 mnd.	96 mnd.	120 mnd.	180 mnd.
f 2.000,-	f 100,-	f 72,-					
f 3.500,-	f 171,-	f 122,-					
f 4.500,-	f 217,-	f 154,-					
f 5.500,-	f 263,-	f 187,-	f 148,-	f 125,-	f 91,-	f 77,-	f 61,-
f 6.500,-	f 310,-	f 219,-	f 174,-	f 146,-	f 105,-	f 92,-	f 73,-
f 8.000,-	f 379,-	f 267,-	f 211,-	f 178,-	f 128,-	f 113,-	f 92,-
f 9.000,-	f 425,-	f 300,-	f 237,-	f 199,-	f 143,-	f 127,-	f 103,-
f 12.500,-	f 587,-	f 413,-	f 325,-	f 273,-	f 194,-	f 177,-	f 149,-
f 14.500,-	f 675,-	f 477,-	f 376,-	f 315,-	f 224,-	f 205,-	f 180,-

Wij verstrekken ook tussenliggende en hogere bedragen. Bij aankoop van nieuwe auto verstrekken wij leningen zonder aanbetaling.

Aan rijks-, prov.- of gemeenteambtenaren verstrekken wij P.L. t.m. f 40.000,—.

Bij een e.t. aanvraag brengen wij u geen kosten vooraf of achteraf in rekening, ook geen taxatiekosten of afsluitprovisie, dit bevestigen wij u zwart op wit.

Indien u elders een lening aanvraagt is het raadzaam ook zo'n bevestiging te vragen.

Wij beschikken over een eigen parkeerplaats gelegen aan de achterzijde van ons kantoor.

Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek
Ook na 18 uur en op zaterdag
tel. 045-211668
Assurantiën H. M. Geurts B.V.

vandaag de dag

Kermis in Eind, Leunen, Roermond, Velden.
Echt, Bovenste straat: Avondmarkt met muziek, standwerkers en oude ambachten, 18 - 22 uur.
Weert, jongerencentrum Sub-Way: fotoëxpositie over Weert, deze expositie duurt de hele maand juni en is te bezichtigen op woensdagmiddag, vrijdag-, zaterdag- en zondagmiddag en -avond.
Brunssum, I.V.N.-wandeling, vertrek om 19.00 uur bij de ingang van de heidecamping, vlakbij zwembad Zeekoelen.
Roermond, Gemeentemuseum, Andersonweg 8, tentoonstelling objecten en zeefdrukken van de Antwerpse kunstenaar Pieter Celie, geopend van 10-12 en van 14-17 uur.
Roermond, Oranjerie: World Press Photo-tentoonstelling, geopend van 10-18 uur.
Venray, stadsschouwburg: tentoonstelling van werken van beeldende kunstenaars uit het gebied van Peel en Maas.
Maastricht, toneelacademie, Lenculenstraat 33, 20.30 uur, „uitvoeringen van spoken", een toneelspel van Henric Ibsen door 3e-jaars studenten. Kaarten reserveren aan de toneelacademie, tel. 043-10992.
Bonn, Theaterplatz: 200 jaar liederen en dansen uit de Rijnstreek, 17.00 uur.
St. Truiden: basilicaconcert in de O.L. Vrouwehoofdkerk. Aanvang 20.00 uur.
Oratoriumconcert door het Westvlaams vocaal ensemble Collegium Instrumentale (Brugge) o.l.v. Patrick Peire. Uitgevoerd wordt de „Messias" van Händel.

en morgen

Kermis in Leunen en Velden.
Echt, Bovenste straat, 18.00-20.00 uur: avondmarkt met muziek, standwerkers en oude ambachten.
Geleen, sportpark: wielerwedstrijden op de baan, aanvang ca. 13.00 uur.
Roermond, gemeentemuseum, Andersonweg 8: tentoonstelling van objecten en zeefdrukken van de Antwerpse kunstenaar Pieter Celie, geopend van 10-12 en van 14-17 uur.
Roermond, Oranjerie: World Press Photo-tentoonstelling, geopend van 10-18 uur.
Venray, schouwburg: tentoonstelling van werken van beeldende kunstenaars uit het gebied van Peel en Maas.
Maastricht, toneelacademie, Lenculenstraat 33: 20.30 uur, „uitvoeringen van spoken" een toneelspel van Henric Ibsen door 3e jaars studenten, kaarten reserveren bij de toneelacademie, tel. 043-10992.
Maastricht, stadsschouwburg, 20.00 uur: einduitvoering van de opera-afdeling van het conservatorium Maastricht.
Keulen, Tanzbrunnen in Rheinpark: Folkmusic uit alle delen van de wereld met de Mountain Village Singers, vanaf 20.00 uur.

hap weg

Soep

Ja, zo heet die soep. Wat Napoleon ermee te maken heeft is onduidelijk maar de man zal er een gezonde en vooral lekkere eetlust op na hebben gehouden. Wellicht sterkte hij lichaam en geest met tomatensoep alvorens belangrijke beslissingen te nemen. Of dat effekt heeft kunt u zelf ondervinden, probeer het maar eens. Snijdt een schoongemaakte ui en een teentje knoflook fijn. Fruit ze lichtbruin in drie eetlepels hete olie. Voeg een kilo, eventueel geschilde, tomaten, en een laurierblad, een stukje foelie en tijm erbij en laat het geheel ongeveer twintig minuten smoren. Neem het laurierblad en de foelie uit de puree en schenk een halve liter bouillon en een halve liter melk erbij. Maak zestig gram bloem aan met het kookwater tot een glad papje en bindt hiermee de soep. Doe een blik doperwten bij de soep. Snijd tweehonderd gram gesneden ham in stukjes en voeg het erbij. Maak de soep af met kleingesneden peterselie, peper en zout. Liefst met stokbrood serveren.

GEZELLIG BIJ ELKAAR ROND DE SCHUTSBOOM



Op de foto v.l.n.r. Michel v.d. Berg (51) voorzitter van „Het Heilig Vat", Sjeng Schreurs (58) voorzitter van „De Heilige Kraan" en Hubke Stans, secretaris van „Het Heilig Vat", die reeds meermalen opviel door zijn voortreffelijke houding aan de tap. De 46-jarige metselaar is nog een van de weinige Limburgse kamerschieters. Op 17 augustus komt hij weer in aktie op het 700-jarig bestaansfeest van Susteren.

Zalig zat ik daar in een wei, niet ver van de Maas. Het hooi geurde verrukkelijk. Zwaluwen zwierden rond de getuide notenbalken, waarop alle schuttersogen waren gericht. Het Maasgouwfeest had „De Eendracht" uit Papenhoven en „Het Heilig Bloed" uit Grevenbicht andermaal rond de schutsboom verenigd. Beide schutterijen leven tegenwoordig als man en vrouw in een goed huwelijk. Ze organiseren voortaan samen hun evenementen; laten zelfs de nieuwe schutterskoningen gezamenlijk recipiëren.
Dat is ooit anders geweest. Vroeger kon niks samen. Het enige, dat beide schutterijen gemeen hadden was hun onlesbare dorst. Vandaar dat „Het Heilige Kruis" werd wedergedoopt in „Het Heilig Vat" en dat „De Eendracht" in de volksmond „De Heilige Kraan" werd genoemd. Deed „De Heilige Kraan" ook haar ware naam „De Eendracht" nog eer aan, „Het Heilig Vat" kon in de vijftiger jaren beter schutterij „De Tweedracht" worden genoemd. Dorpspolitiek was daarvan de oorzaak.
Bij de gemeenteraadsverkiezingen in 1954 waren maar liefst vier schutters in de raad gekozen. Plus..... Thei Ruber, de houder van het stamlokaal. Hadden de vijf zich met elkaar verstaan, dan zouden twee hunner wethouder zijn geworden. De stamlokaalhouder koos echter voor een busondernemer, bij wie zijn zoon werkte. Ontstemd over het „verraad" namen de teleurgestelde vroede vaderen hun intrek in het café van Harrie de Bruijn, terwijl de andere helft in café Ruber bleef.
Anekdotisch blijven beide spoedvergaderingen, die na het schisma werden uitgeschreven. „Ik open de vergadering met de christeijke groet. Potverdomme, wat is hier op de Staay gebeurd?", informeerde Ber Kramers, die de vergadering in café Ruber voorzat. Jacob Hoofwijk leidde de vergadering in het café van Harrie de Bruijn. „Ick öffne die Versammlung mit der Christliche Grusz, Harrie, eine von dich", begon de in Duitsland geboren oppositieleider zijn welkomswoord. Het zijn die van „Het Heilig Kruis" ten voete uit.
Niettemin zegevierde het gezond verstand. In een ander stamlokaal pakte het weer tussen beide partijen. Veel had het niet gescheeld of „Het Heilig Kruis" was alsnog op de fles gegaan. Van 1964 tot 1973 werd aan geen enkele schuttersfeest meer deelgenomen. Het ledenbestand was zo ver gedaald, dat geen schutterskorps meer aan de aanlegpaal kon worden gebracht. Het 300-jarig bestaan redde „Het Heilig Kruis". Er werd met spoed een bloedtransfusie toegediend, waarvoor „De Eendracht" 1001 gulden schonk.
„We hebben nu weer 35 leden en kunnen weer lopen op de maat van de drumband", proostte Michel van den Bergh (51), de voorzitter van „Het Heilig Kruis" met terugwerkende kracht op de wederopstanding. „Ook hebben we dit jaar weer deelgenomen aan schuttersfeesten. We behaalden nog wel geen prijs. Maar om kikker te kunnen worden, moet je eerst koelkop zijn geweest".
„Er is destijds over een fusie gesproken, maar ik vind een bloeiende zustervereniging belangrijker dan eenheidsworst", aldus Sjeng Schreurs, de 58-jarige voorzitter van „De Eendracht".
„Ik als voorzitter en keizer van „Het Heilig Kruis" zou het niet over mijn hart hebben kunnen verkrijgen om net als Judas, die Onze Lieve Heer voor 30 zilverlingen verraadde, de naam van onze schutterij voor 10.000 gulden te verkwanselen", liet Michel van den Bergh de glazen nog eens vullen.
„Bovendien zijn wij één van de weinige schutterijen in Europa, die naar het Heilig Kruis zijn genoemd", viel Hubke Stans (46), de dorstige secretaris zijn voorzitter bij. „Volgens Simonis waren er zeven in Europa. Slechts vier zijn er nog over: één schutterij in Duitsland, één in Oostenrijk en een derde divisieclub uit Rome, welke uit een schutterij is voortgekomen. Wij zijn echter nog de enige Europese schutterij, die het recht heeft behouden om in de kerk voor het koningsbier te kollecteren. Het recht wordt door de geestelijke overheid nog steeds erkend. Zo werd op Pinksterdinsdag de traditie getrouw weer gekollekteerd. Wie niet aanwezig kon zijn, moest toch een tientje betalen. Na de mis werd het geld prompt in bier omgezet. Onderweg werd gehakt gegeten met uien en een stuk zwartbrood. Het gehakt moet rauw worden gegeten. Ook mag het niet worden gezouten of gepeperd. De dorst zou niet meer te lessen zijn".
De schutters van Grevenbicht en Papenhoven verloochenen de bijnamen van hun vereniging niet. Vat en kraan werden zaterdag overigens jammerlijk gemist. Maar al werd het flessenbier aanvakelijk uit kieskeurigheid geboycot, toen het zweet eenmaal slangachtig begon te sporen verdrongen de dorstige schutters zich rond de teilen gerstenat. Kostelijk was de kout. Zo'n schuttersfeest kan ik u de komende weken dan ook warm aanbevelen.

met jan op toer

Voor het eerst in Heerlen muziekparade

HEERLEN KLANKSTAD

door Wiel Lankes

HEERLEN. – Op zaterdag 19 en zondag 20 juni zal de stad Heerlen geheel in het teken staan van de blaasmuziek. Op deze twee dagen wordt dan voor het eerst in Heerlen onder het motto van „Muziek Parade 1976" een groots muziekevenement gehouden, waarbij de stadsschouwburg van Heerlen wordt omgetoverd in een grote muziektempel.



Aan deze muziekparade die plaatsvindt onder auspiciën van de Gemeentelijke Muziek – Commissie nemen alle Heerlense harmonie- en fanfaregezelschappen deel die van gemeentewege een subsidie ontvangen.
Vanaf 17.00 tot ongeveer 22.30 uur zal er door de korpsen gemusiceerd worden en ieder korps neemt hierbij 30 minuten voor zijn rekening. Voor de liefhebbers van de blaasmuziek valt er dan heel wat te beleven en te horen, want gedurende beide dagen zullen een dertiental korpsen onder leiding van hun dirigenten zich gaan inzetten om mooie muziek ten gehore te brengen. Hierbij zullen meer dan 500 muzikanten het concertpodium in de stadsschouwburg passeren. Door een gezamenlijk overleg tussen de besturen van de muziekgezelschappen en de Gemeentelijke Muziekcommissie is bereikt dat ruim 40 composities ten gehore worden gebracht die alle verschillend zijn en voor elk wat wils bevatten.
Met deze eerste muziekparade wordt een muziekfeest beoogd waarbij twee zaken voorop staan: namelijk een onderling treffen tussen de Heerlense korpsen en ten tweede dat een groot gedeelte van de bevolking dit treffen mee kan beleven. Het zuivere wedstrijdkarakter wordt bewust vermeden. Wel zal een jury bestaande uit zeer bekende musici waaronder: Meidert Boekel, Louis Toebosch en Hubert Cardous, bijgestaan door de heer Wiel Paes van de Gemeentelijke Muziekcommissie als secretaris, aan elk optredend gezelschap in een gesloten omslag een beoordeling meegeven. De verenigingen hebben namelijk laten weten dat zij daar prijs op stellen. Het gezelschap dat naar het oordeel van de jury het voortreffelijkst heeft gemusiceerd, ontvangt bovendien een wisseltrofee. Als men bedenkt dat het grootste aantal der muziekverenigingen tot de hogere afdelingen behoort staat het publiek van Heerlen heel wat te wachten. Het ligt in de bedoeling van de Gemeentelijke Muziekcommissie om mocht deze muziekparade slagen dit jaarlijks te herhalen.
Om iedereen van dit muziekfeest te laten genieten is de toegangprijs voor de beide dagen gesteld op ƒ 1.50. Hiervoor ontvangt men ook nog een programmaboekje, dat tevens als bewijs voor de entree zal gelden. De bejaarden hebben toegang tegen betaling van 75 cent. Tijdens het musiceren blijven de zaaldeuren gesloten, terwijl de bezoekers in de pauzes gebruik kunnen maken van een drankje dat verkrijgbaar is aan een buffet dat in de benedenruimte van de schouwburg staat opgesteld en doorlopend geopend is. Bovendien zal het gemeentebestuur van Heerlen op zaterdag 19 juni om 16.00 uur alle vertegenwoordigers van de aan de muziekparade deelnemende gezelschappen in het gemeentehuis ontvangen.
Op zaterdag 19 juni zullen vanaf 17.00 uur achtereenvolgens voor het voetlicht komen: het Schalmeienkorps Glück-Auf, onder leiding van S. Janssen, de harmonie Flos Carmelie onder J. Lahay, het muziekkorps St. Jozef onder J. Janssen, fanfare Harpe Davids onder J. Franken, de fanfare St. Caecilia onder J. Boon jr, de harmonie St. Gerardus onder J. Conjaerts en tot besluit het koninklijk Harmonie Orkest Heerlen, onder leiding van P. Joosten.
De tweede dag zondag 20 juni komen vanaf 17.00 uur voor het voetlicht: de harmonie Eendracht onder J. Rybakowsky, de fanfare St. Hubertus onder N. Muitjens, de christelijke harmonie De Bazuin onder J. Hoefnagels, de koninklijke hamonie St. Jozef onder J. Vanderheyden, de harmonie St. Joseph onder J. Peeters, terwijl de muziekparade wordt besloten met een optreden van de harmonie T.O.G. onder G. Akkermans.

TIP

Varen vanuit Maaseik

Wie graag een boottocht maakt op de Maas kan dit nu ook doen vanaf Maaseik. Op de zon- en feestdagen vertrekt telkens om 16 uur de salonboot „Vita Bene" aan de kade „De Leeuwerik" te Aldeneik, voor een rondvaart van ongeveer twee uur en dertig minuten. Tijdens deze tocht kunnen de opvarenden genieten van een prachtig uitzicht op het Maaslandschap met zijn langs de oevers gelegen dorpen. De prijs bedraagt 100 B. frcs (ongeveer ƒ 7.00). Kinderen beneden twaalf jaar betalen 65 B. frcs.

een tijdje rijden

Vandaag verkennen we per auto een stukje Limburg en ,omgeving'. We starten in het toeristische hart van deze provincie: het Geulstadje, Valkenburg. Vandaaruit rijden we richting Schin op Geul en Wijlre. Direct buiten Valkenburg komen we langs twee kastelen; Schaloen en Genhoes. In Genhoes kunt u de schilderijen gaan bewonderen van William Halewijn. Weg volgen door het Geuldal. We rijden door Wijlre en een paar kilometer verderop passeren we Wittem met rechts het oude kasteel van Wittem waarin nu een uitstekend restaurant is ingericht, maar waar u ook een lekkere kop koffie met gebak kunt gebruiken.
Komen aan een voorrangsweg en steken die over. Rijden nu richting Mechelen en Epen. Vlak achter Mechelen rechts een groep van drie schitterende vakwerkhuizen. De moeite waard om eens dichterbij te bekijken. Even verder links een oude watermolen die volop gerestaureerd wordt. U bent nu in het land van de vakwerkhuizen. In Epen, rustig vakantieoord slaan we rechts af richting Slenaken. We rijden steile helling op met schitterende vergezichten tot ver in België Spectaculair daarna is de slingerende afdaling naar Slenaken toe. In Slenaken volgt u de weg richting Maastricht tot in Hoogcrutz. Daar, bij de voorrangsweg, slaan we linksaf richting grensovergang De Plank en Aubel.
We rijden naar Aubel toe, oud stadje dat in een breed dal ligt. Vlak voor Aubel slaan we rechtsaf naar Val – Dieux, het Godsdal en u zult het moeten erkennen, u rijdt inderdaad een goddelijk mooi dal binnen waarvan het centrum wordt gevormd door de oude abdij van Valdieux. Stop daar maar eens. Er liggen bovendien een aantal uitspanningen waar u even kunt uitpuffen van al het moois dat u al hebt gezien.

In Val-Dieux gaan we rechts af. Bij de volgende voorrangsweg weer rechts, richting Maastricht. Na een paar kilometer passeren we weer de grens. Dit maal bij Eijsden. Achter Eijsden gaan we rechtsaf richting Sint Geertruid. Van Sint Geertruid naar Mheer met zijn mooie kasteel en u volgt de weg vandaaruit naar Noorbeek. Van Noorbeek richting Slenaken. We komen weer bij Hoogcrutz en steken de voorrangsweg over naar Slenaken, maar we slaan direct daarop in de bocht onderaan de helling links af richting Gulpen. En ook dat is een fraaie weg. In het gehuchtje Beutenaken kunt u onderweg nog even een gerookt forelletje kopen bij de kruidenier, die zich tevens heeft gespecialiseerd in het roken van de in de forellenkwekerij gekweekte roofvissen. We vervolgen de weg en komen ook langs de forellenkwekerij, die u kunt bezoeken. Aan het einde van de weg gaan we een kleine helling op en slaan dan rechts af bij de voorrangsweg. Rechts, diep in het dal licht het schitterende kasteel Neubourg. We rijden Gulpen binnen en slaan daar links af richting Wijlre. In Wijlre links terug naar Valkenburg. U hebt nu een korte tocht gereden, die u gemakkelijk kunt doen op een ochtend of een middag.

Hubert Haenen

Wandel mee met het Limburgs Dagblad op zondag 20 juni

Start restaurant Europa, Toeristenweg, in Vaals

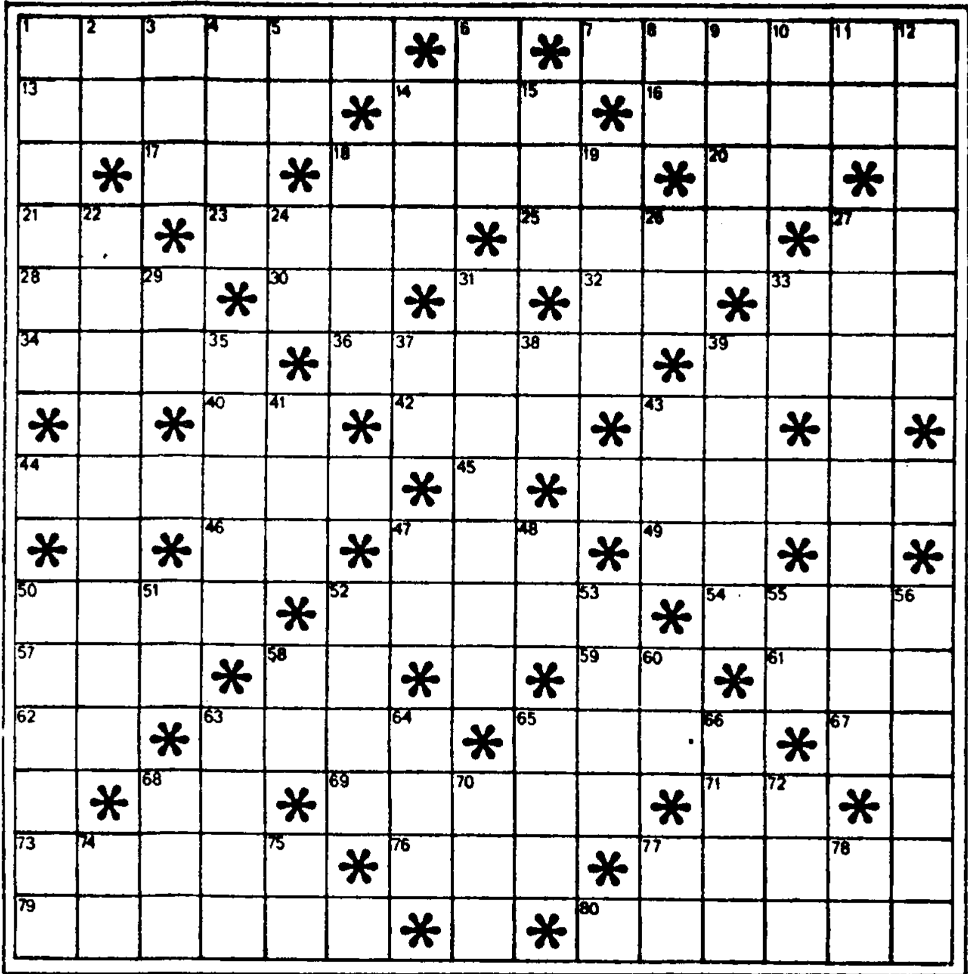
Inschrijving tussen 10 en 14 uur.

Oplossing van puzzel 2240

```
K O N V O O I   M A L L O O T
A L E   P O R T A A L   V E E
S M E T   M A A R T   P E R K
T   T O T   K A S   K O R   E
E T   R O T   T   R A T   S N
E O S   L A N S I E R   A T E
L E T S   K R   E G   O G E N
  R A T O E       E N K E L
L I G A   L K   S N   A N L O
A S E   N E G E R E N   T I L
N T   P E N   M   N E P   G D
D   Z E T   W E B   S O S   A
R A A K   G A L O N   S T O M
O R A   V E R T O O N   R O B
T A L L O O S   G E S T O R T
```

De hele slagzin bestaat uit 51 letters

De M komt op de 31e plaats in de slagzin



HORIZONTAAL
1. ziekte
7. schip der woestijn
13. huzaar
14. knaagdier
16. bende
17. familielid
18. familielid
20. voorzetsel
21. boksterm (afk)
23. spreekorgaan
25. ontstekingskoord
27. deel v.d. bijbel
28. eerste vrouw
30. spil
32. en andere (afk)
33. wees gegroet
34. geen kenner
36. gebak
39. bloedvat
40. in het jaar van Christus (afk)
42. krantenjongen
43. Franse N.V.
44. blunder
45. kropgezwel
46. lengtemaat
47. kunstwerk
49. ten bedrage van
50. naaldboom
52. mond
54. iedere
57. schil
58. meisjesnaam
59. klaar
61. onderricht
62. bijwoord
63. angstig
65. venster
67. deel v.d. bijbel (afk)
68. triller (afk)
69. anti
71. getij
73. effen, vlak
76. zoon v. Noach
77. rivier in N.-Holland
79. belhamel
80. drek

VERTICAAL
1. puistje
2. geografische plaatsaanduiding
3. toiletartikel
4. zuivelprodukt
5. voegwoord
6. verfrissing
8. ampère-uur
9. schijf
10. plaats in Drenthe
11. en dergelijke (afk)
12. deel v.h. alfabet
14. mannelijk schaap
15. ogenblik
18. kledingstuk
19. schoorsteenzwart
22. deserteur
24. blijkens de akten (afk)
26. voorzetsel
27. doen toekomen
29. vr. titel
31. soort papegaai
33. ten bedrage van
35. huisdier
37. water in N-Brabant
38. ambtshalve
39. planeet
41. klein vertrek
43. bevel
47. rustend (afk)
48. vr. titel
50. gokker
51. reeds
52. water in Scandinavië
53. weg m. bomen
55. laatstleden (afk)
56. vrouw v. Ahasveros (O.T.)
58. bevestiging
60. muzieknoot
63. zilt
64. verlaagde toon
65. vertragingstoestel
66. gedienstige
68. deel v.e. boom
70. ingewand v.e. haring
72. rustplaats
74. bevel
75. Frans lidwoord
77. soort onderwijs
78. lidwoord

economie vandaag

Balans

LONDEN – Het tekort op de balans van de Britse zichtbare handel heeft over mei 342 miljoen pond sterling bedragen. Het is veel groter dan dat van 263 miljoen pond over april.

PTT

DEN HAAG – De bijzondere commissie Ptt en de dienstcommissies bij de centrale directie van de PTT hebben het overleg met de bedrijfsleiding over spreiding van het bedrijf opgeschort.

Budget

BRUSSEL – De begroting van de EEG zal komend jaar met ongeveer 13 pct. stijgen. Het totaal van de uitgaven komt op ongeveer 33 miljard gulden.

Stipevo

UTRECHT – Het is dikwijls triest te merken dat jonge mensen van ongeveer 25 tot 30 jaar via commerciële bureaus niets hebben bereikt na een jaar of zes á acht uitsluitend krullejongenswerk te hebben verricht. Dit staat in het jaarverslag van de Stichting Personeelsvoorziening Utrecht (Stipevo).

Banken

GENEVE –l Voor het eerst wordt er een Europees-Arabische vergadering van bankiers en zakenlieden gehouden over samenwerking en wel in Montreux in oktober. Er zullen vertegenwoordigers uit 70 landen aanwezig zijn.

Douwe

UTRECHT – De firma Winterswijk uit Oudewater moet een pak koffie van Douwe Egberts verkopen voor de door de koffiefabrikant voorgeschreven 2,98, ook als de oude prijs van 2,78 op het pak staat, aldus de president van de rechtbank in Utrecht.

Vervoer

DEN BOSCH – „Het openbaar vervoer in de perifere gebieden dreigt verloren te gaan wanneer aan de normen die zijn voorgesteld door minister Westerterp wordt voldaan", aldus GS-lid Brokx in Den Bosch.

NCOV

DEN HAAG – De verbondsraad van het Nederlands Christelijk Ondernemersverbond in het midden- en kleinbedrijf heeft de heer Zuidhof uit Bilthoven gekozen als verbondsvoorzitter.

Verwarming

GORKUM – De Engelse producent van staalplaatradiatoren en ketels Stelrad wil de Ideal Standard-groep in Engeland, België en Nederland overnemen.

Atoom

DJAKARTA – De Bondsrepubliek heeft met Indonesië een overeenkomst getekend over het vreedzaam gebruik van atoomenergie en een onderzoek naar het exploiteren van uranium mineralen op West-Sumatra.

OR

UTRECHT – „De ingewikkelde advies- en overlegprocedure die de 50.000 ondernemingsraadsleden in deze nieuwe wet krijgen voorgeschoteld, zijn de moeite van het instuderen niet waard. Het scholings- en vormingswerk kan zich tot nuttiger bezigheden beperken." Tot deze conclusie komt het informatiecentrum ondernemingsraden.

Euroguiden

AMSTERDAM – Het koninkrijk Noorwegen gaat via onderhandse plaatsing buiten Nederland 8,5 pct. vijfjarige Euroguldennotes lenen tot een bedrag van ten hoogste 75 miljoen gulden tegen een koers van 99,5 pct. De aflossing zal geschieden op 15 juli 1981.

De Gruyter

UTRECHT – De heer J. W. Jeurgens wordt als directeur van de Gruyter Winkelbedrijf opgevolgd door drs de Kat. De heer Jeurgens gaat zich helemaal bezig houden met de bouwprojecten en de belangen van de SHV in Brazilië.

Uitgevers

MÜNCHEN – Het valt de Westduitse uitgeverijen steeds moeilijker zich op de internationale boekenmarkt staande te houden. Dit verklaart de voorzitter van de exportcommissie van de beursvereniging van de Duitse boekhandel, Joachim Spencker.

Golfkarton

HAARLEM – Per 21 juni gaan de prijzen van golfkarton met 2 tot 6 pct. omhoog, afhankelijk van kwaliteit. De oorzaak van de prijsverhoging is de grote kostenstijging van grondstoffen, energie en lonen.

Superbenzine ook in Duitsland niet meer goedkoop

Benzine langs Autobahn schommelt rond een mark

HEERLEN – Vakantiegangers die via de Duitse autowegen naar hun reisdoel rijden moeten er rekening mee houden dat de benzine vrij duur is en dat er nauwelijks nog sprake is van een prijsverschil met Nederland.

Volgens de ADAC schommelt de gemiddelde prijs voor superbenzine momenteel in de buurt van de 98,8 pfennig per liter. Van de 246 benzinestations langs de autowegen die bij het onderzoek betrokken waren rekenden 63 meer dan een mark per liter. De hoogste prijs die betaald moet worden is 101,8 pfennig. Goedkoper dan 98 pfennig komt de automobilist nauwelijks meer terecht langs de Autobahn. Het goedkoopste tankstation in West-Duitsland blijkt een zelfbedieningspomp in Weilbach te zijn aan de Autobahn Frankfurt - Wiesbaden, waar 92,9 pfennig gerekend wordt voor een liter super. Langs de route Kassel Nürnberg - München - Salzburg moet meer dan een mark per liter betaald worden. Er is nauwelijks nog verschil met de Nederlandse prijzen voor super. Bovendien is de benzine in Duitsland loodarm.

Vrijheid van de mens wordt aangetast in wetsontwerp

LIS protesteert tegen de behandeling gastarbeiders

HEERLEN – De Limburgse Immigratiestichting (L.I.S.) in Heerlen protesteert tegen het wetsontwerp arbeid buitenlandse werknemers, zoals dat door de ministers van sociale zaken en justitie is opgesteld. Wanneer deze wet wordt aangenomen zullen de buitenlandse werknemers helemaal afhankelijk worden van de werkgevers, aldus de LIS. De werkgevers krijgen immers de vergunning om een buitenlandse arbeidskracht aan te nemen. Nu heeft de buitenlander zelf de vergunning voor arbeid op zak.

Volgens de LIS kan een baas vijf jaar lang over een gastarbeider beschikken. „Dit is in strijd met de vrijheid van de mens. Welke vakbond kan zo iets tolereren. In Nederland worden buitenlandse arbeiders beslist niet gelijk behandeld met Nederlandse werknemers. Zelfs gastarbeiders die al langer dan vijf jaar in ons land vertoeven hebben geen recht op bijstand en bezitten geen kiesrecht", aldus de LIS. De Stichting voegt er meteen aan toe dat de situatie in andere Europese landen ook niet te best is. In Oostenrijk zijn de gastarbeiders er nog slechter aan toe dan in Nederland en in West-Duitsland worden zij eveneens gediscrimineerd. Daar krijgen kinderen van gastarbeiders die na 31 december 1974 in het land zijn aangezijn buitenlanders niet afhankelijk komen geen werk- en verblijfsvergunning. Volgens de LIS worden de kinderen daardoor niet zelden gedwongen tot een crimineel bestaan. Gunstige uitzonderingen zijn alleen Zweden en Noorwegen. In die landen van hun werkgevers. Wie er een werkvergunning bezit, loopt niet de kans het land uitgewezen te worden bij een verslechtering van de economische toestand. Bovendien krijgen gastarbeiders daar reeds na twee jaar volledig stemrecht. Volgens de LIS moet het vraagstuk van de buitenlandse gastarbeiders in Europees verband worden opgelost. Gebeurt dit niet dan leidt een en ander onherroepelijk tot een Europees proletariaat.

BRUSSEL – De Europese Commissie meent dat op zijn laatst in de zomer van 1980 weer een volledige werkgelegenheid dient te zijn. De conjuncturele werkloosheid moet al in de zomer van 1978 zijn overwonnen. In de jaren 1976-1980 zal de economie met 4,5 tot 5 procent per jaar moeten groeien. Dat vergt forse investeringen. De inflatie moet zo krachtig worden teruggedrongen dat zij in 1980 in alle negen lidstaten nog maar 4 tot 5 procent per jaar bedraagt.

Afzet van gedistilleerd fors omhoog

DEN HAAG – De afzet van gedistilleerde dranken op de binnenlandse markt in 1975 is in belangrijke mate beïnvloed door een accijnsverhoging per 1 januari 1976 en door het vervallen van de individuele verticale prijsbinding, aldus het ontwerp jaarverslag van het produktschap voor gedistilleerd. In de eerste acht maanden van vorig jaar was er een stijging van de afzet van 4,2 procent, vergeleken met 1974. De cijfers over het hele jaar laten echter een stijging van 24,3 procent zien. In hoeveelheden uitgedrukt bedroeg volgens het CBS de afzet 463.000 hl tegen 372.000 hl in 1974. De invoer bedroeg 74.700 hl vergeleken met 59.400 hl het jaar daarvoor. De totale produktie van gedistilleerde produkten in ons land was ongeveer 461.000 hl.



Steenkool weer belangrijk voor electriciteit

ARNHEM – Voor zover kolen goedkoper blijven dan olie zal in 1980 vijftig tot zestig procent van de door de Provinciale Gelderse Electriciteits Maatschappij (PGEM) opgewekte electriciteit uit steenkool worden gewonnen. Vorig jaar werd 95 procent van de energie opgewekt uit aardgas. Door het opnieuw ombouwen van 230 megawatt centrales in Nijmegen voor steenkool is volgend jaar weer ongeveer 25 procent van de brandstof voor energie opwekking in Gelderland leverbaar.

Deze twee eenheden waren in 1970 omgebouwd voor het verstoken van aardgas. Als gevolg van het aflopen van de aardgasleveranties door de Gasunie zullen de electriciteitsbedrijven weer moeten overschakelen op olie en kolen. De PGEM zal bovendien 500 miljoen investeren in de bouw van een nieuwe zeshonderd megawatt centrale in Nijmegen. Ook in deze centrale zullen kolen en olie als brandstof worden gebruikt.
Kolen zijn volgens de PGEM niet alleen goedkoop, maar het aanbod is ook gevarieerd. Kolen kunnen worden geïmporteerd uit West-Duitsland, Polen, VS, Canada, Zuid-Afrika en Australië en later uit Indonesië.

Hoechst stoot door in de pharmacie

FRANKFURT – Hoechst heeft in de pharmacie inclusief de tot de Hoechst-groep behorende onderneming Roussel Uclaf een jaaromzet bereikt van 3,64 miljard mark, hetgeen een stijging is van 13,2 procent in vergelijking met het voorgaande jaar. Hoechst zelf had een aandeel van 1,65 miljard mark in de omzet van de pharmacie. Zestig procent van deze omzet wordt geproduceerd in het buitenland in 38 verschillende landen. De buitenlandse markt voor de geneesmiddelen van Hoechst en de dochterondernemingen van dit concern is vooral geconcentreerd op de Verenigde Staten, gevolgd door Italië, Brazilië, Japan en Spanje. Hoechst heeft in totaal 2800 research-mensen in de pharmacie werkzaam. Drie maanden geleden werd in Cairo een nieuw centrum voor pharmaceutisch onderzoek geopend. Engeland, India, Brazilië, Spanje en Zuid-Korea zijn onder meer landen waar laboratoria en researchcentra zijn gevestigd op het gebied van de pharmacie.

Economische groei verdwenen

BAZEL – De krachtige groei van de economie van het Westen is wellicht voor altijd verdwenen, zo schrijft de Bank voor Internationale Betalingen (BIB) in haar jaarverslag. De industriële produktie in de grote landen zal zich waarschijnlijk niet voldoende uitbreiden om de groeilijn op lange termijn weer op te vatten. De BIB verwacht dat de wereldhandel dit jaar een reële groei van ongeveer tien procent zal geven na een daling van zes procent in 1975. Ook merkt de bank op dat de koersdalingen voor het pond sterling en de lire een deel lijken te zijn geworden van een vicieuze cirkel en niet van een aanpassingsproces.

onder redactie van henk thonen

Beursoverzicht

Lager

AMSTERDAM – Op een in tegenstelling tot een vast Wallstreet niet vaste maar verdeelde beurs, bleek het aandeel ABN dinsdag op het Damrak bij hervatting van de handel ƒ 7 meer waard te zijn op ƒ 315. Amrobank volgde met een koerswinst van ƒ 0,50 op ƒ 72,30. Van de internationals opende Akzo ƒ 0,50 lager op ƒ 42,50, Philips ƒ 0,10 op ƒ 31,20 en Koninklijke Olie ƒ 0,40 op ƒ 130,70.

Hoogovens was ƒ 0,80 beter op ƒ 55,10 en Unilever ƒ 0,40 op ƒ 127,10. KLM en Heineken boekten een winst van ƒ 1 op ƒ 110 resp. ƒ 147. Van de cultures ging Deli ƒ 1 vooruit naar ƒ 99,50, maar HVA moest daarentegen ƒ 1 terug naar ƒ 49,80. In de scheepvaarthoek bleven de verschuivingen gering van omvang, met een gulden winst voor Koninklijke Boot en ƒ 0,50 voor van Ommeren, met daartegenover een verlies van ƒ 0,50 voor de HAL en ƒ 0,20 voor Scheepvaart Unie. Nationale Nederlanden was ƒ 0,30 duurder op ƒ 97,90. De staatsfondsenmarkt was overwegend iets lager. Iets grotere dalingen deden zich bij de BNG-leningen voor.
De lokale markt gaf een wat lusteloze aanblik te zien. De stemming was verdeeld, maar de ondertoon was niet erg goed. Interlas moest ƒ 7 prijsgeven en ook HBG werd ƒ 3 teruggedrukt. Flauw waren voorts onder meer Bos Kalis, Gelatine Delft, Sanders, Ubbink, Internatio-Mulder en Desseaux. Aan de andere kant bleef de belangstelling voor Rademakers bestaan. Na voorgaande hogere biedkoers gingen de stukken nu ƒ 15 hoger in andere handen over. Leidsche Wol verwisselde ƒ 8 duurder van eigenaar. Vast waren ook Bredero Vastgoed, Hoek, Hero, Ovink en Grasso.
De actieve markt stond gedurende de beurstijd voortdurend onder druk. Met name de internationals kregen aanbod te verwerken, zodat alle koersen hier nog beneden het slotpeil van maandag daalden. Ook de staatsfondsenmarkt gaf een verdere daling te zien.

Chili op „zwarte lijst" ILO

GENÈVE – Chili is op de zogenaamde „zwarte lijst" van de internationale arbeidsorganisatie (ILO) geplaatst wegens het praktiseren van discriminatie in de werkgelegenheid. ILO-functionarissen in Genève zeiden dat in het geval van Chili sprake was van het „ergste geval van het nietnaleven door lidstaten van de internationale conventies ter bescherming van de rechten van werknemers".

Advieskoersen

AMSTERDAM – De advieskoersen in Amsterdam luiden heden:
Amerikaanse dollar 2,70-2,80
Engelse pond 4,77-5,07
Belgische fr. (100) 6,66-6,96
Duitse mark (100) 104,75-107,75
Ital. lire (10.000) 26,75-30,75
Portugese esc. (100) 7,10-9,10
Canadese dollar 2,77-2,87
Franse fr (100) 57,00-60,00
Zwitserse fr (100) 109,00-112,00
Zweedse kroon (100) 59,75-62,75
Noorse kroon(100) 48,50-51,50
Deense kroon (100) 43,50-46,50
Oostenr. sch. (100) 14,57-15,05
Spaanse pes. (100) 3,92-4,22
Griekse drachme (100) 7,20-8,45
Finse mark (100) 69,00-72,00
Joegosl. dinar (100) 14,25-16,50

beurs van amsterdam

Binnenlandse Aandelen

AKZO	42,40	42,00e
ABN	307,00	310,00
AmRo	71,40f	71,60f
Deli-Mij	99,00d	98,00
Dordtsche	165,80	165,80
Dordtsche Pr.	163,00	163,00
Heineken	146,00	147,00
Heineken H.	139,00	140,00
H.A.L. Hold	94,40	93,50
Hoogov.	53,50e	53,00
HVA-Mijen	49,50	50,50
KNSM	127,00	128,00
KLM	109,80	109,30
Kon. Olie	130,80	130,20
Nat. Ned.	87,20e	87,50
Ommeren	244,00	242,50
Philips	31,10	31,00e
Robeco	196,20	197,30
Rolinco	148,70	150,00
Scheepv. U.	110,00	109,60
Unilever	125,50	126,20

Binnenlandse Obligaties

10.50 Ned. 74	105,70	105,80
9.75 id 74	102,30	102,20
9.00 id 75	99,30	99,30
8.75 id 75	98,50	98,40
8.75 id 75-2	99,50	99,40
8.50 id 75	98,20	98,10
8.50 id 75-2	98,10	97,80
8.00 id 69	91,40	91,40
8.00 id 70-95	92,20	92,20
8.00 id 71-9	90,60	90,60
8.00 id 70I	99,20	99,40
8.00 id 70II	95,60	95,50
8.00 id 70III	95,70	95,50
8.00 id 76-91	95,70	95,20
8.00 id 69-76	100,30	100,30
8.00 id 70-77	100,30	100,30
7.75 id 71-96	88,80	88,80
7.75 id 73-98	87,80	87,70
7.75 id 70-78	99,60	99,40
7.50 id 69-94	88,30	88,10
7.50 id 71-96	87,10	87,00
7.50 id 72-97	86,40	86,30
7.50 id 71-81	98,40	98,00
7.20 id 72-97	84,40	84,20
7.00 id 66I-91	90,60	90,10
7.00 id 66II	90,20	89,70
7.00 id 69-94	85,50	85,30
6.50 id 68I-93	84,00	84,40
6.50 id 6III	83,70	83,20
6.50 id 68III	83,20	82,70
6.50 id 68IV	83,00	82,50
6.25 id 66-91	87,10	86,60
6.25 id 67-92	83,00	82,30
6.00 id 67-92	82,80	82,40
5.75 id 65I-90	85,80	85,40
5.75 id 65II	85,30	84,90
5.25 id 64I-8O	84,50	84,10
5.25 id 64II	84,00	83,80
5.00 id 64-94	78,80	78,30
4.50 id 58-83	88,90	88,70
4.50 id 59-89	81,50	81,00
4.50 id 6PI-85	85,70	85,10
4.(0 id 60II	78,80	78,50
4.50 id 63-93	77,10	76,80
4.25 id 59-84	87,10	86,70
4.25 id 60-90	78,00	77,90
4.25 id 61-91	77,10	76,90
4.25 id 63I	75,80	75,20
4.25 id 63II	75,50	75,00
4.00 id 61-86	84,20	83,60
4.00 id 62-92	74,90	74,80
3.75 id 53-93	76,50	73,20
3.50 id st.47	66,20	–
3.50 id 53-83	87,40	–
3.50 id 56-86	82,90	–

Converteerbare Obligaties

4.75 Akzo	77,00	77,00
8.75 A.B.N.	109,00	111.00b
6.00 A.B.N.	117,00b	120,00
6.75 AmRo73	93,50	94,00
5.50 AmRo	180,00	179,00
8.25 Ball.Ned	91,60	91,60
8.50 BosKalis	104,50	104,00
6.25 Buhr.T	96,00	96,50
7.25 Furn. 73	87,30	88,00
4.75 Gelder	94,00	94,50
5.75 Gist-Br	89,50	90,00
6.50 Grinten	112,00	110,00
7.25 H'merjer	89,50	90,00e
7.50 Holec	92,00	92,00
5.25 Hoogov.	–	–
7.50 IHC Holl	–	96,00
7.25 Kappa73	86,00	86,00
6.50 Kluwer	123,00	123,50
8.75 KNSM	102,00	102,00
8.75 KBB	103,80	75,00e
5.75 KLM	87,00a	87,00
7.75 K.N.Pap.	111,50	111,00
7.25 KSH 73	76,00	75,00e
7.00 Lyons N	80,10	81,00
7.25 M'intosh	83,10	83,20
9.00 Meneba	98,20	98,50
7.00 NBM-B	69,00	75,00b
7.25 Nederh.	8,00	9,00f
6.50 NMB	194,00	193,00
7.75 Nutricia	96,00	95,00
8.00 Nijverd.	82,10b	83,10
4.75 Philips	99,10	99,00
10.00 Pont	101,00	100,70
7.50 Proost.B	88,00a	88,00
6.50 Rolinco	66,00	65,00
6 50 id 1000	68,00a	66,00a
8.00 Sanders	91,20	91,20
7.00 Skol Br.	84,50	84,50
7M00 Slav.Bk	98,25	98,25
9.00 VMF-Stork	100,50	–
8.25 Vih-But.	88,30	88,30
7.00 W'sanen	87,20	87,20
8.75 W.U.Hyp	110.00	113,90

Binnenlandse Aandelen

ACF	285,00e	285,00
Ahcg-BOB	43,00	43,30
Ahold	106,30e	106,00e
AMAS	10,50	–c
AMEV	56,50	56,50
Amfas	82,50	81,50
Asd Droogd.	68,00	67,20
Asd Rijtuig	162,50	162,50
Aniem Nat.	20,60e	19,50
Ant.Brouw.	–	166,00b
Ant.Verf	123,00	123,00
Arnh.Schbw	103,00	102,00
Asselberg	800,00	825,00
AssSt.R'dam	99,00	98,00
AUDET	242,20	242,50
Aut.Ind.Rt	1310,00	1305,00
Ballast-N	63,50	62,50
BAM	67,00b	68,00
Batenburg	202,00	203,00
Beek.van	76,00	78,00
Beers	75,00e	75,80
Begemann	92,00	90,50
Bergoss	164,00	163,00
Berkel P	109,80	109,80
Blydenst C	300,00b	305,00e
Boer Druk	160,00b	164,00
Bols	–	–
Borsumij W	90,00	89,20
Bos Kalis	110,00	107,00
Braat Bouw	195,00b	200,00b
Bredero VG	–	1318,00e
id cert	1245,00	1260,00
Bredero VB	285,00	286,00
id cert	277,00	275,00
Buhrm.Tett.	–	–
id cert	70,50	70,00
Calve-D cert	171,50	170,00
id 6 pct cert	172,50	171,00
Centr.Suik.	98,00	98,00
id cert	95,50	95,00
Ceteco	171,00	173,00
id cert	171,00e	173,00
Chamotte	30,00b	30,50
Cindu-Key	41,20	41,50
Crane Ned	680.00b	670,00
Desseaux	71,50	70,00
Dikkers	82,00	76,50
Dr.Ov.Hout	230,00	233,00
Droge	1311,00	1320,00
Duiker App	254,00	252,00e
Econosto	40.10	40,30
Elsevier	301,00	305,00
id cert	301,00	305,00
EMBA	150,00e	147,00
Enkes	–	–
Ennia	115,50	114,70
Fokker	34,00	33,00
Ford Auto	370,00	360,00a
Fr.Gr.Hyp.	100,50e	100,50
Furness	67,50	67,50
Gamma H	35,20b	35,90
id 5 pct	15,70	15,50
Gel.Delft c	253,00	248,00
Gelder cert	56,30	57,00
Geld.Tram	302,00	305,00
Gerofabr	29,00	29,00
Giessen	258,00	266,00
Gist Broc.	58,60e	57,80
id cert	58,50	58,60
Goudsmit	90,00	88,20
Grasso	122,00 b	26,00e
Grinten	180,00	151,00e
Grofsmed.	110,00	110,00
Hagemeijer	78,50	79,00
Hero Cons.	100,00b	105,00 e
Heybroek	170,00	
Hoek's Mach	85,00	89,50
Holec	145,50	146,00
Holl.Beton	68,00	66,00
Holl.Beton c	66,00	63,20
Hunter D.	23,80	23,80
ICU	84,20	84,20
IHC Holland	23,20	23,00
Ind.Maatsch.	200,00e	200,00a
IBB Kondor	63,00	63,50
Interlas	125,00	118,00e
InternatioM	40,20	38,80
Inventum	548,00	546,00
Kappa cert.	135,00e	133,00
Kempen B	86,00	86,00
Key Houth.	–	–
Klene S	171,00	172,00
Kloos	153,50	151,00
Kluwer	86,50	86,70
KBB	84,10	84,00
id cert	84,00	84,00
id 6 cum	11,90	12,00
KNP	52,00	52,50
Krasnap.	162,00	163,00
KSH	40,60e	40,00
Kwatta	17,70	18,00
Landre Gl	144,00	145,00b
Leids Wol	288,00	300,00 e
Macintosh	76,10	76,10
Maxw. Petr	147,80	147,50
Meneba	105,60e	106,10
Metaverpa	2380,00e	2380,00e
Moeara En.	270,00	273,00
id 1-10	3320,00	3300,00
id 1-4	690,00b	695,00
Molukscne	290,00b	288,00
Mijnb W	875,00	875,00
Naarden	44,50	44,50
Naeff	85,00	87,00
Nat.Grondb.	43,00	42,50
NBM-Bouw	28,50	29,50
Nedap	250,00	247,00
Nederh.	2,90	2,80
Ned.Bontw.	215,00	215,00
Ned.Crediet	44,60	43,50
Ned.Dagbl	154,00	158,00
id cert	385,00	–
NMB	134,00	134,00
Nelle	320,00	317,00
Netam	47,00	47,00
Nieaf	–	–
Nierstrasz	1110,00	1110,00
Norit	92,50	93,50
Nutricia GB	57,00	58,10
Nutricia VB	55,00	56,50
Nijverdal	42,00	42,50
OGEM Hold.	22,80	22,80
Orenstein	221,00	222,00
Oving-D-S	129,10	131,00
Pakhoed H	123,00	123,00
id cert	120,20	120,50
Palembang	–	69,00b
Palthe	62,00	63,00e
Philips	–	–
Pont Hout	204,00	205,50e
Porcel.Fles	106,00	106,00
Proost&Br	160,00e	163,00
Rademakers	335,00b	350,00
Reesink	–	–
Reeuwijk	40,50	40,50
Reiss	127,00	127,00
RIVA	350,00	348,00
id cert	345,00	340,00
Rohte&Jisk	39,50	41,00b
Rommenholl.	333,00	336,00
Rijn-Schelde	–	–
Sanders	105,00	102,00
Sarakreek	29,50	30,50
Scheepshyp.	2700,00e	2700,00e
Schev.Expl.	18,20	18,20
Schlumberger	1100 b	1140,00
Schokbeton	890,00	850,00
Schuitema	137,00	133,50
Schuppen	385,00	385,00
Schuttersv.	67,00b	67,50e
Slavenb.Bnk	2220,00	2230,00
id Cert	222,00	223,00
Stevin Gr	87,00	87,50
Stoomsp Tw.	60,50e	60,60
TabInd.Phil.	76,00	76,00
Telegraaf	89,50	90,00
THV Intern	153,00	151,00
Tilb.Hyp.bk	152,50	154,00e
Tilb Waterl.	412,50	413,00
Tw.Kabelf.	287,00	285,00
Ubbink	141,00	135,10
Unikap	160,00e	160,00
Unil cert	–	–
id 7 pct	74,00d	73,50
id 6 pct	64,00d	63,00
V.d Vliet-W	63,50e	63,30
Veneta	42,00e	44,80
Ver Glasf	102,00	103,00
Ver Hand.S.	765,00	772,00
VMF	158,00	156,00
Ver Uitgmij	74,00	74,50
Ver Touw	–	–
id cert	37,00	37,30
Vezelverw.	210,00e	210,00b
VihamijButt	52,50	54,00
VRG Papier	66,20	65,50
Vulc.oord	36,90	37,30
Wegener C	53,00b	52,50b
id cert	52,00	52,00
Wessanen c	84,80	84,40
W.U.Hyp.	301,00	300,10
Wyers	82,20	82,20
Wijk en Her	1168,00	1165,00
Zaalberg	70,00	71,00

Buitenlandse Aandelen

All.Brew.	302,00	304,00e
Br.Petrol.	300,00	295,00
Gevaert Ph.	75,00b	77,00b
Hoechst	164,80	161,00
Hoesch	59,00	57,50
Imp.Chem.	177,00	172,00
Petrofina	333,00	–
Pye Hold	104,00	103,00
Solvay	175,00	177,00
Un.Miniere	760,00	–
Akzona	52,00e	50,00
Alcan	73,60d	74,00
AMAX Inc.	159,00	163,00
Am.Cyanam.	67,50	68,00
Am.Motors	14,90	14,70
Am.Standard	64,30	64,00
Am.Tel&Tel	154,50	154,50
Ampex Corp	19,10e	19,30
Anaconda	63,50	65,00
Asarco	46,30d	65,70
Bell Teleph	130,00	130,00
Bethl.Steel	114,50	118,00
Boeing Corp	99,00	100,20
Bovis Corp	2,40	2,50
Burroughs		–
Can.Pacific	48,20	48,20
Carl O'Keefe	8,20	8,20
Celanese	130,00	131,00
Chrysler	54,90f	54,50
Citicorp	97,50	97,50
Cities Serv	131,50	131,00
Colgate	71,20	71,90
Columb.Gas	62,10	62,50
Cons.Edison	45,60	45,50
Control D.	64,80	63,00
Curtiss W	34,50	33,50
Dow Chem.	266,50	273,00
Eastm.Kod.	282,00	284,00
Exxon(10)	287,00	287,50
Ford Motor	157,60	–
Gen.Cable	29,20	29,10
Gen.Electric	149,00	151,50
Gen.Foods	74,50	71,50
Gen.Motors	184,00e	185,50
Gilette	83,00	83,90
Goodrich	73,00	72,50
Goodyear	59,00	59,40
Gulf Oil	87,00	87,50
Husky Oil	57,90	56,50f
Imperial Oil	65,00	67,00
IBM	715,00	725,00
Int.Flavors	64,80	66,90
Int.Nickel	91,00	92,50
Int.Tel&T	72,70	73,10
Kennecott	92,50	93,50
Litton Ind	40,50	40,50
Lockheed	27,70	27,50
Merck Co.	193,00	193,00
National Can	34,90	34,10
Nat.Dist&C.	65,50	66,60
NCR Corp	85,20	85,50
N.A.Philips	76,20	79,20
Occidental	46,50	46,40
Penn Centr	5,60	5,70
Pepsi Co	198,00e	201,00
Ph. Morris	147,00	150,00
Philips P.	166,50	170,00
Polaroid	100,00	100,00
Procter&C	243,80	243,50
RCA Corp	74,00	72,50
Rep.Steel	101,70	103,00
Reynolds I	157,50	159,50
Sears	179,00	184,00
Shell Can.	47,00	48,00
Shell Oil	182,00	182,50
South Pac.	94,00	94,50
Sperry Rand	129,60	131,50
Standard Br	200,00	201,50
Sterling Dr	47,40	47,50
Studebaker	118,50	118,50
Sun Oil C.	97,50	98,00
Tandy Corp	99,50	97,00
Texaco	77,50	76,80
Texas Instr	317,50	322,50
Transam.C.	27,10	27,00
Un.Carbide	185,10	183,50
Un.Pacific	244,20	245,00
U.S. Steel	220,00	226,50
Warner L.	90,00	92,00
Westingh.	41,60	41,10
Woolworth	59,50	59,50
Dai-Ichi K.	285,00	285,00b
Nippon Elec.	–	320,00a
Pioneer El.	288,00	294,00
Sanyo Electr	103,00	105,50
Sony Corp	510,00	534,00
Sur.Brouw.	–	85,00e

a = laten
b = bieden
c = ex claim
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten

HET GEMEENTEBESTUUR VAN HEERLEN VOOR HET

NIEUWE PARKEER-TERREIN

* RUIM 100 METER AFSTAND VAN SCHUNCK'S SUPERMARKT. OP HET PLEIN VOOR DE SCHOUWBURG, HET VAN GRUNSVENPLEIN, KUNT U VOORTAAN ROYAAL UW AUTO KWIJT EN BENT DAN VLAKBIJ .....

VELUCO
APPELMOES
TOPKWALITEIT
LITERBLIK
Van 98 voor
79

KWALITEIT WINT ALTIJD

JAFFA SINAASAPPELEN	zonder pit, 10 stuks
GOLDEN DELICIOUS	1½ kilo
HAGELWITTE BLOEMKOOL	per stuk
HARDE KOMKOMMERS	per stuk
VERSE AARDBEIEN	500 gr. per doos
GESNEDEN SAVOYEKOOL of SPITSKOOL	500 gr.



VERS VLEES KLANTEN VAN SCHUNCK'S SUPERMARKT ZIJN

VERWENDE FIJNPROEVERS

VARKENSFRICANDEAU	extra mager 500 gr.	619
KWALITEITS GEHAKT	half om half 500 gr.	288
HALSKOTELETTEN	500 gr.	440
VERSE KUIKENDELEN	500 gr.	285
PAPRIKA SCHIJVEN	2 stuks	110
RUNDERTONG	extra fijn, 100 gr.	179
BERLINER LEVERWORST	150 gr.	98
GEBRADEN GEHAKT	200 gr.	118
GEK. GELDERSE WORST	hele ring plm. 600 gr.	378

VAKANTIE... THUIS

UNOX GROENTESOEP
4 BORDENBLIK
Van 135 voor

BOTERHAM-ZAKJES
Geen 50 maar 100 stuks
Van 150 voor

MARS
3 STUKKEN
Van 150 voor

VARKENS-FRIKANDEAU
Groot
700 gramsblik
Van 750 voor

HOTEL THEEZAKJES
Per doos
inh. 20 stuks
Van 115 voor

AMERIKAANSE CORNED BEEF
Groot
340 gramsblik
Van 325 voor

GEKOOKTE ACHTERHAM
Groot
453 gramsblik
Van 645 voor

MAYONAISE
GOUDA'S GLORIE
Grote
620 gramspot
Van 354 voor

RINDERBRATEN
Zeer mager rundvlees
Groot
700 gramsblik
Van 750 voor

RIJST GEBROKEN
Hele kilo van 129 voor **99**

NASI-KRUIDEN
Per pak
van 98 voor **75**

SINAS HELE KRAT
Inh. 12 gezinsflessen
Van 816 voor

MAKREELFILETS
In olie
125 gr.blik van 115 voor

VOORDEEL-KOFFIE
500 gram
Van 478 voor **398**

SOUBRY-MACARONI
500 gram
Van 157 voor **97**

HAZELNOOT-CUPS
125 gram
Van 135 voor

PISTOLETS of harde broodjes
10 stuks van 220 voor

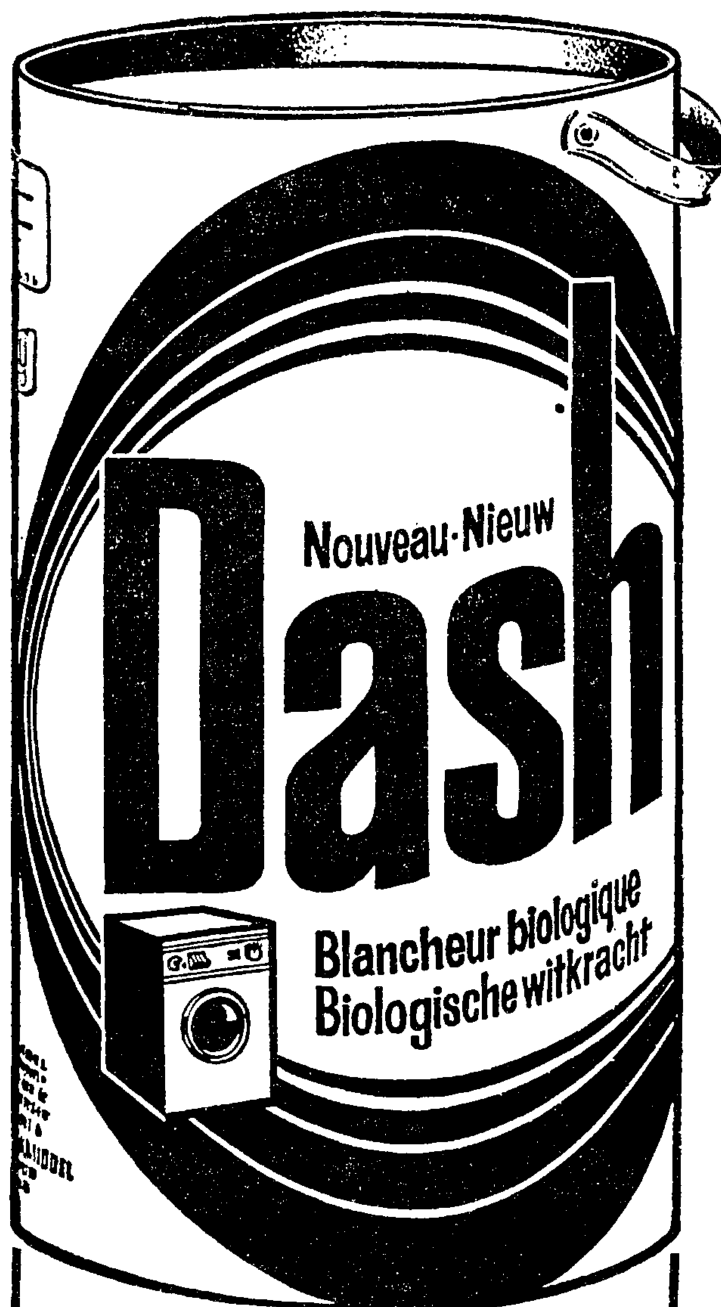
MACRONS
Heerlijk banket
6 stuks van 165 voor **139**

MARGARINE
SCHUNCK'S KWALITEIT!
250 gram van 49 voor **33**

BAMI- of NASIGORENG
Diepvries plm. 400 gram
Van 139 voor

VENEZIANA-IJS
Vanille-Choc.-Aardbeien
Literrol van 275 voor

DREFT VLOEIBAAR
De grote fles
Van 345 voor **199**



DE GROOTSTE TON
Geen 1695 of 1395
SCHUNCKPRIJS

ZELLER SCHWARZE KATZ
of Liebfraumilch of Moselblümchen of Rosé de France
per fles 295
4 flessen voor
10,–

***BIC* AANSTEKER**
DE BESTE!
Van 295 voor

VICTORIA
PANKYWAFELS
Per pak 8 stuks van 135 voor **109**

ZOUTE PINDA'S
Groot 400 gr.pak
Van 230 voor

WORTELTJES *FIJN*
½ blik 0.78 -
3 blikken van 234 voor **199**

5 BLIKKEN VAN 340 VOOR



CHOCOLATERIE PARTERRE

ANANASPUNTJES	200 gram, van 170 voor	149
SINAASSTAAFJES	200 gram, van 170 voor	149
LUTTI ZUURTJES	200 gram, van 140 voor	115
MENTOSROLLEN	3 van 120 voor	98

PATISSERIE PARTERRE

APPELTOESLAG
Groot formaat!
Met bladerdeeg-deksel.
Van 750 voor **595**

500 gram
Van 420 voor
335

SCHUNCK'S SUPER

Limburgs
agblad voor ittard en eleen

Woensdag 16 juni 1976 • Pagina 9

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR SITTARD EN GELEEN IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED SITTARD-GELEEN EN OMSTREKEN. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; EDITIECHEF-REDACTIE: JAN A.C. DE KLERK. KANTOREN: SITTARD: MOLENBEEKSTRAAT 5, TEL. 04490-5577. GELEEN: MARKT 3, TEL. 04494-46868.



Aubelemennekes

● *De muziekvereniging Vrij en Blij in Sittard heeft een naamsverandering ondergaan. Voortaan zullen de muzikanten onder de naam „Aubelberger Muzikanten" door het leven gaan. Dat is het resultaat van een actie die de vereniging in Sittard heeft gehouden. Jos Schrooten uit Sittard heeft de nieuwe naam bedacht. De Aubelemennekes of aardmannetjes woonden in een heuveltje gelegen tussen de Bovenste en Onderste Limbrichterweg. Het waren kleine wezens die in de grond woonden. Ze waren meestal goedaardig, doch bij belediging wraakzuchtig. Enkel in de nacht gingen ze op pad en poetsten het koper voor de mensen. Hun beloning bestond uit voedsel. Toen de klokken voor 't eerst luidden zijn ze uit het land van Swentibold gevlucht. In Elsloo zijn ze de Maas over gezet door een welwillend veerman.*

Kien

●*Vanavond is er in het gemeenschapshuis van Broeksittard gelegenheid om verpozing te zoeken in het spel. In het kienspel. Er zijn heel wat mensen — vooral dames — die dat als muziek in de oren klinkt. Naar Broeksittard dan vanavond. Om kwart voor acht begint daar de pret. Niemand komt te laat want er is overvloedig plaats gemaakt. Wie niet meer bij „de grote hoop" in de „gemeenschapszaal" een plaats kan vinden loopt gewoon door naar een van de andere vertrekken in dat huis. Overal is de stem van de afroeper te horen via een geluidsinstallatie. Wie daar een rijtje of een kaart „vol" heeft moet wel hard „kien" roepen om zelf ook gehoord te worden.*

Vissen

● *Het eerste treffen van de vrouwen van de hengelsportvereniging De Gaard uit Born is een succes geworden. De dames hebben zich niet laten „kisten" en zich met hart en ziel in een nek-aan-nek-race in de strijd gestort. Winnares werd mevrouw M. Vencken uit Grevenbicht die 10 vissen uit de Franciscushaven haalde. De tweede plaats was voor mejuffrouw H. Frijns uit Obbicht. De andere dames visten dus duidelijk „achter het net". Het bestuur van De Gaard betreurt het dat de belangstelling van „vissend vrouwelijk schoon" uit Born te wensen overliet. Maar Born kan zich revancheren. De tweede wedstrijd vissen voor dames is op zondag 27 juni in het viswater van de Franciscushaven in Born. Born weet nu hoe laat het is.*

Namen

● *Langs de autoweg E-9 van Maasbracht tot Maastricht zijn keurige nieuwe bordjes verschenen met de oude benaming E-9 en de nieuwe landelijke A-2. Maar helaas: de bordjes hangen scheef. Althans als stickers aangebracht op sommige ANWB-richtingborden. Dat staat zo slordig. Bij de afslag Sittard-Born is de sticker A-2/E-9 scheef op het grote vierkante richtingbord aan de autosnelweg aangebracht. Dat zie je met een timmermansoog. Niet-Limburgers op toer naar het zuiden, zullen zich eraan ergeren, ze zullen mompelen: „Franse slag..., slordig zoals ze zijn hier.... als het maar zit..., niet precies en exact, onbetrouwbaar, waardeloos".*

Rookvrij

● *Roken in het bisschoppelijk college Broekhin is verboden. Op een enkele uitzondering na, want in een van de twee overblijflokalen is het toegestaan. Een goede zaak dachten we, want de jonge studenten kunnen nog lang genoeg aan de sigaret of sjekkie beginnen. Vroeger mocht op meer plaatsen gerookt worden, maar sinds enige tijd is daar paal en perk aan gesteld.*

Thien Bunder eist opnieuw inspraak

Van onze verslaggever

SITTARD — Het wijkcomité Thien Bunder wil dat de gemeente Sittard een nieuwe inspraakprocedure opent in de wijk. Het comité vindt dat nodig als de woningvereniging Sittard de 263 woningen in de wijk van het AZL koopt. De oude plannen voor renovatie van die woningen komen volgens het wijkcomité te vervallen als de verkoop doorgaat.

Omdat die plannen niet overeenkomen met de wensen van de bewoners in Thien Bunder vindt het wijkcomité dat via de inspraakprocedure nieuwe plannen ontwikkeld moeten worden. Bij die procedure zullen het bewonerscomité, B. en W. van Sittard, het ministerie van volkshuisvesting, de woningvereniging Sittard en de firma Hobru betrokken moeten worden.

Op basis van de resultaten van de procedure zullen dan definitieve afspraken gemaakt worden over de aard van de verbouwing, de duur van de totale renovatie en de aard van de inrichting van de woonomgeving. Voor de begeleiding van de renovatie stelt het wijkcomité voor zogenaamde straatcomités op te richten. Zoals bekend is de gemeente Sittard er voorstander van honderd woningen tot vijftig woningen te laten omvormen.

De inspraakprocedure zal zich volgens het wijkcomité Thien Bunder vooral moeten richten op hetgeen er met de resterende 163 woningen moet gebeuren. Daartoe heeft het comité vier alternatieve renovatieplannen opgesteld. De gemeentelijke commissie voor openbare werken en grondzaken zal vanavond over het voorstel van burgemeester en wethouders van gedachte wisselen.

Officier van Justitie: „Geldboete helpt niet meer"

Justitie pakt rijden zonder rijbewijs met celstraf aan

door Jos Gerards

SITTARD — De justitie wil het rijden zonder rijbewijs harder gaan aanpakken. „Geldboetes schijnen niet meer voldoende te zijn. Steeds vaker verschijnen hier mensen die zonder rijbewijs in een auto hebben gereden. Alleen gevangenisstraffen kunnen misschien een oplossing brengen." Dat zei officier van justitie mr. C. Marquart-Scholtz dinsdag tijdens de zitting van de Sittardse kantonrechtbank.

De officier eiste maandag nog geldboetes tegen vier automobilisten die zonder een rijbewijs hadden gereden. Twee van die vier verdachten hadden bovendien nog in onverzekerde en in praktisch alleen nog voor de sloop bestemde wagens gereden. Ook tegen deze overtredingen vorderde mr. C. Marquart-Scholtz fikse geldboetes.

Kantonrechter mr. H. Engelen halveerde de geldboete voor de Geleenaar L. de B. die op nieuwjaarsdag in de auto van zijn schoonvader een boodschap was gaan doen. Op de Daalstraat in Geleen verleende hij toen geen voorrang en veroorzaakte een aanrijding. De verdachte was vier keer voor het praktische gedeelte van het rijexamen geslaagd, maar al zeven keer voor de theorie gezakt. Voor de aanrijding werd de B. veroordeeld tot 75 gulden boete, voor het rijden zonder rijbewijs kreeg hij een boete van 100 gulden.

N. uit Grevenbicht moest zich maandag voor de kantonrechter ook verantwoorden voor het rijden zonder rijbewijs. Hij had in de nieuwjaarsnacht op de Jos Klijnenlaan in Geleen een aanrijding veroorzaakt. Zijn auto was bovendien niet verzekerd en verkeerde in een technisch zeer slechte staat. „Buitengewoon triest" noemde de officier de handelwijze van de Grevenbichtenaar. Hij eiste een geldboete van 450 gulden en een voorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid van drie maanden. Kantonrechter mr. H. Engelen zag af van de ontzegging van de rijbevoegdheid, maar handhaafde de geldstraf.

Doodskist

Erg bont maakte de Heerlenaar van E. het. Hij was enkele maanden geleden in Sittard op de Hemelsley aangehouden omdat hij te hard reed. Van E. had geen rijbewijs, de auto was niet verzekerd en verkeerde in een zeer slechte technische staat. De verdachte bleek de wagen voor 150 gulden te hebben gekocht. „Voor die prijs kun je een kleine doodskist kopen, maar geen auto", reageerde kantonrechter Engelen. Hij handhaafde de geldboete van in totaal 490 gulden die de officier had geëist, maar zag af van een onvoorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid van drie maanden, wat officier van justitie Marquart-Scholtz had geëist.

Een geldboete van 100 gulden tenslotte kreeg de Sittardenaar J.W. die zonder rijbewijs in de auto van zijn vriend had gereden. Die vriend, W. de W. uit Sittard, kreeg een geldboete van 300 gulden omdat zijn auto niet verzekerd was en door de kantonrechter als „royaal slecht" werd gekwalificeerd. De officier had tegen de W. 350 gulden geëist.

Plannen voor Oud-Geleen in eindfase

Van onze verslaggever

GELEEN — Inwoners van Oud-Geleen die al maandenlang werken aan plannen om hun woonwijk op te knappen en te verfraaien, bieden die plannen vrijdag aan aan burgemeester mr. Th. Elsenburg van Geleen. De mensen die zich met het ontwerpen van de plannen hebben beziggehouden, hebben inmiddels een werkcomité gevormd.

Daarin zijn ook afgevaardigden van buurtverenigingen opgenomen. Over de renovatieplannen voor gedeelten van Oud-Geleen is in de afgelopen tijd regelmatig overleg gevoerd met ambtenaren van de gemeente Geleen. De ontwerpen zijn nu in tekening vastgesteld.

In hoger beroep

Niet eens met boete voor smak tegen blusauto

Van onze verslaggever

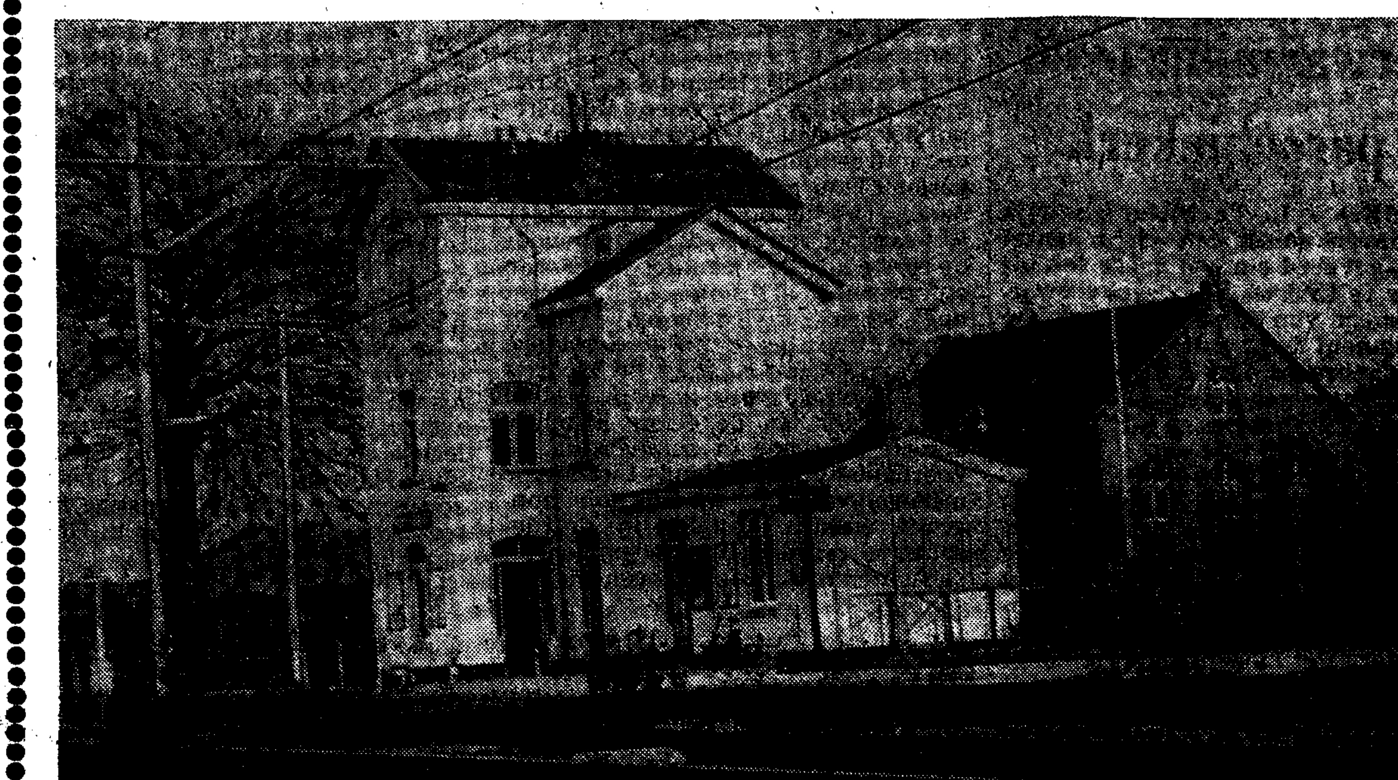
SITTARD — Vastberaden liet de Sittardenaar Z. kantonrechter mr. H. Engelen weten dat hij tegen diens vonnis in hoger beroep zal gaan. Z. heeft op 16 maart van dit jaar op de kruising Haspelsestraat-Odasingel geen voorrang verleend aan een brandweerwagen die met zwaailicht en gillende sirene op weg was naar een ongeluk om een verkeersslachtoffer uit zijn auto te redden. Volgens Z. had hij de sirene niet op tijd gehoord en op het laatste moment nog geprobeerd de brandweerwagen voor te zijn.

Die actie mislukte echter waardoor de twee wagens tegen elkaar botsten. De brandweerauto werd daarbij geheel vernield. Officier van Justitie mr. C. Marquart-Scholtz eiste een geldboete van 150 gulden omdat Z. de brandweerwagen onder alle omstandigheden voorrang had moeten verlenen. Kantonrechter mr. H. Engelen halveerde die geldboete wat voor de verdachte niet voldoende bleek.

Directeur Duineveld in Nijmegen benoemd

GELEEN — Directeur E. Duineveld van de Scholengemeenschap Beroepsonderwijs in Geleen is per 1 augustus benoemd tot directeur van de school voor middelbaar en hoger beroepsonderwijs „De Schutse" in Nijmegen.

De heer J. Hettinga is door het bestuur van de scholengemeenschap benoemd tot opvolger van de heer Duineveld. De heer Hettinga is nu adjunct-directeur van de school in Geleen.



● Het voormalige stationsgebouw van Beek dat onderwerp is van het gedicht van de heer Werkman. Het heeft plaatsgemaakt voor een modern 'sextant'.

Oud-Bekenaar tapt uit herinneringen

BEEK —Een weerzien met de plaats waar hij zijn jeugd heeft doorgebracht, heeft de heer J. Werkman uit Rotterdam geïnspireerd tot het schrijven van een gedicht. De heer Werkman bracht meer dan vijftig jaar geleden zijn jeugd door in Beek, waar zijn vader stationschef was. Aan dat station van Beek, dat verleden jaar plaats moest maken voor een modern „sextant" zijn voor de heer Werkman bijzondere herinneringen verbonden. Het gedicht, dat in het dialect geschreven is, heeft de schrijver wat betreft dat dialect nog heel wat hoofdbrekens gekost. Beek zelf heeft geen eigen dialect. De taal is er sterk georiënteerd op Stein, Geleen en Sittard.

STASIE BèèK-Else

Ich höb — 't veurig jaor — de
stasie trök gezeen.
Ich weit nog good, wie vreuger
de keersebuim dao nève stinge
en langs t perròn 'n hek seringe,
„Meijblome" wie me zèèt in
Bèèk.
Oet Göäl kaom mit veul stoum
de kaolpötterstrein
den euverwèèg veurbijj nao Else
en nao Schtein,
veurbij den awe meule, langs de
wei,
get wiejer woande Jansen „in de
Hei".
De „Maurits" waor nog zjus
begos te bòre,
bijj Lutteraoj zaog me de witte
tòre.
Me zag: Dao kump de koel mit
werrek veur jaore"
Euver de stasie waor 't kaffee
van den Bels mit 't kavere
kammezaol
en bis onder in 't dörrep de
praol
van doezende fruitbuim in
zonnestraol.
Ich höb de stasie trök gezeen,
't Perron sting vol mit brommers
en mit fitse
en baove de reels op 't viaduk
zaog me 't flitse
van auto's, camions en busse, in
lange ritsè.
Les kaom ich van Holland
aaf mit d'Intercity nao
Mestreech,
Ich zaog den iezeren afval van
de „Maurits" in het late leech,
de piepe en de kètels van de De-
Es-Em, 't viaduk.
Ich dach: Noe zeen ich direk
opnuij de stasie trök.
......Meh de stasie waor eweg,
allein a look
......gein stein waor euver.
Ich zal dich neet meer trök zeen
allein e look.

Born opgeschrikt door proefbrand

BORN — Born is dinsdagavond even voor elf uur opgeschrikt door een hevige uitslaande brand in een oude onbewoonde boerderij aan de Putstraat. De brand was aangestoken door de brandweer in Born en gold als oefening. De boerderij werd twee maanden geleden door de gemeente aangekocht. De brandweer had uiteraard toestemming om deze oefening te houden. Slechts drie personen waren op de hoogte van de proefbrand.

Raadslid Piet Rooymans van Geleen:

Bezoek was blamage voor de stad Geleen

Van onze verslaggever

GELEEN/BöBLINGEN — Het gering aantal raadsleden dat in een halfvolle bus naar het Duitse Böblingen is gereisd voor het jumelagebezoek in verband met het twintig jarig partnerschap met de zusterstad Pontoise in Frankrijk stak wat mager af tegen de vertegenwoordigers die uit de overige zustersteden van Böblingen daarheen zijn gereisd. Raadslid Piet Rooijmans (GVD) spreekt van een „blamage voor de stad Geleen".

Hij betreurt het dat slechts een van de vier wethouders is meegegaan op representatiebezoek. Het gezelschap van totaal 18 deelnemers moest haastig aangevuld worden met echtgenotes en technische ambtenaren omdat er niet genoeg bestuurders interesse hebben getoond. „Lang niet alle fracties waren vertegenwoordigd bij dit officieel bezoek.

Als men voor zoiets niet voelt, dan moeten we er niet aan beginnen. Dat is beter dan nu met een schamele delegatie aan te komen", zegt Rooijmans geërgerd. Hij noemt zo'n jumelagebezoek een „mbrele verplichting": „De gastvrouwen stonden klaar en wij kwamen niet. Ze hadden er extra werk voor gedaan," zegt hij.

De Geleense delegatie is in Böblingen de overdaad aan groenvoorzieningen en de stofferingen bijzonder opgevallen. „Ze hebben daar geld genoeg: Bij ons is het kaal", merkt een raadslid daarover nog op. Ook het gebouw van de streekbrandweer in de Duitse stad viel de kleine Geleense delegatie bijzonder op. „Met dat voorbeeld voor ogen zouden er wel eens ideeën en voorstellen over de regionale brandweer in de westelijke mijnstreek uitgewerkt kunnen worden, merkten Geleense bestuurderen al meteen op.

Oude transacties opnieuw onder de loep

Van onze verslaggever

GREVENBICHT — Het gemeentebestuur van Grevenbicht zal mogelijk een stroom van inwoners aan de deur krijgen, die grondtransacties herrekend willen zien. De gemeenteraad nam begin deze week het besluit een voor de inwoner J. In 't Panhuis van Grevenbicht tien jaar geleden ongunstig afgesloten transactie glad te strijken met een grondruil.

Burgemeester Loefen van Grevenbicht ging daarmee echter schoorvoetend akkoord. „De inwoners hebben de tijd en de wettelijke termijn gekregen om tegen berekeningen te reclameren. Die is voorbij. Ze hebben het niet gedaan en ze moeten niet komen met contracten uit 1880 die misschien voor betrokkenen niet helemaal in orde waren en voor ons gunstig. Dat is niet in het belang van de gemeente.", trachtte hij vooral de raadsleden Smeets en Tholen tot „de orde" te roepen. Vooral raadslid Smeets vindt dat er in het geval In 't Panhuis en een aantal soortgelijke gevallen morele schuld voor de gemeente is ontstaan omdat „er te veel aan verdiend is".

„Wonen in Sittard"

Huurders geven eigen editie van krant uit

Van onze verslaggever

SITTARD — Als antwoord op een artikel van directeur H. Dols van de woningvereniging Sittard in het blad „Wonen in Sittard" heeft de Huurders Belangen Vereniging Limbrichterveld een complete eigen editie van „Wonen in Sittard" uitgegeven. In een oplage van 4500 exemplaren is dat zes pagina's tellend tijdschriftje onder de huurders van de woningvereniging verspreid. Het blad kreeg ook de opmaak van het periodiek van de woningvereniging zelf.

„In het vorig nummer van Wonen in Sittard schreef directeur Dols een artikel „Wacht u voor valse profeten", aldus de redactie van de extra editie. „Dat was een zeer ongenuanceerde aanval op de activiteiten van huurdersorganisaties en individuele personen in Sittard." De huurdersbelangenvereniging heeft daarop een verweer naar de woningvereniging gestuurd met het verzoek dat op te nemen in „Wonen in Sittard". Dat is geweigerd omdat het bestuur van de woningvereniging van mening is dat „Wonen in Sittard" niet wordt uitgegeven om meningsverschillen uit te vechten. De HBV is het met die opvatting eens. Ze herinnert de woningvereniging er aan dat in het eerste nummer van „Wonen in Sittard" is gesteld dat reacties en op- of aanmerkingen van lezers in het blad opgenomen zullen worden. Aan die toezegging is volgens de HBV niet voldaan.

Het alternatieve „Wonen in Sittard" is een copie van het blad dat de woningvereniging zelf uitgeeft. Het vignet is echter aangepast aan de uitgever HBV. Met drie spotprenten is het blad geïllustreerd. Vrijwillige bijdragen van de huurders hebben de uitgave mogelijk gemaakt. „Dat hebben we gedaan om het verschil te benadrukken met de uitgave van de woningvereniging, die wel op kosten van de huurders wordt gemaakt", aldus voorzitter drs. Hub Bemelmans van de HBV.

Twee daders van geweldpleging aangehouden

Van onze verslaggever

SITTARD — De recherche van de Sittardse gemeentepolitie heeft twee mannen aangehouden die betrokken zijn geweest bij de mishandeling van Jan Geilen in de Ruysdaelstraat maandagavond. Zij zijn na verhoor weer naar huis gestuurd. Twee andere betrokkenen zijn nog niet aangehouden. Het slachtoffer is opgenomen in het Sittardse ziekenhuis en wordt daar vandaag geopereerd.

De mishandeling maandagavond in de woning van Geilen in de wijk Broeksittard was een vervolg op een vechtpartij van zaterdag. Toen is J. Geilen ook al mishandeld. Met zijn belagers had hij de kwestie naderhand uitgepraat. Kennissen van die belagers waren het daarmee niet eens en drongen maandag de woning van Jan Geilen binnen. Met een ijzeren staaf zijn ze de man te lijf gegaan.

Luchtkanon buldert weer

Van onze verslaggever

SPAUBEEK — In de fruitweide van Hub Vrancken uit de Beatrixlaan in Spaubeek staat weer een kanon te bulderen om de spreeuwen op afstand te houden. Het kanon van Hub Vrancken is gestolen en het kanon van zijn schoonvader is er voor in de plaats gekomen. Hub Vrancken heeft het mobiel gehouden (het staat op een kruiwagen) om het 's avonds binnen te kunnen halen en om verdere diefstal te voorkomen. Dinsdagmiddag heeft het kanon enige uren gezwegen om duivenmelkers die hun jonge duiven de lucht instuurden niet te hinderen.

Hub Vrancken wil geen voedsel geven aan het gerucht dat iemand uit de buurt het kanon heeft meegenomen uit wraak voor de overlast die de mensen in de straat er van ondervonden. „Ik zoek met niemand moeilijkheden", aldus de heer Vrancken". Daarom beschuldig ik ook niemand van diefstal. De mensen in de straat steken niet onder stoelen en banken dat ze het bericht over het verdwijnen van de vogelverdrijver met vreugde hebben gelezen. „We hebben er al jaren last van" ,klagen de omwonenden. „Wij vragen ons af waarom zo'n kanon wel al 's morgens om half zeven mag bulderen en bijvoorbeeld een harmonie niet voor tien uur de straat op mag om muziek te maken", zeggen ze. Het is in ieder geval het laatste jaar dat het kanongebulder de mensen in de Beatrixlaan zal hinderen. Hub Vrancken heeft de fruitweide moeten afstaan voor de voortgang van de woningbouw in Spaubeek.

EXPOSITIE

SITTARD

Ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid"
Elisabeth van Barstraat - ingang Eerste Hulp

Tentoonstelling van aanwinsten van de ziekenhuisverzameling. Dagelijks te bezichtigen in de opnamehal. Ook zaterdag en zondag.

Museum 't Kritzraedthuis Rosmolenstraat 2

Tentoonstelling van werken van 10 kunstenaars uit Zeeland met olieverfschilderijen, etsen, keramiek, tekeningen en aquarellen. Geopend van maandag tot en met vrijdag van 10.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 18.00 uur.

MUNSTERGELEEN

Karelhoeve - achter in de tuin

„Jezus-expo" 45 afbeeldingen van de Jezusfiguur van de Geleense beeldhouwer-kunstenaar René Smeets. Geopend op zondagen van 10.00 tot 18.00 uur.

STEIN

Archeologisch Reservaat. Schepersgats 6

Vaste tentoonstelling gewijd aan de Voorgeschiedenis van Stein en omstreken en aan de Vroege geschiedenis (Romeinen en Franken), omvattende ook het vroegere Oudheidkundig Museum Beckers uit Beek. Geopend dagelijks van 16.00 uur tot 18.00 uur en volgens afspraak, tel. 04495-2850.

ELSLOO

Streekmuseum

Vaste expositie. Geopend dinsdag en donderdag van 15.00 uur tot 17.00 uur en 's zondags van 16.00 uur tot 19.00 uur. Buiten openingsuren ook bezoek mogelijk na afspraak met conservator. Tel. 04402-3880.

ECHT

Streekmuseum

Vaste expositie van oude gebruiksvoorwerpen, oudheid en heemkundige vondsten. Geopend de eerste en derde zondag van de maand van 10.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 18.00 uur. Collectief bezoek ook mogelijk na afspraak met conservator. Tel. 04754-1247.

Carnavalsmuseum

Tentoonstelling van carnavalsattributen. Geopend de eerste en derde zondag van de maand van 14.00 uur tot 17.00 uur. Buiten openingsuren ook bezoek mogelijk na afspraak met conservator. Tel. 04754-1777.

MAASTRICHT

Bonnefantenmuseum

Eigen collectie historie en oude kunst, Maastrichts aardewerk. Rob Stultiens, 25 jaar, beeldhouwer. Open: werkdagen van 10 - 17 uur. Tot en met 20 juni.

Galerie Agora, Boschstraat 74

The Box Exhibition, 28 kunstenaars uit New York. Open: maandag tot en met zaterdag van 10 - 18 uur. Tot en met 30 juni.

Kunstzalen Dejong-Bergers Grote straat 65.

Pentekeningen en gouaches van Toon Willemsen, van 11 juni tot en met 3 juli, werkdagen van 9-18 uur.

In de Fortuyn Boschstraat 97.

Pentekeningen en portretten van Jan van Genk, van maandag tot en met zaterdag tussen 10 en 15 uur en van 17 tot 19 uur. Tot en met 30 juni.

BIOSCOPEN

MAASTRICHT

Festival: One flew over the cuckoo's nest, 3e week, dag. 14.30 en 20.30 uur. 18 jr.
Palace I: Poesjes die men pakken kan, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur. 18 jr.
Palace II: The Good, the bad and te ugly, 2e week, dag. 14.15 en 20.15 uur. 18 jr.
Studio: Irma la douce, dag. 15.00 en 21.00 uur, 14 jr.
Royal I: Blue Movie, dag. 14.30, 16.30, 18.45 en 21.00 uur, 18 jr.
Royal II: De bloed broeders, dag. 14.00, 16.00, 18.15 en 20.30 uur. 18 jr.
Vijftig jaar Walt Disney, kindervoorstelling, wo. 14.00 uur a.l.
Mabi: Bridge on the river Kwai, dag. 14.00, 17.00 en 20.15 uur, 14 jr.
Midi: Sunset boulevard, dag. 16.15 en 18.30 uur. 18 jr.
Raadsel van de spookplaneet, jeugdmatinee, wo. 13.45 uur a.l.

HEERLEN

Royal: Shout at the devil, 2e week, dag. 14.15, 16.45 en 20.45 uur. 14 jr.
Rivoli: One flew over the cuckoo's nest, 7e week, dag. 14.00, 16.30 en 20.30 uur. 18 jr.
Passage: Meisjes zonder mannen, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur. 18 jr.
H5: De premiejager, dag. 14.30, 16.30 en 20.30 uur. 18 jr.
De reïncarnatie van de zwarte draak, dag. 13.45, 15.30, 19.00 en 20.45 uur. 18 jr.
De eend en de cadillac, 3e week, dag. 15.00, 17.00, 19.30 en 21.30 uur, a.l.
Die knotsgekke kerels in hun vliegende kratten, dag. 14.00 en 20.00 uur, a.l.
Blue movie, 4e week, dag. 14.15, 19.15 en 21.15 uur. 18 jr.
Sneeuwwitje, matinee, wo. 13.30 uur, a.l.

MET NEDERLANDS KAPITAAL

Bouw mijnschacht bij Limburgse grens gestart

Van onze correspondent

VLODROP/ROTHENBACH – Met een simpele druk op een knop heeft de Duitse minister voor Arbeid en Sociale Ordening in Bonn, Walter Arendt op nog geen kilometer afstand van de Duits-Nederlandse grens in een bos bij Vlodrop-Rothenbach een reusachtige boorstelling in bedrijf gezet. Daarmee zal de nieuwe schacht voor de Sophia-Jacoba kolenmijn van Hückelhoven worden gebouwd. Door de mijn, die volledig in Nederlandse handen is (eigendom van het Rotterdamse Beleggings Consortium Robeco) zullen bij Vlodrop in nieuwe concessies steenkolen gedolven worden tot op een diepte van 410 meter. Die delving is echter riskant, omdat er veel zand en water voorkomt.

heeft namelijk relatief de grootste kolenreserves in vergelijking met de andere kolenmijnen in het Roergebied. In de buurt van Aken moet binnenkort met de bouw van zo'n nieuwe centrale begonnen worden. De Sophia-Jacoba beschikt over een kolenreserve van 300 miljoen ton hoogwaardige anthraciet. Er zijn nu investeringen gedaan tot 40 miljoen voor ondergrondse installaties en tot 60 miljoen voor het bovengronds bedrijf. De 4.000 arbeidsplaatsen van de Sophia-Jacoba kunnen voorshands door de nieuwe schacht bij Vlodrop behouden blijven.

● Door het indrukken van een knop brengt de Duitse minister W. Arendt de boorstelling (rechts) in beweging.

De Sophia-Jacoba is vorig jaar nog getroffen door onderaardse instortingen van nieuwe gangen en schachten in het Noorderveld, waartoe ook de concessie Vlodrop behoort. De schade daardoor bedraagt op dit moment ruim 38 miljoen Duitse Mark. Destijds is niet bevestigd, dat de mijn zich van onderaardse ontploffingen bedient, die mogelijk rampzalige gevolgen kunnen hebben, om nieuwe exploitatievelden te kunnen bereiken. Tot in de verre omgeving rond Wassenberg zijn door de ramp echter buitengewoon ernstige grondverzakkingen ontstaan alsmede gevaarlijke scheuren en kloven in huizen door de mijnschade.

Geen Sluiting

Volgens een der mijndirecteuren van de Sophia-Jacoba, de heer Buss, is de bouw van de nieuwe schacht bij Vlodrop een duidelijk teken dat er leven zit in deze kleinste mijn van de Bondsrepubliek, terwijl iedereen vorig jaar na de ramp aannam dat de mijn voorgoed gesloten zou moeten worden. Het financieel verlies door de ramp is echter wel zo groot geweest, dat de mijn voor de eerste keer het jaar diep in de rode cijfers heeft afgesloten. Er konden nog geen mededelingen gedaan worden over het aantal Nederlandse mijnwerkers dat mogelijk bij Vlodrop in de Sophia-Jacoba te werk gesteld kan worden. In de eerste instantie komen daarvoor in aanmerking de voormalielijk Nederlands-Limburgse mijnwerkers, die tijdelijk op nonactief werden gesteld bij de desastreuze vernietiging van gangen en schachten nabij Hückelhoven en Wassenberg.

Kolen Centrale

De mijndirectie probeert al haar invloed uit te oefenen om in het aangrenzend Roer-Rijngebied de bouw van een nieuwe kolenkrachtcentrale "door te drukken". De Sophia-Jacoba

---

Tourprijsvraag in Obbicht

OBBICHT - De jeugdafdeling van de voetbalvereniging Obbicht heeft een Tour-de-Franceprijsvraag georganiseerd. Deze week worden in Obbicht huis-aan-huis de deelnameformulieren van de prijsvraag rondgebracht. Iedereen kan aan de prijsvraag meedoen. De opbrengst komt voor de helft ten goede aan de jeugdafdeling van de voetbalvereniging.

Actie voor verwarmingsoven parochiekerk

SITTARD - In de Sittardse wijk Overhoven wordt een groot aantal acties gevoerd om een halve ton bij elkaar te krijgen voor een verwarmingsoven van de parochiekerk. Op dit moment is al ruim 4000 gulden bijeen gebracht. Dat is de opbrengst van totnutoe gehouden acties als de verkoop van speldjes en loten en van kienavonden.

Alle hoop voor een goede opbrengst is gevestigd op een feestweekeinde in Overhoven op zaterdag 14 en zondag 15 augustus. Op 17 juni wordt het kader van in de actie voor de verwarmingsoven een kienavond gehouden in 't Kaar Het kienen begint om acht uur. Voor de schoolgaande jeugd staat een ballonwedstrijd op het programma. De wedstrijd wordt op woensdag 23 juni gehouden. Ook kinderen die niet in Overhoven naar school gaan, kunnen aan deze wedstrijd meedoen.

Huurtarief verlaagd naar f150,- per avond

Geleense Hanenhof van sociëteit tot populair ontmoetingscentrum

GELEEN - De Geleense Hanenhof zal in de toekomst voor iedereen de deuren wagenwijd openzetten. Ook het restauratiegedeelte van de Hanenhof zal een openbare gelegenheid worden. De zalen in het gebouw zullen aan iedereen verhuurd kunnen worden. De Stichting Exploitatie Hanenhof hoopt hiermee de drempelvrees, die bij velen nog bestaat voor de Hanenhof, helemaal weg te kunnen nemen. Eind juli zal de Stichting Exploitatie Hanenhof hiervoor de overeenkomst met de vereniging Casino Maurits wijzigen.

Door de verlaging van het huurtarief naar 150 gulden per avond voor de grote zaal, is de zaal in de Hanenhof al een populaire feestruimte voor de Geleense verenigingen geworden. De zaal werd dit jaar 60 maal aan een Geleense vereniging verhuurd. In totaal is de Hanenhof dit jaar 106 maal besproken geweest. De gunstige huurregeling geldt alleen voor in Geleen gevestigde verenigingen.

„Gesloten club"

De Hanenhof is eigendom van de Stichting Hanenhof waarin de gemeente Geleen en DSM participeren. De exploitatie is in handen gegeven van de Stichting Exploitatie Hanenhof. Tot heden had deze laatste stichting de Hanenhof verhuurd aan Casino Maurits, de sociëteit voor mijnbeambten van de vroegere Mauritsmijn. Die overeenkomst hield in dat de Hanenhof in feite een „gesloten club" was. Nu komt daar verandering in. „Het hele sociëteitswezen is veranderd. De sterke band van vroeger kennen we niet meer. Het sociëteitsleven bestaat slechts nog in studentenkringen in Leiden, Rotterdam en Utrecht of in politieke en militaire kringen in Den Haag. Het Casino in Geleen bestaat nog wel, maar de echte regels van vroeger zijn verdwenen" aldus secretaris J. Schmitz van de Stichting Exploitatie Hanenhof.

De sociëteitsgedachte bevorderde de drempelvrees voor de bevolking van Geleen. De Stichting Exploitatie Hanenhof heeft toen het initiatief genomen om tot een andere regeling met Casino Maurits te komen. De vereniging Casino Maurits heeft zijn vaste avonden geprogrammeerd en via een huurcontract vastgelegd. Zo kan de Stichting zorgen voor verhuur van de ruimte op niet-vastgelegde tijden. „Dat daar behoefte aan is, is duidelijk. In Geleen is nergens een passende ruimte om een groot feest te geven. Nu bestaat bovendien de gelegenheid voor Geleense verenigingen om iets extra's te doen, bijvoorbeeld een concert. De 150 gulden huur is er bij een gering entreeprijs zo uit" is de mening van voorzitter Jean Janssen van de Stichting.

Niet lang geleden heeft de Hanenhof een grondige opknapbeurt ondergaan. De grote zaal is opnieuw geschilderd en er is nieuwe verlichting. Aan een verbeterde ventilatie wordt momenteel gewerkt. „Wij hopen met deze nieuwe opzet binnen een aantal jaar uit de exploitatietekorten te komen. De toevlucht van verhuurde avonden dit jaar laat zien dat we op de goede weg zijn. Meer omzet betekent bovendien dat er meer geïnvesteerd kan worden. We zijn overigens blij dat het gemeentebestuur en de gemeenteraad van Geleen positief tegenover de plannen staan. De Hanenhof is wel eens de rotte plek in het hart van Geleen genoemd, wij hopen dat die plek snel weer gezond wordt" aldus de heer Schmitz.

Klachten over geluidsoverlast voor kennisgeving aangenomen

Van onze verslaggever

ELSLOO - Het dagelijks bestuur van de gemeente Elsloo vindt dat de klachten over geluidshinder vanuit zaal Vranken (waartegen een buurtbewoner nu al twee jaar vecht) in goed overleg tussen die twee partijen kan worden opgelost. B. en W. vragen daarom de raad van Elsloo de klachten van de buurtbewoner over die geluidsoverlast voor kennisgeving aan te nemen.

B. en W. van Elsloo vinden het een verbijsterende zaak dat de heer Alberigs uit die gemeente steeds klaagt over geluidsoverlast en anderzijds bezwaar maakt tegen het treffen van bouwkundige voorzieningen die de geluidsoverlast kunnen verminderen. Dit jaar heeft de politie op verzoek van de heer Alberigs ees keer zijn klachten over geluidsoverlast onderzocht. Slechts in één geval werd die ernstige geluidsoverlast waargenomen en trad de politie regelend op. De muziek werd getemperd en openstaande ramen gesloten.

Kroon

Zaal Vranken verkeerde een aantal jaren geleden in een slechte toestand. Er waren bouwtechnische gebreken en de warmte- en geluidsisolatie liet veel te wensen over. De gemeente Elsloo verleende de eigenaar in 1973 een bouwvergunning om het gebouw geheel op te knappen en uit te breiden met kegelbanen. Omwonenden gingen hiertegen in beroep bij de Kroon. In 1975 stelde Kroon de omwonenden in het gelijk en kon de verbouwing geen doorgang vinden.

Kegelbanen

De exploitant diende opnieuw een aanvraag voor een bouwvergunning in, waarbij hij afzag van de bouw van de kegelbanen. Opnieuw kwamen de omwonenden in verweer en dienden een beroepschrift in bij de Kroon. Dat beroepschriftwerd afgewezen door de minister zodat de verbouwing van zaal Vranken begin dit jaar kon plaatsvinden. De geluidsisolatie werd bij deze interne verbouwing aanzienlijk verbeterd.

Jubilarissen NKV Berg a.d. Maas

BERG AAN DE MAAS - De afdeling Berg aan de Maas van het Nederlands Katholiek Vakverbond heeft zes leden gehuldigd. Alle zes de jubilarissen ontvingen het bondsinsigne voor hun verdienste voor de afdeling. V.l.n.r.: J. Wagemans (50 jaar lid) H. Peters (50 jaar lid), Th. Meeks zittend (50 jaar lid), F. Heefels (50 jaar lid), J. Bouts (51 jaar lid) en F. Strijkers (25 jaar lid).

Schoolmusical in Meers

MEERS - Ook dit jaar zullen de schoolverlaters in Meers ter afsluiting van hun laatste schooljaar weer een musical opvoeren voor de inwoners van Meers.

Donderdag 17 juni zullen de zesdeklassers in het patronaat van Meers de musical „De Allerlaatste Nieuwsshow" opvoeren. De toegang voor deze avond die in voorgaande jaren steeds een groot succes is geweest, is gratis en begint om 20.30 uur.

REGIO vandaag

Kermisvlucht van „Luchtbode"

STEIN - Op kermismaandag 21 juni houdt de postduivenvereniging „De Luchtbode" een grote kermisvlucht vanaf Vaals voor de liefhebbers uit Elsoo - Stein - Meers en Maasband. Naast de Stassen-wisseltrofee zijn er vele prachtige prijzen voor deze vlucht beschikbaar. Inzetten der duiven voor deze vlucht in het clublokaal van „De Luchtbode" P. Backhuis, Kruisstraat 96, Stein, 21 juni van 10 tot 12 uur.

Taptoe in Limbricht

LIMBRICHT - De schutterij St. Salvius uit Limbricht zal op zaterdag 19 juni de 'bronkkermis' inluiden met een taptoe. In de avonduren zal de drumband een rondgang maken door Limbricht. Zondagmorgen om 5 uur blazen de Limbrichtse schutters de reveille. Na afloop van de hoogmis in de Salviuskerk is er een processie naar het gemeentelijk kerkhof. Om 16 uur zondagmiddag begint bij kasteel Limbricht het koningsschieten. De nieuwe koning verwerft dan het recht om bij het bondsschuttersfeest op 27 juni het defilé van de deelnemende schutterijen af te nemen.

Excursie naar Jülich

SITTARD - De kring Sittard van het Limburgs Geschied- en Oudheidkundig Genootschap houdt zaterdag 26 juni een excursie naar Jülich. Op het programma staan onder andere een officiële ontvangst in het gemeentehuis van Jülich, een inleiding van dr. Renn over de historie van de stad en zijn omgeving en een bezichtiging van de Citadell en de Napoleontische Brückenkopf. Het vertrek voor deze excursie is gepland om 13 uur vanaf de Schuttestraat in Sittard.

Zilveren „opper" groep Stein

STEIN - Opper N. B. Geelen der rijkspolitie bij de groep Stien viert dinsdag 22 juni het feit dat hij 25 jaar geleden in dienst trad bij de rijkspolitie. Sinds 1970 is hij in Stein werkzaam en in 1973 werd hij postcommandant bij deze groep in Urmond. Bij gelegenheid van dit zilveren dienstjubileum is gelegenheid de jubilaris te feliciteren in het gemeentehuis van Urmond op dinsdag 22 juni van 11 tot 12.30 uur.

„Nattenhoven" nieuwe kampioen

NATTENHOVEN - Op het te Holtum gehouden internationale drumbandconcours, waaraan tevens het kampioenschap van het Land van Swentibold was verbonden, is de drumband van schutterij St. Hubertus uit Nattenhoven de nieuwe kampioen van het Land van Swentibold geworden. In de hoogste afdeling wist de Nattenhovense band op alle eerste prijzen beslag te leggen, te weten de eerste prijs van de beste houding tijdens de optocht, de eerste prijs voor het beste defilé, de eerste prijs voor de beste overslagtamboer, de eerste prijs voor de beste tamboer-majoor, een eerste prijs met lof der jury en het hoogste aantal punten voor de marswedstrijden en een eerste prijs met lof der jury en het hoogste aantal punten voor de concertwedstrijden. Ook in de A-klasse heeft het Nattenhovense korps het hoogste aantal punten behaald. Om de reeks kompleet te maken werd bovendien het hoogste aantal punten van alle dertien deelnemende verenigingen behaald.

2e toernooidag Maasgouwfeest

GREVENBICHT - Aan het einde van de tweede toernooidag van het Maasgouwtoernooi zijn de volgende predikaten uitgereikt: fanfare St. Jozef uit Buchten, zeer goed, de fanfares Juliana uit Holtum, zeer goed, de fanfares Maasoever uit Roosteren, Eendracht uit Dieteren en de harmonieën Sint Cecilia uit Susteren en Concordia uit Einighausen kregen het predikaat goed en Les Amis Reunis uit Nieuwstadt voldoende.

Tekenwedstrijd voor kinderen

BEEK - De buurtvereniging Proosdijveld-Noord in Beek houdt op zaterdag 19 juni een tekenwedstrijd voor de jeugd. De wedstrijd wordt dan tijdens uur gehouden in de dr. Beckerstraat tussen de Vondelstraat en de Marie Koenenstraat. Voor elk deelnemend kind is er een verrassing. Een jury zal de tekeningen beoordelen. De wedstrijd is bestemd voor kinderen van 3 tot en met 12 jaar.

KLEIN JOURNAAL

redactie theo pasing tel. 045 - 718100

ALGEMEEN

GESLAAGDE CAMPAGNE

STEIN - De jaarlijkse campagne van de afdeling Stein-Elsloo-Urmond van het Rode Kruis is uitstekend geslaagd. In Stein en Meers bracht zij op ƒ 3432,–, in Elsloo ƒ 1667,63, in Urmond-Oost ƒ 644,22, in oud-Urmond ƒ 324,89 en in Berg ƒ 452,46.

DONATEURS

STEIN - In de komende dagen houdt het Speeltuincomité van Nieuwdorp weer zijn jaarlijkse verkoop van ledenkaarten en donateurskaarten. De opbrengst komt ten goede aan het instandhouden en verbeteren van de voor de jeugd van Nieuwdorp onmisbare accommodatie in de komende vacanties.

GOUDEN FEEST VAN D.V.O.

SITTARD - Onder leiding van Theo Schmeitz heeft zich een feestcomité gevormd ter voorbereiding van de feestelijkheden rond het gouden bestaansfeest van de Overhovense voetbalclub D.V.O. De festiviteiten zullen zich in het najaar uitstrekken over meerdere dagen.

ONTSPANNING

SUPPORTERSTOERNOOI

GREVENBRICHT - In het voorbije weekend hielden de Armada-veteranen een geslaagd supportertoernooi. Uit de 30 deelnemende 6-tallen kwam uiteindelijk het team "Trefpunt I" als overwinnaar te voorschijn.

DAMES-JUNIOREN

SITTARD - Bij voldoende deelname zal de V.V. Sittard in het komende seizoen met een afdeling dames-junioren beginnen. Meisjes van 12 tot en met 14 jaar die belangstelling hebben voor voetbal kunnen zich aanmelden bij de heer Smits, Pattonstraat 13 (telefoon 6096) of bij de leiders, de heren Beeren, Bradleystraat 16 (telefoon 9426) en de heer Schaekens (telefoon 4364).

DERDE ELFTAL

SITTARD - De V.V. Stadbroek wil in het seizoen 1976-1977 starten met een derde elftal in de competitie van de afdeling Limburg. Dit elftal zal bestaan uit oud-spelers en trimmers. Liefhebbers dienen zich zo spoedig mogelijk op te geven bij het secretariaat Graaflandstraat 3.

AVONDVIERDAAGSE

SITTARD - De Sittardse avondvierdaagse wordt dit jaar gehouden van 21 tot en met 24 juni. Men kan voor deze avondvierdaagse inschrijven bij het kantoor van het SLOS.

BEJAARDEN

BELANGSTELLING

SITTARD - De belangstelling voor het dienstencentrum aan de Deken Haenraetsstraat kent nog steeds een stijgende lijn. Het is de overtuiging van directeur Gerrits dat het dienstencentrum in de vijf jaar van zijn bestaan in een grote behoefte heeft voorzien. Het aantal bezoekers neemt nog steeds toe. In het afgelopen jaar werden niet minder dan 25.000 koppen koffie verstrekt, terwijl ook van de in het centrum ondergebrachte bibliotheek zeer druk gebruik gemaakt wordt.

SPEL

KIENEN

STEIN - In het Gemeenschapshuis te Nieuwdorp is donderdag 17 juni een grote kienavond met het kerkelijk zangkoor der parochie. Deze avond met uitzonderlijke prijzen begint om 20.00 uur.

KIENEN

Sittard - Vandaag wordt voor de dames van de Ontspanningsvereniging Limbrichterveld (DOVL) een kienavond georganiseerd. Deze is tevens de afsluiting van het seizoen. Gedurende de maand juli die als vakantiemaand wordt beschouwd zullen geen activiteiten plaatsvinden

KIENEN

BORN - Vandaag om 20.00 uur kienavond in het gemeenschapshuis door de buurtvereniging Graetheide.

JONGEREN

BIJZONDERE FILM

STEIN - Het Jongerencentrum Nepal heeft donderdag 17 juni weer een bijzondere filmavond in het Trefcentrum Kerensheide met de film „easy Rider".
Deze filmavond, met een uitstekende film over jeugdproblematiek, begint om 20.00 uur.

Wraakactie telefonisch aangekondigd

Pluimveehouder schiet op Schinnense eierhandelaar

Van onze verslaggever

SCHINNEN — Met vijf schoten heeft pluimveehouder Th. van H. J. Janssen van het eierexpeditiebedrijf Gé-Jé aan de Nutherweg uit Maarheze vanaf de middenberm van de autoweg bij Schinnen wraak genomen op directeur in Schinnen. Vier schoten ketsten af op de buitenmuur. Een schot vernielde een schilderijtje aan een muur in de kamer waar de heer Janssen en zijn vrouw zaten. Het echtpaar liep geen letsel op. De pluimveehouder Th. van H. die de heer Janssen maandagavond anderhalf uur voor de schietpartij telefonisch al had bedreigd, is gistermorgen in alle vroegte door de politie van zijn bed gelicht en later opgesloten.

De 34-jarige van H. voerde zijn telefonisch geuite dreigementen maandagavond om kwart over tien uit. Geen enkele automobilist heeft gezien dat hij zijn auto op de vluchtstrook van de autoweg parkeerde en met het geweer in de hand naar de middenberm liep. Op een afstand van 190 meter van de woning van de familie Janssen vuurde hij de schoten af. Daarna reed hij snel naar Someren, waar hij de auto bij een familielid achterliet. Vervolgens ging hij met de fiets naar huis. Hij wilde zich op deze manier (hij zou de hele avonds bij het familielid zijn geweest) een alibi verschaffen. De patronen en het flobertgeweer verborg de pluimveehouder in de dakgoot van een fietsenstalling in Somedren.

Van H. voerde zijn wraakactie uit omdat hij een procedure. die de heer Janssen tegen hem had aangespannen. had verloren. De heer Janssen was naar de rechter gestapt omdat van H. een contract over de levering van een gote partij eieren voor de paasdagen, niet was nagekomen. Van H. moest alsnog het eierexpeditiebedrijf in Schinnen schadeloos stellen en dat bracht hem in grote financiële moeilijkheden. De heer Janssen liet na de schietpartij de politie weten dat hij vermoedde wie de schutter was. Ofschoon de schutter gistermorgen al door de politie werd aangehouden. vond de heer Janssen in Schinnen het verstandiger zijn gezin dinsdagavond bij kennissen onder te brengen.

AVB-bestuurder: „Beleid al een tijd niet best”

Overdonderd personeel alarmeerde de bonden

(Vervolg van pagina 1)

MAASTRICHT — De heer Monnen, directeur van de Vleesbedrijven, was gisteravond niet bereid tot commentaar; hij verwees daarvoor naar de Maastrichtse advokaat mr. M. Moszkowicz, maar deze bleek onbereikbaar. Wel werd vernomen, dat de heer Moonen na de nieuwsuitzending van Radio-Zuid om 19 uur zo verontwaardigd was geworden dat hij overwoog zijn advokaat een vordering van een half miljoen gulden in te laten dienen wegens valse berichtgeving. Hij belde zelf de publiciteitsorganen om deze te waarschuwen het voorbeeld van de ROZ niet te volgen.

Volgens woordvoerder Fred Allers van de Voedingsbond NKV hebben maandag enkele overdonderde personeelsleden de vakbonden gealarmeerd. Deze hebben tot gisteren vergeefs contact gezocht met directeur Moonen. Volgens districtsbestuurder C. Soeterbroek van de Voedingsbond NKV kregen de bonden via de telefoon te horen dat er verder over de reorganisatie niets te zeggen viel en dat de bonden zich er niet mee moesten bemoeien. Intussen werd bij verschillende personeelsleden ook weer tegengesproken, dat zij het nieuws van de reorganisatie vernomen hadden via een bordje op de deur. Zij waren telefonisch of mondeling op de hoogte gesteld.

De vakbonden hebben donderdagmorgen om 10 uur een bespreking met het personeel in Geleen. Bij dit personeel heerst intussen grote onrust; sommigen vrezen dat het gehele personeel de straat op gaat. anderen hebben vernomen dat het om een aantal tussen de 20 en 30 personen gaat. De vakbonden willen juridische stappen tegen de heer Moonen ondernemen, wanneer deze vóór morgen 12 uur geen duidelijk antwoord heeft gegeven. Woordvoerder Fred Allers (NKV): 'We moeten maar raden wat er aan de hand is. Misschien valt het allemaal nog wel mee. hoewel we vrezen dat het er met het bedrijf niet zo best voorstaat'.

„Vorderingen”

AVB-bestuurder Chr. Baltussen in Geleen: 'Het beleid was al een tijd niet zo best; wij hebben ook moeilijkheden gehad met tekorten op de lonen en ons is gebleken dat de belasting en de bedrijfsvereniging ook nogal wat te vorderen hebben. Er is daar een erg goede bedrijfsleider weggevallen en niet vervangen; dat is te merken geweest. al hebben we de indruk dat het juist de laatste tijd weer beter ging. Persoonlijk ben ik bang voor een faillissement. omdat ik heb gemerkt dat de boekhouder van de rechter in Maastricht geen post mag openen of verzenden en geen handtekeningen meer onder brieven van het bedrijf mag zetten'.

Nederlandse autowegen kregen A-nummer

E9 is A2

MAASBRACHT — Langs de als E-9 bekende autoweg zijn vanaf het Ei van Sint Joost in Maasbracht tot in Maastricht nieuwe borden geplaatst met de aanduiding A-2. Officieel heet deze autoweg rijksweg 75. De aanduiding E-9 en A-2 zullen op alle borden van de ANWB van Maastricht tot Amsterdam worden aangebracht en ook voorkomen op nieuwe autokaarten van de ANWB.

De aanduidingen worden in rood uitgevoerd terwijl de E-aanduidingen groen blijven. De groene nummeringen zijn internationaal. de rode nationaal. De ANWB heeft alle autowegen in ons land opnieuw ingedeeld en een „A”-nummer gegeven. Zo heet de autoweg van Maastricht naar Amsterdam A-2. De ANWB voorziet echter misverstanden bij automobilisten, die de autoweg door Limburg E-2 en A-9 gaan noemen. Daarom worden de nieuwe autokaarten, waarop ook alle afritten en opritten van de autowegen staan ingetekend zo spoedig mogelijk op de markt gebracht.

„Het plan is ingegeven door het verschijnsel, dat er steeds meer autowegen bijkomen in Nederland. die in alles op Europese wegen lijken maar het niet zijn. En dus geen duidelijke korte naam of aanduiding hebben. We hopen dat Nederlanders voornamelijk de A-aanduidingen gaan gebruiken. de buitenlanders zullen de E-namen gewoon blijven gebruiken”. aldus districtschef de Beer van het ANWB-wegenwachtstation in Maasbracht.

Geen feest...

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG — Het kamerlid van D'66 Imkamp vindt dat de openstelling van „spectaculaire infrastructurele werken”, zoals de E-39 en de SW 15 in Limburg op 28 juni, niet vergezeld zou moeten gaan van festiviteiten „compleet met aperitief en Limburgsce koffietafel”.

Reden daarvoor vindt hij, dat het teloorgaan van een stuk natuur geen aanleiding is voor feest, ook al omdat naar zijn mening dat teloorgaan uit het oogpunt van verkeersafwikkeling in Zuid-Limburg niet onontbeerlijk is.



• De rechtbank verlaat de woning van Ger M. V.l.n.r. mr. van Noorden, mr. Eliens, de griffier, verdediger mr. Hammerstein en (met afgewend gezicht) officier van justitie mr. Booster.

Foto Frits Widdershoven

Moeder Frans H. weer voor de rechter

Onvoorwaardelijke tbr geadviseerd in nieuw psychiatrisch rapport

DOOR SERVé OVERHOF

MAASTRICHT — „Geen TBR, edelachtbare. In Godsnaam niet... Laat me toch terugkeren naar mijn man!” Snikkend en handenwringend richtte Kerkraadse Maria H. (68) gistermorgen dit pleidooi tot mr. G. Hermesdorf, president van de Maastrichtse strafkamer voor wie zij zich in tweede reize had te verantwoorden wegens opzettelijke vergiftiging van haar tweede echtgenoot, Gèr M.

De hele morgen had de vroèuw, moeder van Lückerheide-verpleger Frans H., zwijgend en met teneergeslagen ogen geluisterd naar het monotone voorlezen van processenverbaal en getuigeverklaringen. Zij leek er nauwelijks bij te horen totdat dr. Schnitzler van de Psychiatrische Observatiekliniek voor het Gevangeniswezen een toelichting kwam geven op zijn advies: onvoorwaardelijke terbeschikkingstelling van de regering. Toen rechtte zij het hoofd en pleitte zij met betraande ogen om clementie. „Zover zijn we nog niet. Er is nog niets beslist”. zo stelde mr. Hermesdorf de vrouw gerust.

Na een rechtszitting van 3 dagen had de rechtbank op 26 februari de verdere behandeling geschorst teneinde de bejaarde verdachte opnieuw psychiatrisch te laten onderzoeken. Het verzoek daartoe was gedaan door officier van justitie mr. J. Booster. die een eerder door de Bilthovense zenuwarts dr. S. Pruyt uitgebrachte rapport als „volstrekt onder de maat” had afgewezen. Een aanvullend onderzoek heeft in de afgelopen maanden plaatsgevonden in de Psychiatrische Observatiekliniek te Utrecht. Zenuwarts dr. J. Schnitzeler kwam gisteren de opgedane bevindingen toelichten.

Blijvende sporen

Een harde en vreugdeloze jeugd, zo was tijdens het onderzoek vastgesteld. heeft blijvende sporen achtergelaten in de persoonlijkheid van deze vrouw. die niet de gelegenheid heeft gehad haar zwakke verstandelijke vermogens optimaal te ontwikkelen. Zij was op de POK-rapporteurs overgekomen als onwaarachtig en zeer begaafd in het „zich verkopen”. In plaats van onwaarachtig gebruikte dr. Schnitzler zelf liever de kwalificatie „niet steeds geloofwaardig”.

Tijdens het onderzoek was naarstig gezocht naar de aanleiding die de vrouw moet hebben gehad om haar tweede man vergiftigde beschuit voor te zetten. Voelde zij zich tekort gedaan in de echtelijke relatie of was Gèr M. een niet langer te dulden barrière geworden tussen mogelijkheden uitsluiten. maar wilhaar en haar lievelingszoon Frans? Dr. Schnitzler wilde geen van deze de er evenmin een als de meest aannemelijke aanwijzen. In elk geval stond voor hem vast. dat de vrouw slechts in sterk verminderde mate toerekenbaar kan worden geacht voor haar daden.

Onduidelijk

„Haar herhaaldelijk uitgesproken verlangen om naar Gèr M. terug te keren, kan echt zijn of gespeeld. De vraag is maar hoe zij zal reageren als zij misschien jarenlange een invalide en hulpbehoevende man moet verzorgen. die niet meer actief en attent kan zijn”, aldus de zenuwarts van de POK. Op de vraag van raadsman mr. A. Hammerstein of ook M's wens naar hereniging kan steunen op ware liefde en hechte trouw. antwoordde dr. Schnitzler: „Dat sluit ik vrijwel uit.”

Op gezag van het voltallig onderzoekteam van de POK volhardde de zenuwarts in het door hem uitgebracht advies om Maria M. onvoorwaardelijk ter beschikking van de regering te stellen. Dr. Schnitzler: „Voorop daarbij staat de bescherming van de maatschappij, in het bijzonder van de man met wie mevrouw H. haar leven wil delen. Voor de heer M. met name kan het een kwestie zijn van leven of dood. TBR houdt de mogelijkheid in om op langere termijn te bekijken hoe de gevoelens van M. en van Maria H. zich ontwikkelen. Misschien komt dan wel het moment waarop men met een gerust hart kan besluiten beiden weer te zamen te brengen. Overigens is ook in een TBR-periode het contact tussen beiden niet verwerpelijk. Integendeel Onder strenge begeleiding is het zelfs zeer gewenst”

Gèr getuigt

Na een tot in de middag uitgelopen ochtendzitting begaf de rechtbank zich 's middags naar Kerkrade om daar in diens woning een getuigeverhoor af te nemen aan de zwaarinvalide Gèr M., die daarom zelf in een door een ander geschreven brief had gevraagd. Mr. Hermesdorf herinnerde eraan dat de rechtbank ook op 25 februari naar M. was gegaan, maar dat deze zich toen had beroepen op zijn verschoningsrecht. Mede om die reden had de rechtbank er gisteren geen behoefte aan ten tweede male bij M. op visite te gaan. Omdat de raadsman deze behoefte wel had, begaf men zich om 3 uur naar Kerkrade.

Terwijl rechters, officier van justitie en verdediger naar het Papaverplein reden, werd mevrouw H. tijdelijk ondergebracht in het Kerkraadse politiebureau. Daar werd zij later op de hoogte gesteld van het verloop van het gesprek. Bij de voortzetting van de openbare behandeling, hedenmorgen om 10 uur, zal president Hermesdorf dit nog eens publiekelijk herhalen. Daarna krijgt mr. Booster het woord om een aanvullend requisitoir te houden en zal mr. A. Hammerstein zijn pleidooi uitspreken.

Initiatief Jo Franssen in Eerste Kamer

Eensgezinde motie voor ex-mijnwerkers

DEN HAAG — Het Eerste Kamerlid Jo Franssen (KVP) heeft gisteren voor het CDA een motie ingediend die, gesteund door zowel PvdA als VVD, bij de behandeling in de Eerste Kamer volgende week zeer waarschijnlijk zonder hoofdelijke stemming zal worden aangenomen. De ingediende motie voorziet in opheffing van een schoonheidsfoutje in het wetsontwerp over verlenging van de WWV-periode, opdat de inkomenspositie van oudere werklozen die op een leeftijd van 57½ jaar ontslagen worden, verbeterd wordt.

Dit houdt in dat de op die leeftijd ontslagen werknemers niet meer naar de bijstand hoeven. Zoals de nieuwe wet er nu uitziet gaan een zeventigtal oud-mijnwerkers er echter ongeveer f 100,- per maand op achteruit. Dit aantal van 70 zou in de komende jaren nog kunnen stijgen tot rond de 200. Aangezien de wet met terugwerkende kracht ingevoerd zou worden per 1 januari 1975, zouden de 70 gedupeerden samen zo'n f 63.000,- moeten terugbetalen.

Eerste Kamerlid Jo Franssen had deze onopgemerkte toevalligheid in de nieuwe wet, die op zich algemene instemming ontmoet heeft, eerder ontdekt en hierop tijdens de schriftelijke procedure gewezen. Het antwoord dat staatssecretaris Mertens toen gaf kon Jo Franssen niet helemaal geruststellen. Hij heeft nu dan ook de staatssecretaris verzocht richtlijnen voor de directeuren van arbeidsbureaus op te stellen. die ervoor moeten zorgen dat alvorens zij toestemming verlenen aan een ontslag op genoemde leeftijd. eerst nagegaan moet worden of de pensioenspositie van de betrokkene niet in het gedrang komt. Dit heeft de staatssecretaris in zijn antwoord gisteren zonder meer toegezegd.

Over het tweede punt van de motie, namelijk het wijzigen van het wetsonderdeel, dat de oud-mijnwerkers zou kunnen schaden, moet de staatssecretaris eerst overleg plegen met Economische zaken. Jo Franssen rekent erop dat minister Lubbers, in wie hij alle vertrouwen heeft. een passende oplossing zal vinden.

Laatste hand aan mooiste autosnelweg van het land

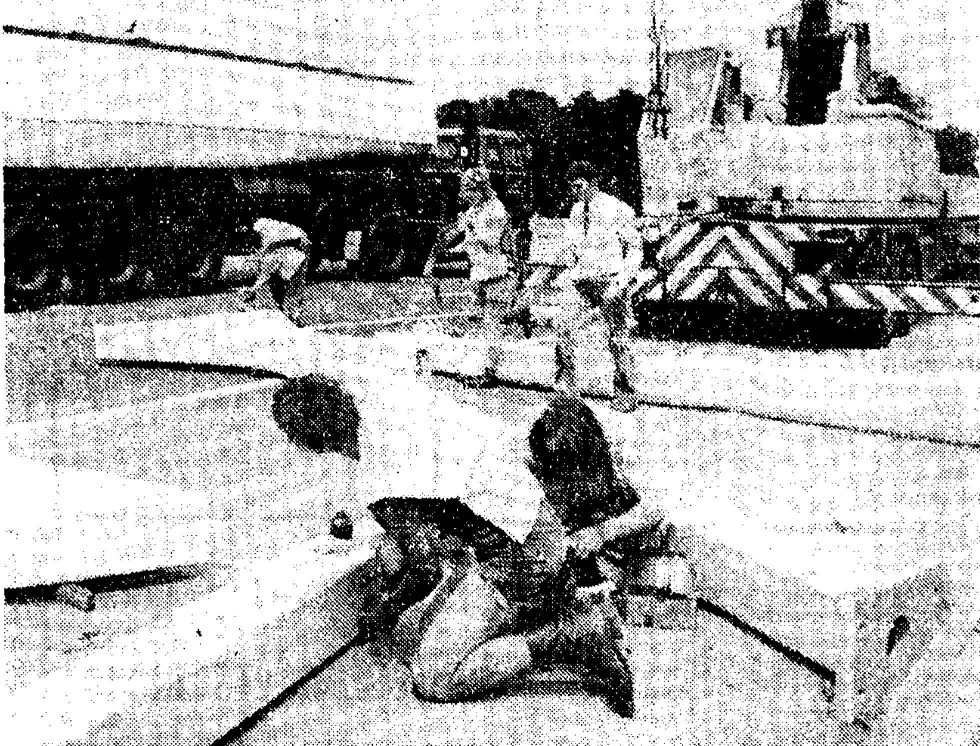
MERGELLAND/MAASTRICHT — Gistermorgen is de ANWB begonnen met het plaatsen van de „portalen” aan het begin van de autosnelweg Maastricht-Meerssen-Heerlen. Deze wegbewijzering is de laatste hand die aan deze weg gelegd wordt alvorens hij op maandag 28 juni officieel (en met ceremonieel) in gebruik wordt genomen. Daarmee is dan een einde gekomen aan een werk dat in feite een halve ceuw geduurd heeft vooraleer de realisering er was.

Deze autosnelweg heeft in totaal zo'n 120 miljoen gulden gekost. Hij is 18 kilometer lang, telt 39 kunstwerken (die 40 miljoen gulden hebben gevergd) en vormt een directe, snelle verbinding tussen de E9 bij Maastricht en de E 39 bij Heerlen. Het meest markante „kunstwerk” is uiteraard het „Ravensbos-viaduct” dat 420 meter lang is en tot 24 meter boven het dal van de Strabekervloedgraaf ligt. Het panorama vanaf deze brug is prachtig. Uit landschappelijke overwegingen is deze „dalkruising” niet als een hoge gronddam uitgevoerd. maar als brug. Hierdoor zijn het Kloosterbos en het Ravensbos onaangetast gebleven.

De uitvoering van deze autosnelweg — de „MMH” — heeft lang op zich laten wachten. In 1926 — 50 jaar geleden al — schreven Gedeputeerde Staten aan de toenmalige minister van Verkeer en Waterstaat dat de verkeersweg tussen Maastricht en Heerlen op het Rijkswegenplan van 1927 moest voorkomen. Maar de minister had er niet veel oren naar. Vijfendertig jaar is er vervolgens alleen maar over gecorrespondeerd, totdat in 1962 er plotseling schot in deze zaak komt. Bij de behandeling van de rijksbegroting 1963 liet de minister weten dat het Rijk afzag van een directe verbinding tussen Maastricht en Heerlen. Hij achtte dit een provinciale taak.

Maar dan doemt plotseling de sluiting van de mijnen op met alle gevolgen vandien. En dan is de autoweg — voor de verbetering van de infrastructuur — onmisbaar. In het najaar van 1967 wordt met de aanleg begonnen.

Deze autoweg voldoet uit schoonheidsoogpunt aan zeer hoge eisen. Aan de architectuur is de grootst mogelijke zorg besteed. De „MMH” is ook uit toeristisch oogpunt zeer de moeite waard: hij is zonder twijfel de mooiste autoweg van Nederland. De vormgeving is dan ook een uitdaging voor de mens geweest.



• De portalen worden geplaatst.

PROVINCIE vandaag

Aardappelmesje bijna moordwapen

MAASTRICHT — De Maastrichtse politie is er gisteren in geslaagd de 27-jarige Maastrichtenaar M. H. te arresteren die zondagnacht in het Belgische Vroenhoven een 22-jarige Belg uit Leut zo ernstig in de buik had gestoken dat aanvankelijk voor het leven van het slachtoffer werd gevreesd. De man was die nacht de toegang geweigerd tot een vlak over de Belgische grens bij Maastricht gelegen dancing omdat hij dronken was. De Maastrichtenaar droop af maar keerde later per taxi terug met zijn herdeshond en met — zoals even later zou blijken — met een aardappelschilmesje als wapen. Toen hem opnieuw de toegang geweigerd werd ontstond voor de dancing een vechtpartij met vier mannen. Tijdens dit handgemeen trok de Maastrichtenaar plotseling het mesje en stak de 22-jarige R.H. uit het Belgische Leut in de buik. Deze werd in uiterst kritieke toestand in allerijl overgebracht naar het ziekenhuis St.-Annadal in Maastricht. Het levensgevaar voor het slachtoffer is thans geweken. De Maastrichtenaar is in arrest wegens poging tot doodslag.

Botsing liep goed af

BEEK — Een botsing tussen een personenauto en een vrachtwagen op het verkeersplein Kerensheide in Beek, die het gevolg was van een foutieve inhaalmanoeuvre is wonder boven wonder zonder ernstige gevolgen gebleven. De vrachtwagen die bestuurd werd door G. uit Beek, moest plotseling afremmen toen bestuurder V. L. uit Sittard met zijn auto een andere auto wilde inhalen die de vrachtauto nog niet helemaal was gepasseerd. L. moest met een snelheid van ongeveer 130 kilometer per uur krachtig afremmen en schoof toen tussen de vrachtauto en de andere auto. De auto van L. werd daarna door de vrachtwagen geschept. Bij het ongeluk werd niemand gewond.

Onderministers naar Hoensbroek

HOENSBROEK — Maandag 21 juni om 20.00 uur zullen de PvdA-staatssecretarissen J. Schaefer en M. van Dam in „Ons Huis” in de Sint Jozefstraat in de Passart in Hoensbroek spreken over de problemen in de woningbouw en woningverhuur. De bewindslieden zullen beide een inleiding houden over het regeringsbeleid inzake huren, renovatie, nieuwbouw, huursubsidie en volkshuisvesting. Een diaserie zal het een en ander visueel toelichten. Na de pauze is er gelegenheid tot het stellen van vragen. De heer J. Schaefer zal ook ingaan op de specifieke problemen rond renovatie en afbraak in de gemeente Hoensbroek. De Limburgwoningen op de Steenberg, de Horst en de Slak die op de nominatie staan te worden afgebroken en de drie Schuureikhuizen die mogelijk zullen verdwijnen voor de bouw van een bungalow zullen door de staatssecretaris besproken worden. Iedereen is van harte welkom.

Glasscherven in hartstreek

BRUNSSUM — Naar eerst nu bekend is geworden, is bij een caféruzie in een bar aan de Rumpenerstraat in Brunssum donderdagavond de 19-jarige mejuffrouw T. uit Schaesberg met een bierglas in de hartstreek gestoken. Het slachtoffer dat met spoed door barbezoekers naar het ziekenhuis werd gebracht en direct geopereerd werd, is inmiddels buiten levensgevaar. De ruzie ontstond donderdagavond omstreeks 23 uur toen een vriend van mejuffrouw T. een ijskoud limonadeflesje tegen haar boezem duwde. Zij schrok zodanig dat ze bij het achteruitspringen de 20-jarige mejuffrouw G. uit Heerlen raakte. Deze nam daarop een bierglas en stootte het het slachtoffer tegen de borst. Door de klap verbrijzelde het glas en scherven drongen tussen twee ribben door in het lichaam. Hierbij werd een slagader geraakt en de linker hartzak. Barbezoekers brachten haar daarop naar de EHBO-afdeling van het Brunssumse Sint-Gregoriusziekenhuis alwaar zij direct een zware operatie onderging. Na de vechtpartij tussen de twee vrouwen werd de verdachte G. uit Heerlen aangehouden. Maandag is zij weer op vrije voeten gesteld.

Zware kei tegen politieauto

SEVENUM — Twee agenten van de rijkspolitie in Horst-Sevenum kregen in de nacht van maandag op dinsdag de schrik van hun leven toen tien meter voor hun auto uit een tegemoetkomende auto een steen van vijftien kilo werd gegooid. die hun auto zeer zwaar beschadigde. De beide agenten liepen geen letsel op. De rijkspolitie heeft de daders inmiddels achterhaald. De jongeman die de steen had geworpen, de 20-jarige M. K. uit Helden, wordt vastgehouden, de chauffeur van de auto, de 21-jarige G. van H. uit Helden, is na verhoor vrijgelaten. Beiden hebben verklaard uit baldadigheid te hebben gehandeld. De tegemoetkomende auto was „toevallig” een politieauto.

Geslaagd (1)

Lastige smaak hebben die jongeren van nu. Want zeg nou zelf waar kun je in vredesnaam je geslaagde buurjongen nog een pleziertje mee doen? Amper 16 is ie, maar eigen smaakje hoor! En om nu al weer zo'n stereotiepe platen- of boekenbon te geven is ook niet je dat. TIP: Bel eventjes naar Joop Roukens voor een cadeaubon en Uw probleem is de wereld uit. Draai vanuit Uw gemakkelijke stoel (te gek, misschien is die ook al van Joop Roukens) Geleen 43468 of Sittard 2215 en alles komt voor elkaar. De cadeaubon van ƒ 7,50 van ƒ 10,00 van ƒ 25,00 of welk bedrag U maar wilt.
Lekker gemakkelijk nietwaar en bovendien ... de buurjongen was in z'n sas. „'k Ben 2x geslaagd" zei hij. Is dat eventjes een groot compliment. Een compliment voor Joop Roukens, Kunstnijverheid! Promenade, Geleen en Sittard. Ellis van Henegouwen. x

In plaats van kaarten.

Rikie Huisman
en
Louis Dohmen

gaan vanaf 18 juni a.s. samen door het leven.
Om 15 uur trouwen zij in de kerk van O.L. Vrouw Onbevlekte Ontvangen te Amstenrade.

Amstenrade, Hagedoornweg 2
Brunssum, Landsteinerstraat 4

Receptie van 18—19 uur bij Latten, Geleenstraat 16, Munstergeleen.

Toekomstig adres:
Landsteinerstraat 4, Brunssum.

Op zaterdag 19 juni a.s. vieren onze ouders

L. Benders
en
E. Benders-Reinaertz

hun 40-jarig huwelijksfeest.
De eucharistieviering uit dankbaarheid zal om 11.45 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Heerlerbaan gehouden worden.

Gelegenheid tot feliciteren van 18—19.30 uur. in het parochiehuis te Heerlerbaan, Dr. Cl. Meulemanstraat

De kinderen en hun kleinkinderen

Heerlen, juni 1976 – [illegible]

† Heden nam God tot Zich, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Maria Judith Steins
echtgenote van
JOHANNES HUBERTUS HABETS

Zij overleed in de gezegende leeftijd van 80 jaar, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken.

In dankbare herinnering vragen wij een gebed voor haar zielerust:
Hoensbroek: J. H. Habets
Klimmen: J. H. C. Hendrix-Habets
J. H. P. Hendrix
Marjon
Chrétienne
Marie-Thérèse
Familie Steins
Familie Habets

Hoensbroek, 14 juni 1976
Julianastraat 15
corr.adres: Acht Bundersstraat 63, Klimmen

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op vrijdag 18 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Hoensbroek-Zuid, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg. Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur. Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekgelegenheid dagelijks van 16 tot 17 uur.
Donderdag 17 juni a.s. om 18.45 uur zal er te harer intentie de rozenkrans worden gebeden met aansluitend avondmis in voornoemde kerk.
Voor vervoer naar en van begraafplaats is gezorgd.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Algemene kennisgeving

† [illegible] delen wij u mede, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het H. [illegible], mijn geliefde man, onze goede vader en opa, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Sjef Pörteners
echtgenoot van
[illegible]

op de leeftijd van [illegible] jaar.

[illegible]: Mevr. M. Pörteners-[illegible]
[illegible]: M. C. L. [illegible]-Pörteners
Dr. M. [illegible]
[illegible], Julia
Familie Pörteners
Familie [illegible]

Heerlen, 15 juni 1976
De Savornin Lohmanstraat 15

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden vrijdag 18 juni a.s. in de parochiekerk van het H. Hart, Schandelen Heerlen om 10.30 uur, waarna begrafenis op het algemeen kerkhof te Imstenrade. Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur.
Eucharistieviering donderdagavond om 19 uur in voornoemde parochiekerk.

† Hiermede vervullen wij de droeve plicht u in kennis te stellen van het plotseling overlijden van ons personeelslid

J. Pörteners

Zijn ijver en nauwgezette plichtsbetrachting zullen steeds in onze herinnering blijven voortleven.

Bestuur, directie, personeel en Raad van Commissarissen
Woningbouwvereniging
Glück Auf Heerlen

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, vrij plotseling, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 61 jaar, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, onze goede en dierbare broer, schoonbroer, oom en neef

Gustaaf Wilhelmina Vromen

Wij bevelen zijn ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Familie Vromen

Gracht (Kerkrade-West), 14 juni 1976
corr.adres: Grachterstraat 71

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 18 juni 1976 om 10 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes te Gracht (Kerkrade-West). Geen condoleren.

De dierbare overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekuren van 16 tot 17 uur.

Avondmis donderdag 17 juni om 19 uur in voornoemde kerk.

† Na een werkzaam leven, is heden van ons heengegaan, op de leeftijd van 76 jaar, onze lieve vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Johan Frans Thonon
echtgenoot van wijlen
MARIA CATHARINA STARMANS

Wij bevelen zijn ziel in uw gebed aan.

Weert: J. J. E. Thonon-Bruijns en kinderen
Eygelshoven: J. M. A. Thonon kinderen en kleinkind
Grave: J. F. M. Thonon
Familie Thonon
Familie Starmans

Eygelshoven, 14 juni 1976
Christinastraat 27
corr.adres: J. Thonon, Molenweg 65, Eygelshoven.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 17 juni 1976, om 10 uur in de parochiekerk van St. Jan te Eygelshoven. Bijeenkomst aan de kerk. Geen condoleren.
De overledene wordt herdacht in de avondmis van heden, woensdag 16 juni, om 19 uur.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren van 14.15—15 uur en van 19.15—20 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Heden nam God tot Zich in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het Sacrament der Zieken, op de leeftijd van 84 jaar, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager en oom

Frans J. H. Müller
weduwnaar van
MATHILDE GENOVEVA KRUPPA

Heerlen: W Müller
N. Müller-Kohl en kinderen
E. van der List-Müller en kinderen
M. Sonnenschein-Müller
kinderen en kleinkinderen
[illegible] Müller
G. Müller-Pluijmaekers en kinderen
Roermond: A. Kuypers-Müller
A. Kuypers en kinderen
Schaesberg: C. Müller
M. Müller-Meijers en kinderen en overige familie

Heerlen, 1[illegible] juni 1976
kamer 503 Douvenrade
corr.adres: Wilhelminaplein 15, Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 18 juni a.s. om 10.30 uur in de St. Pancratiuskerk te Heerlen, waarna begrafenis op de begraafplaats Akerstraat. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur in de kerk.

† Na een langdurige ziekte ging heden van ons heen, gesterkt door het Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 71 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en lieve opa, onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Ed Daams
echtgenoot van
FRANCIEN BECKERS

Sittard: Mevr. F. Daams-Beckers
Guttecoven: Jan Daams
Truus Daams-Cremers
Eddy, Peter
Limbricht: Hanny Timmermans-Daams
Piet Timmermans
Jan, Gerrie
Limbricht: Anton Daams
Jeanny Daams-Derhaag
Edwin
Familie Daams
Familie Beckers

Sittard, 15 juni 1976
Walramstraat 84

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben vrijdag 18 juni a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Salvius te Limbricht. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.10 uur.
Donderdag a.s. om 19.30 uur avondmis in de parochiekerk van St. Willibrordus te Obbicht.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving.

† Heden overleed, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 61 jaar, mijn goede man, onze dierbare vader, schoonvader, opa, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Jean Marks
echtgenoot van
KLARA VERHOEVEN

Sittard: Mevr. K. Marks-Verhoeven
Sittard: John Marks
Henny Marks-Hoving
Daniëlle
Sittard: Melta Verspaget-Marks
Werner Verspaget
Elvera
Sittard: Ride Marks
Wiljena Marks
Heuking Marks
Familie Marks
Familie Verhoeven

Sittard, 15 juni 1976
Klimopstraat 29

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben vrijdag 18 juni in de parochiekerk van de H. Gemma te Sanderbout-Sittard.
Geen gelegenheid tot condoleren.
Donderdag a.s. om 19 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19 uur.

†

Tot onze diepe droefheid overleed op 15 juni 1976 in het r.k. ziekenhuis te Sittard, onze lieve moeder en oma

Johanna Cornelia Röthig
weduwe van
Johannes Hubertus Adriaans

Amsterdam: Ans Adriaans
Rob Habets
Puth-Schinnen: Wilma Brinkhuis-Adriaans
Henk Brinkhuis
Birgit, Saskia
Valkenburg: Rob Adriaans
Barbara Adriaans-Op den Camp
Micha, Kyra
Familie Röthig
Familie Adriaans

Geleen, 15 juni 1976
van Goyenstraat 29

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben vrijdag 18 juni a.s. om 9.30 uur in de parochiekerk van Christus Koning, Kluis Geleen, waarna de crematie in het crematorium Daelwijck, Floridadreef 7 te Utrecht om 14 uur in aula I.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in voornoemde kerk vanaf 9.15 uur.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het r.k. ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren heden woensdag 16 juni van 17.30—19 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Heden overleed tot onze diepe droefheid mijn lieve echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, grooten overgrootvader, schoonvader, broer en zwager

Leonardus Dunning
echtgenoot van
CATHO WILLEMS

in de leeftijd van 74 jaar.

In dankbare herinnering:
Grevenbicht: C. Dunning-Willems
Elsloo: R. H. E. Venderbosch-Dunning
P. Th. Venderbosch
Regie
Grevenbicht: J. E. C. Wanten-Dunning
L. G. Wanten
Robert, Jolanda
Grevenbicht: M. C. J. Hermans-Dunning
P. Hermans
Ronni, Karel en Raymond
Leo, Karin
Familie Dunning
Familie Willems

Grevenbicht, 15 juni 1976
Watermolenstraat 9

De begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 19 juni a.s. op de Hervormde begraafplaats te Grevenbicht om 14 uur. Vertrek vanaf het sterfhuis om 13.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 13.30 uur.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek dagelijks van 17.30 tot 19 uur.

Voor uw hartelijke blijken van medeleven ondervonden tijdens de kortstondige ziekte, bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze vader, opa en overgrootvader

Willem van Daal

betuigen wij u onze oprechte dank.

Mevr. van Daal
kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zondag 20 juni a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van St. Petrus te Sittard.

Voor het door u betoonde medeleven bij het overlijden van mijn goede echtgenote en moeder

Judith Moonen-Tummers

zeggen wij u namens de familie Moonen, onze oprechte dank.

H. Moonen en kinderen

Geleen, juni 1976

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 20 juni a.s. om 17.30 uur in de Augustinuskerk te Lutterade-Geleen.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons is geweest, delen wij u mede, dat na een langdurig gevecht met zichzelf, op 14 juni 1976 van ons is weggenomen mijn lieve man, mijn liefste pappie, onze dierbare broer, schoonzoon, zwager, oom en neef

Peter Liszewski
echtgenoot van
Silvia van Krevel

Hij werd 23 jaar.

De bedroefde familie:
Hoensbroek: S. Liszewski-van Krevel
Audrey
Familie Heskamp-Liszewski
Gerard Liszewski
Familie van Krevel

Hoensbroek, Kouvenderstraat 175
corr.adres: Familie van Krevel, Kastanjelaan 118, Hoensbroek.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 18 juni a.s. om 14 uur in de parochiekerk van St. Joseph te Hoensbroek-Passart, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg te Hoensbroek. Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Peter is opgebaard in de rouwkamer Nieuwstraat 118, Hoensbroek. Bezoekgelegenheid van 19—20 uur.
Donderdag 17 juni a.s. om 19 uur zal er te zijner intentie worden gebeden in voornoemde kerk.

Geen condoleance.

GEBOREN

Oscar Daniel, zoon van Paul en Maddy Riemersma-Wevers. Maastricht, Peymeestersdreef 40.

OVERLEDEN

† **Joanna Christina Hubertina Bongaerts**, in de leeftijd van 79 jaar. Maastricht, Dr. Bakstraat no. 5 A. De H. Eucharistieviering bij gelegenheid van haar uitvaart zal a.s. donderdag 17 juni a.s. om 11 uur plaatshebben in de parochiekerk van St. Anna, Via Regia, Maastricht. Zij zal worden begraven op het r.k. kerkhof Oostermaas te Maastricht.

† **Pieter Lemeer**, echtgenoot van Maria van Berlo in de leeftijd van 61 jaar. Meerssen, Wilhelminastraat 72. De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 18 juni om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Joseph Arbeider te Meerssen.

† **Nol Puts**, echtgenoot van Clara Henssen, in de leeftijd van 56 jaar. Itteren-Maastricht, Op de Varsen 6 A. Eucharistieviering in de parochiekerk van St. Martinus te Itteren op donderdag 17 juni a.s. om 11 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

† **Hendrikus Johannes Vervoorn**, in de leeftijd van 78 jaar. Eijsden, Trichterweg 44. De crematie heeft overeenkomstig zijn wens in stilte plaatsgevonden.

† **Josephus Hubertus Steegemans**, echtgenoot van Maria Helena Mullers, in de leeftijd van 76 jaar. Maastricht, Musketruwe 43 A. Op zijn verzoek heeft de begrafenis in alle stilte plaatsgevonden op het r.k. kerkhof Tongerseweg te Maastricht.

† **Anna Christina Parren**, weduwe van Laurens Hubert Michiels. De uitvaartdienst zal worden gehouden heden, woensdag 17 juni, om 15 uur in de parochiekerk van de H. Michaël te Thorn, waarna de begrafenis op het r.k kerkhof aldaar.

† **Ida Maria Mussers**, echtgenote van Hubertus Bremmers, in de leeftijd van 79 jaar. De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 17 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Joseph, de Kemp, Roermond, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof Tussen de Bergen.

† **Wilhelmina Maria Hubertina Janssen**, echtgenote van Jozef Leonard Mussers, in de ouderdom van 67 jaar. De H. Eucharistieviering zal worden gehouden donderdag 17 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van het H. Hart, waarna de begrafenis op het r.k kerkhof Tussen de Bergen.

† **Maria Helena Palmen**, echtgenote van Thomas Hubertus Diels, in de leeftijd van 74 jaar. De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 17 juni a.s. om 10.30 uur in de kapel van O.L. Vrouw In 't Zand te Roermond, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof Tussen de Bergen.

„Eendracht" verspeelt plaatsing op tweede traject door hulpactie

Van onze verslaggever

HAMILTON/BERMUDA — De opvarenden van de Nederlandse gaffelschoener Eendracht hebben hun eerste feestavond op Bermuda achter de rug. Na een tocht van drie weken, waarbij vrijwel niets dan water en lucht te zien viel, is het rondkijken op het eiland Mainland voor de jeugdige Nederlanders een welkome afwisseling geweest.

Na 21 dagen volledig verstoken te zijn geweest van enig contact met het vasteland is de Eendracht zaterdag 12 juni in de haven van St. George aangekomen. De gaffelschoener heeft de laatste vier dagen vrijwel constant op de motor gevaren, omdat door gebrek aan wind de Britse kroonkolonie anders anderhalve week te laat bereikt zou zijn.

Door de motor te starten is de Eendracht wel uitgesloten voor klassering in de tweede etappe van de Tall Ships Race. Veertig zeemijl uit de kust van de Bermuda's, besloot schipper Juta om de motor aan te gooien en een stuk terug te varen. Hij wilde de Norseman een ander Nederlands schip dat aan de race deelneemt aan dieselolie helpen.

Dat schip had onvoldoende brandstof om naar de Bermuda's te varen. Voor schipper Juta een uitstekende gelegenheid collega Bosman van de Norseman, die berichten van de Eendracht naar Nederland heeft doorgegeven, ook eens te helpen. Bij aankomst van beide schepen in de haven van St. George, bleken daar al andere deelnemers aan de race afgemeerd te liggen.

Na afwikkeling van de nodige formaliteiten hebben de jeugdige opvarenden uit alle delen van Nederland in de haven aan een internationaal zangfestijn van zeemansliedjes deelgenomen. De Eendracht blijft tot zondag 20 juni in Hamilton, de hoofdstad van de Britse kroonkolonie. Dan wordt gestart voor het derde en laatste traject van de Tall Ships Race naar New York.

Autodiefstal en vernieling

KERKRADE — Van de 32-jarige M.I. uit Kerkrade werd van zijn personenalto die hij voor zijn woning had geparkeerd, de ruitenwissers, sierlijsten, radio, antenne en het voorportier vernield. Van de 22-jarige Th.N. uit Amsterdam werd uit zijn auto de radio-cassetterecorder ontvreemd en een leren jasje ter waarde van 285 gulden. De auto stond geparkeerd aan de Dahliastraat.

Mao ontvangt geen buitenlanders meer

PEKING — Mao Tse-Toeng, voorzitter van de Chinese communistische partij, zal geen bezoekers uit het buitenland meer ontvangen. In een officiële verklaring van het Chinese ministerie van buitenlandse zaken, gisteren in Peking gepubliceerd, wordt gezegd dat Mao druk bezig is met zijn werk en bovendien op vergevorderde leeftijd is.

Winnaars blaastest recipiëren

BOCHOLTZ — „Die Kalkdörfler" uit Bocholtz, winnaars van de „Blaastest 1976", van het NCRV/LD televisieconcours voor blaaskapellen gaan recipiëren ter gelegenheid van het door hen in Thorn frasi behaalde resultaat. Dat gebeurt komende vrijdag 18 juni wanneer iedereen tussen 20.00 en 21.30 uur van harte welkom is in de Wilhelminazaal Dr. Nolensstraat 9a in Bocholtz. Hieraan voorafgaande vindt op het gemeentehuis om 18.30 uur een officiële ontvangst en huldiging plaats door burgemeester H. Persoon, wethouders en raadsleden. Zoals bekend behaalden „Die Kalkdörfler" van Bocholtz onder leiding van Peter Schijns in onze NCRV/Limburgs Dagblad Blaastest 1976 in totaal 547½ punten, het hoogste aantal van de acht Limburgse blaaskapellen die aan de finaleavond in Thorn ter gelegenheid van het Cultureel Zomerevenement deelnamen.

Open brief PSP streekvervoer

MAASTRICHT — In een uitvoerige open brief aan minister Westerterp, het provinciaal bestuur en de Limburgse streekvervoersbedrijven geeft het bestuur van de PSP-Limburg uiting aan zijn grote ongerustheid over de ontwikkelingen in het streekvervoer nu de landelijke overheid op dit vlak bezuinigingen overweegt.

Het invoeren van tariefverhogingen en het opheffen van busdiensten met minder dan 10 passagiers in de avonduren en weekends vindt de PSP een onaanvaardbare aantasting van wat zij noemt „toch al miserabele openbaar vervoer".

De PSP vreest dat dit gevolgen zal hebben voor de werkgelegenheid en dat bovendien vooral de zwakkeren in onze samenleving door de inkrimping van busdiensten in de knel komen. In de open brief wordt gewezen op een uitspraak van LTM-directeur Dorren in het Limburgs Dagblad van 12 juni waarin deze stelt dat door de inkrimping 25 tot 50 procent van de avondritten zouden komen te vervallen.

Parochie in Geleen kampt met geldgebrek

GELEEN — Donderdag zal een afrondend gesprek plaatsvinden tussen het kerkbestuur en kerkelijke autoriteiten over de financiële moeilijkheden waarin het kerkbestuur van de H. Hartparochie in Geleen zich bevindt. Er is een tekort van 9000 gulden. De financieel adviseur van het bisdom Roermond heeft het kerkbestuur suggesties aan de hand gedaan om die tekorten op te heffen. Het tekort bestond aanvankelijk uit 21.000 gulden.

Door een aktie van parochianen is door extra gezinsbijdragen een bedrag van 12.000 gulden opgehaald. Het tekort is ontstaan door te geringe gezinsbijdragen en een lage opbrengst van de kollekten in de kerk in de loop der jaren.

Popzanger stak telefoniste: 6 jaar celstraf

Van onze correspondent

BONN — De internationaal bekende Londense popzanger en componist John Christian Dee werd dinsdag door een rechtbank in Frankfurt tot zes jaar gevangenisstraf veroordeeld. Hij werd schuldig verklaard zijn Duitse vriendin, een 25-jarige telefoniste, met een mes levensgevaarlijk te hebben verwond, toen het meisje de betrekkingen met hem had verbroken. De 27-jarige popzanger had haar bij de ondertekening van een platencontract in Frankfurt leren kennen.

Orgelconcerten in zomermaanden te Maastricht

Stijgende belangstelling voor Basiliekconcerten

Onlangs was er een voorproefje in de Lieve-Vrouwebasiliek te Maastricht van de orgelconcerten die daar deze zomer weer worden gegeven. Leerlingen van het Conservatorium gaven in een drietal uitvoeringen een integraal overzicht van de orgelkomposities uit Johann Sebastian Bachs Leipziger scheppingsperiode. In de inleiding tot het laatste concert, over de betekenis van Bach voor de tijden na zijn leven, kwam met nadruk tot uiting, dat oud niet hetzelfde is als verouderd, nieuw niet hetzelfde als beter.

Bach vatte namelijk eerder samen wat zich tot in zijn tijd aan muzikaal denken en aan stijlmiddelen had gemanifesteerd, dan dat hij naar vernieuwing zoch. Met het grootste respect bestudeerde hij het werk van zijn voorgangers. Voor vernieuwing in het componeren waren onder anderen zijn zoons verantwoordelijk. Dat die vernieuwing tot stand kwam, was de onvermijdelijke logica van alle gebeuren in de geschiedenis, dus waarom niet in de muziek. Maar dat zij alleenzaligmakend zou zijn, wat sommigen maar al te graag wilden – er is niet zoveel nieuws onder de zon! – en dat daarom radicaal met het oude zou moeten worden gebroken, dat was toen een misvatting van velen.

„Orgelstad"

Een en ander geldt met name ook voor de orgelbouwkunst. Daarin doet zich zelfs het verschijnsel voor, dat juist in de 15e tot 17e eeuw een dermate glorieuze ontplooiïng van het orgelbouwersvak plaats greep, dat die in later tijden nauwelijks geëvenaard is. Maastricht heeft er, met vele andere Nederlandse steden, zijn deel van gekregen. Gezien haar historisch orgelbezit en de staat van de gerestaureerde monumenten (die orgels in feite zijn), mag de stad zelfs met Amsterdam worden vergeleken.

Befaamd

In 1963 was de voortreffelijke restauratie voltooid door de onvolprezen Flentrop uit Zaandam van het orgel in de Lieve-Vrouwebasiliek, in 1652 gereedgekomen onder de vaardige handen van de Maastrichtenaar Andries Severijn wiens naam, nadat hij naar Luik getogen was, tot André Séverin was verfranst. Vandaar ons „Séverin-orgel" waarvan tachtig procent uit de 17e eeuw dateert! Sinds dat jaar 1963 heeft de organist van de basiliek, Jean Wolfs, zich zeer beijverd om de luister van het instrument in de wijde omtrek bekend te doen worden.

Op een heel bescheiden basis, die van de vriendendienst, werden er aanvankelijk concerten op gegeven. Maar vanaf 1966 werd die basis breder naarmate het gemeentebestuur van Maastrciht de roep van het schone instrument meer bevorderde en er grotere subsidies voor over had.

Coryfeeën

In een tijdsbestek van tien jaar is de interesse voor de Basiliekconcerten Pro organo steeds groter geworden. Niet alleen van de kant van het publiek dat gemêleerd is van vakantieganger tot orgelkenner, maar ook bij de organisten uit alle delen van Europa, die graag in Maastricht komen spelen. Enige namen: Gustav Leonhardt die dit jaar al de vierde keer meedoet, René Saorgin en Marie-Claire Alain uit Frankrijk, Anton Heiller uit Wenen. Met medewerking van deze heeft een grammofoonplatenmaatschappij onder meer het orgel van de basiliek voor het maken van opnamen uitgezocht. Heiller heeft op de orgelkunst in West-Europa zijn stempel gedrukt en is altijd een le. dinggevende figuur in de Haarlemse orgelweken. Nog een naam: de blinde organist Jean Langlais, „nazaat" van César Franck aan het orgel in de Ste. Clothilde te Parijs, van wiens Messe solennelle het koor van de basiliek tijdens het openingsconcert een uitvoering zal geven.

Het orgel van de basiliek neemt echter de centrale plaats in. Op alle dinsdagen vanaf 29 juni tot 24 augustus en op 17 juli, 28 augustus en 8 september, vinden concerten plaats. Aanvang 20.00 uur, toegang gratis. Op 9 juli is er een concert in de Lutherse kerk om 12.15 uur.

Een pluim op de hoed dient nog gegeven aan het kerkbestuur van de basiliek, dat mede borg staat voor voortreffelijke medewerking. Onder meer stelt dit bestuur een aantal uren per week het orgel in dienst van de opleiding en de studie van de leerlingen van het conservatorium. Dit artikel zij een opwekking van alle liefhebbers, naar het schoon speeltuig te gaan luisteren. Zij zullen dat niet tevergeefs doen.

J. F. H. SCHOUTEN jr.



● „Moeder en kind", het werk. dat vorige week in Meerssen werd onthuld. In midden de bijna 80-jarige kunstenaar.

Charles Eijck, een totaal kunstenaar

Dat Charles Eijck in Meerssen werd geboren, op 23 maart 1897, hoeven latere historieschrijvers niet meer uit te zoeken. Het feit is, op een bronzen bord gegraveerd, vastgelegd en aan zijn geboortehuis gehecht. Wat voor een veelzijdig kunstenaar hij was, kunnen de latere geschiedschrijvers in M.eerssen ook al zien, nergens elders treft men zoveel verschillende uitingen van zijn kunstenaarsschap, men ontmoet er zoiets als de totale Charles Eijck: de tekenaar, de schilder, de architect, de glazenier, de keramist, de wandschilder, de beeldhouwer. De laatste is er pas onlangs, door het plaatsen van het grote in hardsteen gekapte beeld 'Moeder en Kind' bijgekomen, want de totaalkunstenaar had ervan afgezien voor de door hem ontworpen St. Josephkerk ook de beelden te maken omdat hij vond dat hier jongere kunstenaars eerder in aanmerking kwamen.

Heeft Meerssen niet over de grote kunstenaar te klagen gehad, die bij alle mogelijke gelegenheden, profane en kerkelijke, klaar stond met zijn bijzondere bijdragen of adviezen, Eijck is er ook nooit behandeld als de bekende profeet die in eigen land niet wordt geëerd. Wel werd hij bij de grote opdracht voor het beglazen van de basiliek aanvankelijk gepasseerd, maar hij kon er toch nog de ramen voor de achterwand maken die thans zo'n rijke flonkering in het kerkinterieur brengen. In vrijwel elke fase van zijn leven had hij er 'zijn' tentoonstelling, mede de reden dat men in Meerssen ook de kunstenaar en niet alleen de feestlievende kleurige menselijke persoon Charles Eijck goed kent.

Kenners

Zo kan het thans gebeuren, dat ook de 'modale' Meerssense burger die zijn tentoonstelling bezoekt, meteen weet te zeggen welke van de getoonde schilderijen nieuw zijn en wanneer eerder hij de andere al heeft gezien.

Het feit dat die gewone burger een herinnering aan de vroeger getoonde schilderijen heeft bewaard, is daarbij toch wel opmerkelijk. Hoevelen onthouden schilderijen die ze slechts tijdens een tentoonstellingsbezoek zien langer dan een paar dagen? Men moet feitelijk al een geoefend oog voor lijnen, kleuren, het schilderkunstig materiaal hebben om enigszins tot het wezen van een schilderij door te dringen en persoonlijk te ervaren wat tevens het middel is om het beeld ervan vast te kunnen houden, en hier, bij de doeken van Eijck, blijken tal van Meerssenaren dit ook te kunnen.

De verklaring hiervoor meen ik enerzijds te moeten zoeken bij de beeldende taal van de kunstenaar die zij herkennen als verwant aan hun wezen, en aan de andere kant bij de telkens terugkerende ontmoeting met de kunstenaar en zijn werk die hen gelijkelijk aanspreken.De onthoudbaarheid is echter ook een eigen kwaliteit van een kunstwerk van Charles Eijck. Zijn werken steunen gewoonlijk op een markante, als het ware geheide compositie Ook zijn olieverven hebben een fundament; dat is de tekening. Door die tekening krijgt men alreeds het hoofdbeeld te pakken maar daar moet toch altijd nog iets bijkomen, dat onbenaambare meer hetwelk van de kunstenaartspersoonlijkheid komt.



● Charles Eijck onder het straatnaambord waarmee de gemeente Meerssen hem eerde.

Bij Charles Eijck is dat de zeer bepaalde sfeer die hij tijdens de afwerking erin brengt. Een der sterkste doeken van de eretentoonstelling thans in het Raadhuis van Meerssen is het doek van de basiliek te Meerssen in het midden van de benedenzaal. Hij heeft het gothische kunstwerk vele malen getekend en geschilderd, en telkens wordt men getroffen door de virtuose lineatuur waarin hij het bouwwerk weet te vangen. Iedere keer is de gezichtshoek echter even anders waardoor ook de compositie varieert omdat hij trouw de lagere huizen er omheen in het beeld brengt. Dit is echter niet genoeg, hij laadt het doek daarbij ook met een soort visioen waarvoor hij de lucht gebruikt. Het prachtige schilderij dat in de benedenzaal, meer dan het grote doek 'de jury van de schutterij' het 'pièce de résistance' vormt, wordt visionair voltooid door een atmosferische wolk die men, juist als de lucht boven het schilderij 'Vrijthof', als 'n onnavolgbare Eijck-vondst herkent.

Geen concessie

Zijn grootste nieuwe schilderij is 'De kuil van Parijs'. Een doek uit een reeks van recente grote werken waartoe ook het meesterlijk 'Gezicht op Scheveningen' onlangs geëxposeerd in de etalage van Felix Kunsthandel te Maastricht behoort. Eijck heeft de leemkleurige kuil zo heel, heel diep gemaakt dat ze driekwart van het doek inneemt. Het is de dramatiek van een toneeldrama van Becket: er wordt niet de geringste tegemoetkoming gedaan aan de kijker, in de ban als de getroffen kunstenaar is door het tergende gegeven. Een stuk oude kultuur wankelt als het ware bij een catastrofale afgrond.

Andere nieuwe werken zijn de tekeningen van oude knotwilgen, een sympathiek getekend portret van zijn overleden vriend Alfons Volders, een knappe gouache 'Straat in Langres', diverse tekeningen waaruit blijkt dat de meesterhand het nog niet laat afweten. Charles Eijck op weg naar zijn tachtigste verjaardag. Het cultureel centrum te Venlo bereidt voor die datum een echte retrospectieve voor, waarom thans al 'n hele staf doende is om zoveel mogelijk gegevens te vergaren. Alle werken die men onder ogen krijgt worden gefotografeerd, daarna wordt de retrospectieve opgebouwd. In Meerssen kan men de eretentoonstelling van Charles Eijck tot en met 27 juni bezichtigen. Enkele reproducties van tekeningen is het enige wat men er van de meester kopen kan.

Paul Haimon

Belgische fruitwereld maakt grote crisis door

SITTARD – De Belgische fruitmarkt wordt momenteel overstroomd met scheepsladingen appels uit landen van over-zee. Zuid-Afrika, Nieuw-Zeeland en Chili houden bij de export van de nieuwe oogst hun ogen vooral gericht op diverse landen van de E.E.G. waarheen ze per verdrag een deel van hun oogst mogen sturen. Uit diverse berichten en mededelingen blijkt echter, dat het toegestane kwantum fors wordt overschreden en dat het ingevoerde fruit een chaos op de diverse markten in de E.E.G. teweeg brengt. Ook in België, waar het inlands fruit ook nog moet opboksen tegen de concurrentie van zuidvruchten. Vooral perziken liggen te dicht bij de Golden Delicious, waardoor de Belgen bij inkoop de eigen appels vaak over het hoofd zien. Sinds enkele dagen floreert ook de zoete kers uit Italië op de Beneluxmarkt en opnieuw krijgt de laatste winterappel het bij de verkoop moeilijker. Straks verschijnen de eigen kersen op de veiling en wordt de keus van de Belgische burger(es) nog moeilijker. België verwacht wel slechts een zeer kleine oogst, maar de prijzen van de Golden Delicious liggen reeds zo laag dat er geen centiem meer af kan. De laatste dagen zijn de prijzen van de Golden Delicious opnieuw gekelderd en 60 ct op de veiling is veel te weinig voor deze gezonde, sterke en lekkere appel.

En als binnen enkele dagen de aanvoer van aardbeien vlot op gang komt, strijkt een nieuwe en sterke concurrent op de Belgische markt neer Want als de verwachtingen niet bedriegen - er zal toch wel eens regen komen - wordt de oogst van deze zoete vruchten groot. De vorst mag dan een deel van de eerst bloemen onvruchtbaar hebben gemaakt, later zijn gezonde bloemen massaal gegroeid en gerijpt. Tot voor kort gingen onverkochte partijen appels de interventie in en werden bestemd voor veevoeder. Ook diverse instellingen (internaten) profiteerden van de onverkochte overvloed aan appels.

Bovendien kon de industrie (cider, confiture enz) veel appels gebruiken. Dit alles is echter verleden tijd en na elke veiling groeit de voorraad onverkocht fruit. En de rijst rijst „Waarheen met deze zoete berg"? „Niet op onze stortplaats" hebben diverse gemeentebesturen reeds laten weten. Andere gemeenten laten het storten mondjesmaat toe, maar op deze wijze blijft de berg groeien. Op den duur zal dit fruit voor rekening van het E.E.G.-Landbouwfonds vernietigd worden... In het jaar onzes Heren 1976.

EXAMENS ● EXAMENS

HEERLEN – Aan de Technische School te Heerlen slaagden voor:

Bouwtechniek- timmeren

Pierre Boumans Voerendaal, René de Bruin Heerlen, Paul Budé Klimmen, Hub Errens Klimmen, Jos Gerards Wijnandsrade, Jan Habets, Heerlen, Louis Habets Heerlen, Kasper Jongen Heerlen, William Kisters Heerlen, Rob Kooistra Heerlen, Eric Lenoire Voerendaal, Leo Philippi Valkenburg, Joke Schaeks Voerendaal, Dolf Vliegen Klimmen.

Bouwtechniek-timmeren C-niveau

Karel Beuken Voerendaal, Frans Daemen Voerendaal, Sjef Hupperetz Voerendaal, Jos de Jong Heerlen.

Bouwtechniek-meubelmaken

Guus Arends Brunssum, Henk van Bergen Geleen,, John van de Bosch Hoensbroek, Otto Dawid Brunssum, Albert Kluiter Brunssum, Robert van Leusden Brunssum, Eugène Nijsten Beek.

Bouwtechoiek-meubelmaken/ stofferen

Sjef Bisschops Hoensbroek, Willie Camps Voerendaal, Jan Dresen Heerlen, Sjef Geitz Hoensbroek, John Hameleers Heerlen, Wiel Heuts Heerlen, Mari de Jong Heerlen, André Kicken Valkenburg, Wiel Smeets Brunssum, Frits Trines Heerlen, Hein Verheyen Hoensbroek, Jo Vranken Heerlen, Jo van Weersch Bunde.

Bouwtechniek-schilderen

Herman Adams Voerendaal, Jo Bistervelds Heerlen, John Direcks Eys-Wittem, Theo Habets Heerlen, Robert Meessen Wittem, Dirk Meis Nuth, Charles Verheezen Heerlen.

Consumptieve techniek

Tonny Berger Heerlen, Paul Habets Kerkrade, Jackie Jongen Heerlen, Sjef Kockelkoren Nieuwenhagen, Theo Küpper Heerlen, Willy van Ooyen Kerkrade, Bart Paulissen Stein, Mathie Rijks Stein, Tonny Savelkoul Voerendaal, Fred Veldhuizen Kerkrade, Eed Weusten Schimmert, Jullienne Blonden Stein, Kep Brouns Heerlen, Marco Delang Kerkrade, Pe Diederen Kerkrade, Leon Dreessen Hulsberg, Henk Dritty Kerkrade, Mej. Tini Goossens Roosteren, Mart van Helden Linne, Henk van der Pluym Bunde.

Electrotechniek

Sjaak van Beek Heerlen, Arno Boosten Voerendaal, Maurice Florax Nuth, Willie Houben Heerlen, Bert van Kerkhoff Heerlen, Jan Pieters Heerlen, Sef Rameckers Brunssum,. Jan Slangen Heerlen, Paul Willems Heerlen.

Electrotechniek C-niveau

Huub Coenen Heerlen, Giel Creuzen Hulsberg, Paul Hermens Voerendaal. Leo Keydener Klimmen, Piet Kleinen Heerlen, Eric Smith Heerlen, Martin Wingelaar Heerlen.

Installatietechniek

Adri Breemen Heerlen, René Cremers Oirsbeek, Leo Gulpen Voerendaal, Wim Jacobs Neerbeek, Eddy Jansen Heerlen, Jan-Paul Lof Heerlen, Bennie Loo Noorbeek, Leon Meissenberg Klimmen, Jos Paas Heerlen.

Mechanische techniek

Huub v.d. Bosch Wijnandsrade, Emile Gerards Wijnandsrade, Martin Gussen Heerlen, Hans Houben Heerlen, Huub Hendriks Heerlen, Oscar Kicken Heerlen, Chris Kremers Eygelshoven, Gerrie Mol Heerlen, Willy Nijland Heerlen, Berry Senden Klimmen, Paul Wagendorp Heerlen, Henri Wagner Heerlen, Jos Curfs Wijnandsrade, Hein Franken Ubach over Worms, Harry Haenen Heerlen, Wiel Lemmens Ubach over Worms, Arnold v. Westering Heerlen, Jack Wiertz Heerlen.

Mechanische techniek C-niveau

Martin Meeuwsen Heerlen, Manuel Roelofs Heerlen, René Scipio Voerendaal, Pierre Spiertz Voerendaal, Andreas Thonhauser Hoensbroek.

Mechanische techniek- fijnmetaalbewerken

Boudi Bierbauer Valkenburg, Leslie Bouwland Nuth, René Houtvast Schimmert, Theo Jansen Heerlen, Martie Martens Puth-Schinnen, Henk de Mooy Heerlen, Guido Rossie Kerkrade, Johnny v.d. Schaaf Heerlen, Peter Thijssen Heerlen, Huub Vanhautem Vaals, Peter IJben Elsloo.

Motorvoertuigentechniek

Jozef Clement Nuth, René van Geffen Heerlen, Huub Kicken Voerendaal, Bert Toma Kerkrade, Ton Truyen Heerlen, Jan Voncken Beek, Ton Boerboom Schaesberg, Henk Hagelstein Bocholtz, Piet Jonkhout Geulle, Ger Hodiamont Schin op Geul, Frans v.d. Mierden Schaesberg, Jan Remmerde Ubach over Worms, John Schrijver Heerlen, Bert Senden Geleen, Piet Smeets Heerlen, Charles Willems Beek, Hans Kleyne Heerlen.

Motorvoertuigentechniek C-niveau

Toon Quadakkers Heerlen

Speciale opleiding voor diploma op C-niveau

Frans Cloot Heerlen, Leon Hermans Heerlen, Jan v.d. Hove Valkenburg, Peter Op de Kamp Geleen, Michel Kengen Beek, Erwin Kors Heerlen, Theo Kroon Kerkrade, René Lardinois Simpelveld, Nico Leeman Heerlen, Henk Pieters Wylre, Rudi Poot Nuth, Addie Rademakers Schinveld, Herbert v. Weenen Schinnen, Frans Weerts Valkenburg, Mark Wiezer Heerlen, Ton Zupancic Heerlen, Peter Swelsen Beek.

Extranei

Stephan Tatarek Heerlen, Nicolaas Cosemans Limbricht.

Met 7 kandidaten wordt het examen nog voortgezet.

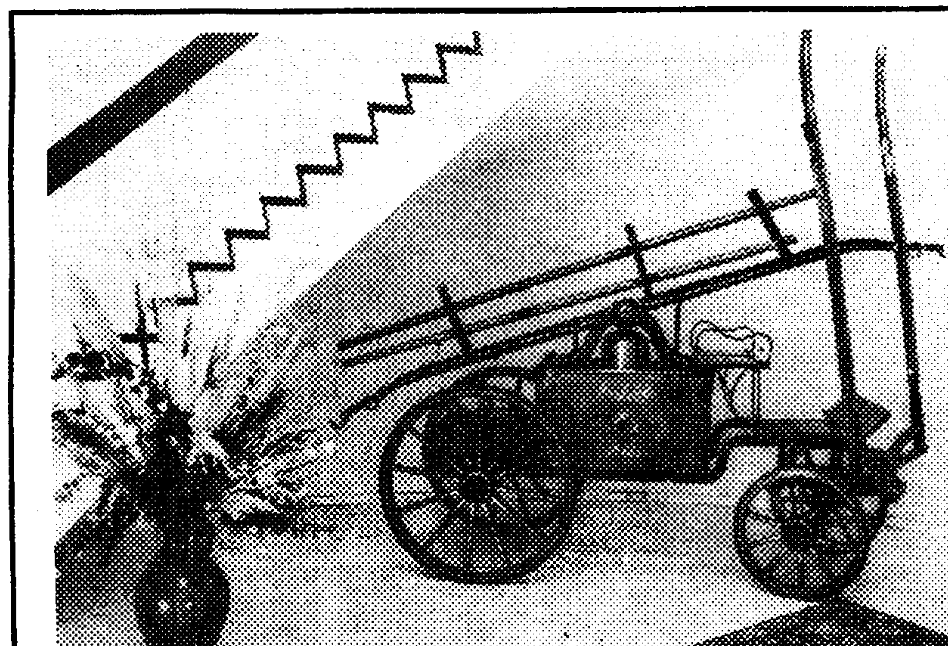
EINDHOVEN – Aan de technische hogeschool Eindhoven is geslaagd voor het kandidaatsexamen van de afdeling werktuigbouwkunde W. C. L. Canisius uit Brunssum. Voor het kandidaatsexamen van de afdeling der bouwkunde A. W. M. Claessen uit Roermond.

TILBURG – Aan de Katholieke Leergangen in Tilburg slaagde voor het examen Nederlands MO-B mevrouw I. L. S. M. Borghans-Meyers te Heerlen.

UTRECHT – Aan de Rijksuniversiteit in Utrecht slaagde voor het doctoraalexamen Nederlands Recht de heer R. R. M. Keet uit Heerlen.

Veemarkt Den Bosch

DEN BOSCH – Aanvoer: totaal 9195, 1932 runderen, 181 graskalveren, 91 vette kalveren, 3646 nuchtere kalveren, 599 schapen, 1895 lammeren, 43 geiten, 789 slachtvarkens, 19 lopers en 1348 slachtrunderen. Prijzen (in guldens): melk- en kalfkoeien 1650-2825, guiste koeien 1400-2000, kalfvaarzen roodbont 1925-2850, zwartbont 1725-2425, klamvaarzen 1550-1859, guiste vaarzen 1425-1850, pinken 1000-1375, graskalveren 625-950, nuchtere kalveren roodbont 375-530, zwartbont 300-470, weideschapen 130-175, weidelammeren 100-130, stieren 1e kwal. 6,70-7,15, 2e kwal. 6,40-6,60, vaarzen 1e kwal. 6,50-7,10, 2e kwal. 5,80-6,40, koeien 1e kwal. 6,60-7,20, 2e kwal. 5,85-6,50, 3e kwal. 5,65-5,80, worstkoeien 4,35-5,50, vette kalveren 1e kwal. 5,30-5,50, 2e kwal. 5,05-5,25 en 3e kwal. 4,80-5,00, nuchtere slachtkalveren 1,50-1,80, slachtzeugen 1e kwal. 2,90-3,00, 2e kwal. 2,82-2,88, 3e kwal. 2,73-2,80, slachtvarkens 3,10-3,30, vette schapen 160-230 en vatte lammeren 120-170. Overzicht (resp. aanvoer, handel en prijzen): melk- en kalfkoeien minder – redelijk goed – ruim prijshoudend, overigens weinig verandering, guiste koeien kort – tamelijk vlot – ruim gehandhaafd, jongvee beperkt – gunstiger – stevig prijshoudend, vette kalveren als vorige week – iets williger – stijf duur, nuchtere kalveren minder – redelijk vlot – vast, schapen en lammeren ruim – behoorlijk – ongeveer stabiel, slachtvee gewoon – iets levendiger – ruim prijshoudend, slachtzeugen minder groot – even vlugger – vaster.



Kerkrade verrijkt met brandweerkar

KERKRADE – Ter verfraaiing van de gemeentehuishal te Kerkrade heeft de brandweer van Kerkrade onder de trap een authentieke brandweerkar neergezet. De kar, die uit 1843 dateert, stond tot voor kort in de Kerkraadse brandweerkazerne. Door toedoen van de brandweerlieden van Kerkrade is deze wagen geheel gerestaureerd. Hij zal voorlopig het interieur van het gemeentehuis blijven sieren.

De brandweerkar werd in 1843 in Aken voor de brandweer te Kerkrade gemaakt. Samen met 40 leren emmertjes en tien meter leren brandslang erbij kostte het geheel f 400,-. Van dit type bestaat er maar één in Nederland.

Internationale STERRENPARADE Simpelveld

Woensdagavond aanvang 20.00 uur **Ferrari** i.p.v. de eerder aangekondigde groep Dizzy Man's Band.

Donderdagavond aanvang 20.00 uur optreden van **de The Clasics.**

Vrijdagavond aanvang **20.00 Veronica drive-Inn show**

Zaterdagavond aanvang 20.00 uur
Oscar Harris en The Twincle Stars — Severine — Jürgen Marcus en de **Nederlandse Dansgroep Betty Decker.**

Zondagavond aanvang 20.00 uur **Vivi en Freddy Breck** met eigen orkest.

Zondagmorgen tijdens de nationale wielerkampioenschappen op de weg in het Feest Paviljoen op de markt **Frühschoppen.** met de groep **CIRCLE.**

Voorverkoop Rabobank Simpelveld.

DIEREN

Zhow-Zhow's 6 weken oud te k. event. cakantieregeling mogelijk. Dr. A. Kuiperstr. 55 Brunssum. x

Jonge KONIJNEN en halfwas te k. Maastrichterlaan 33 Waubach.

Te k. aangeb. z. mooie PAPAGAAI, grijze roodstaart, blauw voorhoofd amazone, blauwkop amazone. Lichtenbergerstr. 38 Schaesberg. x

Te koop gevr. jong klein zwart POEDELTJE (reu) met prijs te zenden aan postbox 223 Hrl.

Gezocht zeer goede scherpe WAAKHOND (Bouvier, reu). Br.o.nr. K 4234 LD Kerkr.

Gratis afhalen jonge POESJES. Joost v. Vondelstr. 74 Molenberg-Hrl.

BOUWVAK

Het grootste assortiment verkoop-. verhuur-machines biedt u DAMOISEAUX b.v. „Beitel". tel. 045-411930. x

Marmer en natuursteen VLOEREN beter en goedkoper als welke vloerbedekking dan ook. v.a. f 27.- per m2. — Steenhouwerij Moonen-Wanders. Rietrastr. 11. H'broek, tel. 214851. x

GELD EN GOED

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld. Tweede hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst. Bernhardstr. 5 Geleen bij de Markt tel 04494-46186. x

CREDIETEN beschikbaar van 500.- en 1000.- op 6 en 12 maanden. Voor aankoop van onze dames-, heren-kinderkleding en schoenen. Schrieversheideweg 31 a, Heerlerheide. tel. 215306. x

HUWELIJK

Nette j. vr. gesch. 1 k. geen bezw. wil bij jonge MAN 30 j. i.b.v. eig. flat in komen wonen. event. later huw. Alleen ser. br. worden beantw. Br.o.nr. M 5187 LD M'tricht. x

2 academisch gesch. vrienden z.k.m. 2 nette DAMES lft. 20-30 jaar om vak. door te brengen. Br. liefst met foto en tel. nr. geh. verz. o.nr. G 219 L.D. Hrl. x

Heer 44 jr. zoekt kennism. m. jonge VROUW of weduwe. Is in bezit van 2 kind. Br.o.nr. 1815 L.D. Heerlen. x

Jongeman 28 jr. zoekt kennism. met leuke VRIENDIN om samen de eenzaamheid op te lossen. Br.o.nr. M 219 L.D. Heerlen. x

WED. 70 jaar zoekt kennism. met nette heer ong. dez. leeftijd. Br.o.nr. F 219 L.D. Hrl.

JONGE MAN 33 jr. zoekt een meisje van ong. zelfde leeftijd. Een kind is niet erg Jeu Ramakers Rijksweg Zd 171 Geleen.

Limb. MAN 31 jr. lengte 1.85 mtr. Geen avonturier r.k. ongehuwd, beroep metaalbewerker zoekt vrouw tot 35 jr. Gescheiden m. kinderen is geen bezwaar. Brieven o. nr. S 6856 worden op erewoord beantwoord.

ALLEENSTAANDEN. Door grote belangst. starten wij z.s. donderdag weer met levende muziek. Die wordt verzorgd door de Echo's. Dus op naar Schinveld Café Heidebloem Kloosterlaan 27 Uitnodigend Het Bestuur. x

HEER 52 jr. zoekt kennism. m. dame van ong. dezelfde leeft. Br. m. foto op erewoord retour Br o. nr. S 8850 LD Sittard. x

Gesch. HEER 50 jr. met 2 kindren zou gaarne kennis maken m. jonge vrouw, 1 kind geen bezw. Br. met jongeh. foto worden beantwoord. Br. o. nr. Q 219 LD Hrl. x

HEER 50 jr. geen uitgaanstype z. ser. k.m. ser. dame om samen de eenz.h. op te lossen. Alleen ser. br. worden beantw. Br. o. nr. M 189 LD M'tricht. x

Jonge gesch. VROUW i.b.v. auto en flat en ruim v. opvatting z. vriendin om gez. avonden door te brengen. leeft. van 25-35 jr. Br. o. nr. M 5168 LD M'tricht. x

BROMFIETSEN

Te k. Tomas BROMF., 4 versnell. (voet), vaste pr. f 400,- Nachtegaalstr. 19 Hoensbroek.

ZÜNDAPP v.a. f 895,—, Kreidler v.a. f 495,—; Yamaha v.a. f 1095,—; Puch f 175,— - f 495,—; Peugeot f 175.— - f 375,—; Vespa f 275,— - f 395,—. Piet Haan, Hoogstr. 98. Nieuwenhagen (textiel).

Te k. SPARTA bj. '75. Ridder Hoenstraat 83 Hoensbroek.

NIEUW! Cylinders Tuning door onze monteur Geert Knevelman met jaren race-ervaring bij Math. Salden. Limbricht.

PREMIER en A.G.V. helmen. motoroveralls, ook maatwerk, laarzen, handschoenen, accessoires. Math. Salden, Limbricht. x

Te k. BROMFIETS Zündapp '73 weg. aansch. motor Heulsterstr. 23 Susteren.

Weg. ziekte nw PEUGEOT 104 brommer ovord. te k. Stuytstr. 6, H'broek.

Te k. DAMESBROMFIETS 1975 na 18 u. Kapelweg 32 Palemig.

Te k. z. mooie KREIDLER z.g.a.n. goedh. Kerkstr. 33, Waubach.

TE KOOP Kreidler v.a. f 575.- Zündapp v.a. f 895,- Yamaha v.a. f 1.095,- Peugeot f 175.- Vespa f 375,- Puch maxi f 575. Ruime keuze m garantie Piet Haan (textiel) Hoogstr. Nieuwenhagen. x

AUTO'S & MOTOREN

Te k. TOYOTA Carina 1600 Spec. '72 kl. rood plm. 65.000 km. Eisenhowerlaan 71 Beek tel. 04402-2732.

Te koop aang. MERCEDES 280 S automatic bj 10 mnd. '70. Blauw, radio nwe banden. Auto is 100 pct in eigenaar. Inruil mogelijk. Lampistenstr. 2 Hoensbroek, bij randweg. Tel. 045-218752.

AUTOBEKLEDING, vinyldaken, plafondhoezen enz. Laco Geurten, Heerlerweg 226, Kunrade, tel. 045-713598 t.o. sportpark Terworm. — 's Zaterdags gesloten. x

Opbraak Spoorsingel!!! Tot begin juli vinden werkzaamheden plaats aan de rijbanen van de SPOORSINGEL (verbreding) Maatregelen zijn getroffen dat ons bedrijf onbeperkt bereikbaar blijft. Kerp B.V., Heerlen, tel. 045-716951.

OPGELET!! Wij verkopen ± 40 garantie-auto's in elke prijsklasse. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1 te Heerlen. x

Te k. z.g.a.n. BMW 2500 bj. 1972. Financ. mog. W. Alexanderlaan 19 Sittard. tel. 04490-9703. x

Te k. HONDA 500 cc. Oranjelaan 390 Geleen, na 18 uur.

DATSUN 120Y coupé 1975 nw. 13.500 km. gereden. Te bevr. Brigittagracht 6 Kerkrade-W., na 6 uur.

Te k. OPEL Kadett 68, Opel Kadett 69 met lichte schade en VW-bus met ruiten. Te bevr. Mesdagstr. 19 Hrl.

Vergelijk nu de prijzen. Autobedrijf Succes biedt m. 3 maanden schrift. garantie of 10.000 km. Financ. met f 100 a contant. Klaar terwijl u wacht. MERCEDES 230 autom. 68 f 1850, Opel Rekord 1900 4-drs. 73 f 5750, Opel Kadett 70 f 2250, Ford Capri GTXL 73 f 2900, Ford Taunus 15M 71 f 2450, Morris Marina 1.8 1 met gasinstall. 74 f 4950, Morris Mini 1000 70 f 1750, Chrysler 180 72 f 2750, Audi 60L 71 f 2950, Renault R8 70 f 1750, NSU 1200C 72 f 2950, Simca 1100 GL 70 f 1350, Simca 1000 LS 70 f 1250, Fiat 850 special 70 f 1450, Fiat 127 de luxe 72 f 2750, Daf 33 70 f 850.

Te k. alle onderdelen van alle AUTO's. Industriestraat 39 Spek'heide, ingang bruine poort, tel. 045-412045. x

Te k. van part. zeer mooie SIMCA 1000 rally m. dubb. kuipstoelen, bwj. 72. Vraagprijs f 2850. Tel. 04490-1270.

f 1250, Citroën Ami 8 71 f 1850, Daf 33 de luxe 72 f 2450, Brunssummerweg 81 Ubach o. Worms. Geopend van 10 tot 19 uur zaterdags van 10 tot 17 uur, zondags gesloten, tel. 045-315024. x

MINI COOPER 1300 74. Mazda 1.3 Coupé 74-72, Allegro 1100 74, Fiat 128 72, Fiat 127 73, Morris 1300 72. DAF 33 73 Simca Rally I 72. Alle wagens zijn geïnspecteerd en gegarandeerd, alle keuringen toegestaan. Inruil en financ. mogelijk. Van Leeuwen Leyland Cars, dealer v. Austin Morris en Mini. Strijthagerweg 129, Kerkrade-West. x

ASCONA 73 met LPG install. (verbr. 40 c p. 10 km) autom. gordels en radio. Dorpstr. 70 Schinnen.

WARTBURG de luxe bwj 73 (nw. auto) 30.000 km, Citroën 2 CV-4 bj. 75 a. nw. Graesbroekerweg 108 Hrl. Tel. 045-716333. x

AUTOBANDEN grote voorraad, nieuw en gebruikt, sterk concurrerende prijzen. Balanceren en uitlijnen op modernste apparauur J. Rouwette Klimmen, 04405-1286. x

OCCASION SHOW. Renault R6 geel 1974, Mazda 616 groen 1974, VW Passat luxe wit 1974, Peugeot 504 wit 1971, Volvo 142 luxe groen 1973, Volvo 244 Grand luxe blauw met. 1974, Ford Taunus 1300 coupé groen 1971. Ford Taunus 1300 luxe groen 1971, Ford Taunus 1600 luxe bruin 1974, Ford Taunus 1600 comby blauw met. 1974, Opel Manta 1600 blauw 1972, Opel Manta Berlinetta blauw 1974, Opel Ascona blauw 1972, Opel Ascona geel 1973, Opel Ascona bruin 1973, Opel Ascona goud 1973, Opel Ascona bruin 1974, Toyota Corolla 30 luxe geel 1975, Toyota Carina 1600 rood 1973, Toyota Corolla 20 coupé geel 1973, Toyota Corolla 20 luxe bruin 1974, Daf 66 luxe geel 3x 1975, Daf 66 Super luxe rood 1974, Daf 66 super luxe oranje 1974. Daf 66 luxe wit 1974, Daf 66 luxe rood 1974, Daf 66 super luxe groen 1974, Daf 66 luxe oranje met schuifdak 1973, Daf 66 Marathon bruin 1972, Daf 66 station rood 1973. Daf 55 wit 1972, Daf 33 rood 1972, Daf 33 wit 1971, Daf 33 wit 1969, Daf 33 groen 1969. Daf 66 Beachcomber rood 1973. Deze wagens worden met een V.V. Inspectierapport en 3 mnd. Bovaggar. afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk .Volvo-dealer Charles Feyts B.V., Provincialeweg Noord 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314.

VW-MOTOREN, accu's en banden, 30-50% korting, volledige garantie, verder alle automaterialen, trekhaken, gereedschappen en accessoires, vakantie - bagageaanhangwagens. — Donny Klassen b.v., Groothandel Automaterialen. Meerssenerweg 219, tel. 043-27354 Maastricht. x

Inkoop alle **AUTO'S** van recente datum. Direkt contant geld, het op adres. Donny Klassen b.v. Meerssenerweg 219 Maastricht, tel. 043-27354 of 043-11569. x

Auto Sima Auto Sima biedt te koop aan onder volleding garantie. Plm. 100 occasions te bezichtigen in verlichte showroom. O.a.: MERCEDES 350 SL '72, Austin Mini '75, Simca 1000 GL '75, Alfa Romeo 1750 Cabriolet '71, Porsche 911 T '73, Volvo 244 L 75 gasinst., NSU RO 80 73 70, Mercedes 280 S 73, Opel Ascona 19 SR T 44 M, 2 VW 1303 74, VW Pasat LS 74, z. mooi, Opel Comm. 74 4-drs., Mercedes 220 D 70, Opel GT 1900 69 en 72, Audi Coupé S 73, Saab 99 71, BMW 2500 en 2800 69 70 71 72 . Chevrolet Camaro 74. Mercedes 280 E 74, Audi 80 GL 74, Toyota Corolla Coupé 73, Opel Manta 12 S 73, BMW 2800 72, Toyota Carina 73. Opel Ascona 74, Peugeot 304 73 en 71, Citroën 8S Club 72, Simca 1100 GLS 74. Citroën Injection 71, Mercedes 250 en 280 69, Peugeot 504 70, Ford 1300 L t.m. 73. Jaguar XJ 6 73 en 71. Chrysler 160 73 71, VW - bus 71. Mercedes 230 70, Mercedes 220 70, Peugeot 504 73. Opel Commodore coupé 73, Peugeot 204 type Break 71, Fiat 128 72, Simca Rally II 73, Audi 110 L GL 73, Opel Commodore 71, Vauxhall Victor 70, Austin Mini 1000 71, Chrysler 180 71, Citroën 2 CV 4 70, 2x VW Kever 71, Chevrolet Monte Carlo 74, Audi 100 LS autom. 72, VW Passat 73. Plm. 100 inruilauto's van f 500,— tot f 3000,—. Inr. en dir. financ. Gar. in eigen werkplaats. Auto Sima, Ganzeweide 153-155, H'heide, tel. 045-211967 b.g.g. 213043.

OPEL Commodore 70, Kadett 69, Ascona 1600 S '71, Transit bus '71, Capri '71. Fiat 128 Rally '72, Fiat 128 '70. Fiat 127 '73. Fiat 124 '71. Simca 1000 GL '71, Morris 1100 '72, Austin 1000 '69 Honda 600 '71, Skaldia '72 f 1200, Renault R16 '68 f 750, Dyane '68 f 900, Opel Coupé '68 f 850, Taunus 12M '70 f 950, Skoda '70 f 600. Inruil en financiering. Nieuwstraat 41, Schaesberg (einde Nieuwstraat linksaf, grindweg). Tel. 311078.

SPUITCABINE te huur compleet f 27,50 p.a. C. Meulemans. Ridderhoenstr. 182. H'broek. tel. 045-211953.

Te k. aangeb. Simca 1000 LS 1969 f 1250, Simca 1000 S 1970 f 1750, Simca 1000 GL 1971 f 2600, Simca 1301 S 1970 f 1900, Simca 1501 1970 f 1900, Renault R10 autom 1970 f 1500, Renault R10 1300 1971 f 2000, Fiat 850 E 1972 f 2250, NSU 1969 f 500, Simca 1100 GLS 1970 f 2650, Automobiel- en garagebedrijf .G Bos b.v. Grasbroekerweg 28, Heerlen, tel. 045-711444, dealer van Matra-Simca, Sunbeam Chrysler.

RADIATEUREN rep. en nw. verkoop. Limb. accucentrale. Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

Wij kopen ook AUTO'S van recente datum. Bel A. Welters Autobedrijf B.V. Rijksweg Zd. 240 Geleen, tel. 04494-47355. x

MERCEDES bj. '69, Citroën bj. '72, DAF bj. '72, Ford 13 L bj. '72. Skoda bj. '72, Fiat bj. '73, Cortina, Fiat personenbus 238 met schuifd. bj. 1972. H. Kebeck, Nieuwstr. 140 (achter de Lotusbar) Kerkrade tel. 045-455609. x

Te k. VW-busje de Luxe bwjr. '75, nieuwprijs 20.000,- verk.prijs f 15.000 of te ruil voor goed onderhouden Mercedes. Kerkstr. 11, Nieuwenhagen. x

Te koop KONI achterschokbrekers voor Opel Record 1900, type II, (laatste model) 5000 km gebruikt. Nieuwprijs f 155,46. Nu voor f 75,-. Tel. 04494-45976 Geleen. x

Jules Otten automobielen biedt te k .a. MERCEDES 220D geel 69, Mercedes 280SL goud-met. 69, Chevrolet Camaro metallic-groen 73, Pontiac Catalina 4-drs. 72, Oldsmobiele Cutlas 4-drs. met gasinstall. 72, BMW 2800 autom. schuifdak, metallic-groen 72, BMW 2000 geel f 5500 72, BWM 2002 oranje f 1950 70, Ford 1600L metallic-groen 73, Ford Consul coupé bordeauxrood 73, Ford Capri metallic-blauw 71; f 2950, Ford Cortina grijs f 700 70, Audi 80GL rood f 5990 73, Simca 1300 GL metallic-groen 73, Simca 1100LS rood f 600 70, Alfa 1300 Giulia superrood 71, Datsun 1200 rood f 3850, 72, Datsun 1200 blauw f 2200 70, Daf 66 rood '73, Vauxhall Viva '71 grijs f 500, NSU 1000 f 300 '70 Honda motor 250 cc f 1200, Honda motor 750 cc 4 cyl. met veel acc. 74. Inr. financ. in één dag klaar, gar. 3 mnd of 10.000 km. Kerkradersteenweg 69, a.r. kant van de Venweg, Kerkrade-West, tel. 045-452916.

Te k. BMW 2800 bouwjr. 71 kleur goudgeel in prima st. ANWB keur. toegest. Weustenraedtstr. 56 H'broek. x

MERCEDES 220 D '72 met radio, achterruitverwar. z. mooi f 12.500,-. Mercedes 220 D type '70 automat. f 6250,-, BMW 2002 type '71 m. ,radio, cass. rec. magn. velgen f 3900,-. BMW 2002 '71 f 4750,-, Toyota Carolla coupé '71 f 3750,-, Alfa Sud '73 f 5500,-. Wieënweg 147, achter de witte pomp. x

Nationaal OCCASSION-CENTRUM. Het adres voor een goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N.V. Rolduckerstr. 16 Kerkrade, tel. 045-452424-453801. x

REMSCHIJVEN VLAKKEN remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limburgse Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67 Heerlen tel. 045-711700. x

De Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 t.o. garage LTM, tel. 711700. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU's. Verkoop en opklinken van remvoeringen, uitdraaien van remtrommels. x

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde) Klaar terwijl U wacht. Limb. Accucentrale B.V Grasbroekerweg 67 Heerlen tel. 045-711700. x

Hogedruk- en BRANDSTOFSLANGEN met verwisselbare krimpkoppelingen. Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

Nu ook AUTOSLEUTELS. tevens op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen. x

Limb. Accu Centrale B.V. Grasbroekerweg 67 Heerlen 045-711700 uit voorraad leverbaar originele RB TREKHAKEN met rijkskeur. x

Specialist OPEL Kadett, garage Vitesse heeft er weer 10 stuks in voorraad staan met 100 pct. garantie op arbeidsloon en onderdelen, spec. aanbieding Kadett coupé slechts 8 mnd. gebruik, tevens BMW 2500 Pullmann 73 - 74, Citroën DS 21 injection 5 versn. 72 - 73 zeldzaam goede opel Rekord 1970 op gas, Alfa Romeo GTV 72 - 73 en nog div. auto's voor ieders beurs. Garage Vitesse, Brunssummerweg 112, Nieuwenhagen. x

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO'S ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Hrl. tel. 710418. x

MINI COOPER '74 v. part. pr. f 4250,-. Rennemigstr. 19 Heerlerheide, na 6 uur. x

KADETT LS coupé 64.000 km. leren dak f 3250,-, Kadett L. zilver '71 f 2950,-, Escort 68.000 km f 2650, Fiat 128 type '72, Kadett f 350,-. Auto's in st. v.nw. ANWB-keuring mog. Hamerstr. 16 Heerlen (bij ambachtschool). x

Te k. FIAT 850 Spec. wit, vraagprijs f 750,- bj. '70, Tel. 04490-8593. x

Te k. CITROëN G.S. '71 f 2900,-, Peugeot 204 sport type '69 f 1000,- Fiat 850 '69 f 500,- Ford Taunus 15 M '69 f 450,- i.z.g.st. Torenstr. 26, Oirsbeek. x

Te k. BUGGY VW i.z.g.st. Nachtegaalstr. 10 Vrieheide-Hrl. x

Te k. Opel KADETT bj. '69 f 850,-. Jeroen Boschstr. 4 Sittard.

Te k. van part. i.z.g.st. OPEL REKORD coupé 1900 lt. '71 of te ruil f 1650,-. Tel. 043-17246.

Te k. weg. omst. SUZUKI 750 m. 3 in 1 uitl. 1½ mnd oud + garantie f 900 v. nw. pr. evt. ruil v. goede auto. Tervierenweg 13 Ten Esschen. Na 18.00 uur. x

Te k. met splinternieuwe motor bj. '71 PEUGEOT 204 groen. Vr.pr. f 2650,-. Bachstraat 24 Sittard. x

Te k. TAUNUS 12M bj '67 voor f 450.-. Ailbertuslaan 138 Kerkrade. x

Wij kopen en halen uw oude AUTO. Tevens het juiste adres voor alle typen gebruikte auto-onderdelen Autosloperij Verhoom B.V. Leemkampsweg 2 Palemig-Heerlen tel. 710654 en 717512. x

Te k. Opel ASCONA bj 73. kl. okergeel kmst. 56.000 gen. in te ruilen. Heek 46 Hulsberg. x

Opel ASCONA 1600 '74 geel voordelig. Autobedrijf Jurgen B.V. Kerkrade-Chevremont. Teutelbroekstraat 73 tel. 045-452570. x

Te k. Honda CIVIC 1200 automatic bj. '74. O.L. Vrouwestraat 71 Kerkrade na 6 uur.

Te k. voor liefhebber polyester SPORTAUTO merk eigen bouw '69 f 2200,-. Lambertusstraat 23 Brunssum. x

Te k. OPEL Coupé bj. '68 i.z.g.st. Bongaartstraat 18, Hoensbroek, tussen 5 - 6.30 uur 's avonds. x

Prachtige BUGGY te k. m. div. acc., brede banden, verstralers, sportstuur, radio, etc. tel. 04459-1292.

Te k. SPORTWAGEN M.G.B. i.z.g.st. Koekoekstr. 8 Hoensbroek.

Te k. VW 1300 bj. '69 i.z.g.st. f 1200,-. Tel. 04498-2171 na 7 uur. x

Peugeot-Dealer Autobedrijf Hade, Rijksweg 167. Vilt-Berg en Terblijt tel. 04406-13700 biedt te koop aan: Peugeot 104 75, Peugeot 204 75, Peugeot 304 75 73 71, Peugeot 504 GL 72 70 2x, Opel Kadett Rally coupé 1300 SR 75, Mercedes 280 SL automaat 70, Toyota Crown 2600 72, Toyota Crown 2300 stationcar 73, Ford 1600 L 73 72, Citroën Dyanne 71. Met Bovag garantiebewijs. Keuring toegestaan. x

Mercedes-Benz - Mercedes-Benz 200 D '75 1e eig. 32.000 km gel. geel, 200 benzine '76 met. blauw veel extra's 11.000 km., 220 benzine '72 groen 1e eig. 230 '73 automatiek gasinstall. 1e eig. 220 D '72 wit schuifd.. 200 D '71 blauw 230 '69, beige Ascona 1600 '74 geel. Rekord 1900 L '73 zilver 4-drs. Rekord 1700 L '72 zilver 4-drs. Automobielbedrijf Jurgen B.V. Kerkrade-Chevremont. Teutelbroekstraat 73, tel. 045-452570. x

Te k. SUZUKI 500 Yamaha 650 en Honda 360 racer na 19.00 uur. Kasteellaan 40 Heerlen. x

Auto's M. Peute Mechelen Mercedes 240 D 76 kmst. 12.000, Audi 80L 75, km.st. 22.000, Taunus 1600 stationcar 74, Taunus 1600 XL 72, DAF 44 71, DAF 33 73, VW TL 72, VW 1300 65, Opel Kadet 70 2 st. Dyana 72, alle auto's m. Bovaggarantiebewijs. Uitgez. VW 1300 65. tel. 04455-1334. x

Te k. aangeb. AUSTIN 1100 MK II bj. 70, Renault 16L bj 73. Te bevr. Esso Filling Station „Welterlaan" B.V., Welterlaan ongen. Heerlen. Tel. 045-715198-410745. x

Te k. DAF 55 bj. 72 Aalbersestraat 1 Heerlen-Meezenbr.

Te k. BMW R75 5 bj. 71,geheel gereviseerd. Koopje. Bosweg 30 Nuth. Tel. 04447-1381.

Te k. ONDERDELEN voor MERCEDES 220 D. b.v. deuren, motorkap enz. Tel. 045-414165.

Autohandel P. Daamen biedt te koop aan MERCEDES 200 D '72, zeer mooi, Simca 1000 Speciaal 74, Triumph Spitfire sport 69. Ford Escort '73, Opel Rekord '72, Citroën CV 71, Mini 70 69. Inruil en financ. mogelijk, 3 mnd. schriftelijke garantie. ANWB-keuring toegest. Hoofdstr. 424 te Hoensbroek, tel. 215153. x

Te k. PEUGEOT 404 mech. 100 pct. Parallelstraat 11 Nuth, tel. 04447-2779. x

Te k. LAVERDA 750 c.c. i.z.g.st. Te bevr. Hoofdstr. 249 Schaesberg tel. 045-311847. x

Te k. Ford ESCORT bj. '73 32.000 km gel. Palmen. Voorterstraat 29 Kerkrade (geen flat). x

MINI-CLUBMAN 1000 van part. te k. okt. '72 f 4200,-. Tel. 045-714723.

Te k. aangeb. Opel KADETT bj. '69. Burg à Campostr. 9 Hulsberg na 19.00 uur.

Te k. FIAT 127 bj. '73. Te bevr. Hommerterweg 2. Schinnen naast houtzagerij Cuijpers na 18.00 uur. x

Te k. Opel MANTA bj '73. Fiat 127 bj. '73. Te bevr. Hommerterweg 2 Schinnen naast houtzagerij Cuijpers. na 18.00 uur. x

Te k. Opel REKORD 1900 i.z.g.st. met radio + cass. rec. Balyeweg 66 Limmel-M'tricht. x

Te k. Ford CAPRI 1700 GT nov. '69 m. radio f 1800,-. Heerlerweg 112 H'broek, tel. 045--217373.

Te k. FIAT 850 Special '72 i.z.g.st. loopt als een klokje prijs f 1500,-. Tel. 04406-12071.

LANDBOUW

TRACTOR- en autobanden. Rubber stalmatten in alle maten sterren en velgen voor dubbel montage. J. Rouwette Klimmen 04405-1286. x

Te koop 3-jarige bruine RUIN 1.67, zadelmak en 2-jarige halfbloedmerrie blauwschimmel. Minderbroederssingel 15 Roermond, tel. 04750-14596.

Te koop: enkele hogedruk PERSEN, geh. in orde gemaakt, 2 Fahr cirkelmaaiers, 1 Vicon trommelschudder werkbr. 2,60 m., 1 Fahr cirkelhooier met 2 elementen, voor in de hefinrichting, 1 Fahr getrokken cirkelhooier met 4 elementen, 1 Vicon cirkelhooier, 1 Vicon acrobat hooimachine, 1 maaibalk voor de driepunts. Fa. G. Colle Limbricht tel. 04490-5813, vert. L. Herfst Buchten-Born tel. 04498-2418.

Te k. 2 GEITEBOKJES en grote geit Koestr. 27 Obbicht. x

Voor VADERDAG speciale aanbiedingen w.o. elektr. lasapparaten boormachines, slijpschijven accu-laders, dopsleutelset, ring- en steeksueltels. Mech. bedr. Frissen bv, Vroenhof 90-92 Houthem-Valkenburg. tel. 04406-40338. x

VAKANTIE

ITALIë, Gardameer nog vrij enkele 4 en 5-pers. caravans m. voortent van 19 juni tot 3 juli of 17 juli tot 28 augustus, september p.w. v.a. f 85. Tevens vrijgekomen in hotel Romantica hotelkamers met volpension van 19 juni tot 17 juli p.p.p.w. v.a. f 150, recreatiebedrijf Keyman, Postbus 82 Rhenen, tel. 08376-4121 - 4130.

CARAVAN te huur compl. inger. op goed verzorgde campings. Voor 3-7 en na 31-7. S. Degenkamp, Telef. 045-211705. x

Van part. te h. z. rustig aan bosrand gel. WEEKENDHUIS omg. Eupen (B) Br. o. nr. 1806 LD Heerlen.

VOUWCARAVANS. La Bohème, André Jamet, Vocatour, Sunrider. Prijzen vanaf f 2495,— Tourcaravans. Flipper Ass. Prijzen vanaf f 5950,— Diverse inruilcaravans. Mostard B.V., Afd. Recreatie, Rijksweg Zd. 7, Susteren, tel. 04499-1560. x

TEXEL, nog vrij enkele 4 en 5-pers. caravans met voortent van 19 juni tot 3 juli en 24 juli tot 28 augustus. September per week f 85, recreatiebedrijf Keijman Postbus 82 Rhenen, tel. 08376-4121 - 4130. x

ZEELAND, nog vrij enkele nieuwe stacaravans op 500 meter van zee ,van 19 juni tot 3 juli of 7 augustus 21 augustus, september f 100 p.w. Recreatiebedrijf Keyman, Postbus 82 Rhenen, tel. 08276-4121 - 4130.

Te k. en te h. BAGAGEWAGENTJES. Frada, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088. x

OOSTENRIJK, nog vrij enkele pensionkamers in Tirol, Attersee, Zillertal en Zell am See van 19 juni tot 3 juli op basis van logies m. ontbijt p.p.pw. f 59. Recreatiebedrijf Keyman, Postbus 82 Rhenen, tel. 08376-4121 4130.

Vouwbare CARAVANS met houten zijwanden v.a. f 1650,-, 10 verschillende types en modellen, ook met dubbele houten wanden en automatisch hefdak, dus zijwanden en dak, niet van tentdoek. Koop direkt uit fabriek, geen dealers, geen tussenhandel. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. Richting Eygelshoven Zaterdags show 14.00-18.00 uur. x

LUXEMBURG, vrijgekomen 6-pers. bungalow in Beaufort, tevens nog vrij 5-pers. caravan m. voortent van 19 juni tot 3 juli, 7-8 tot 28-8, september v.a. 85 p.w. Recreatiebedrijf Keyman, Postbus 82 Rhenen, tel. 08376-4121 - 4130.

CARAVANSHOW o.a. Eriba, Munsterland, Kleinz, Silverline, Castle, Majestic. Tourcaravans v.a. f 4950,—, stacaravans v.a. f 8450,—. Grote keuze in gebr. caravans v.a. f 1950,—. Berghuisjes met f 100,— korting. Caravan Import A. Feyts en Zn., Hoofdstraat 76, Amstenrade, 04492-1860, b.g.g. 1213. x

Te k. CARAVANS 17 mod. 4 uitv. dubb. ramen winter geisoleerd vanaf 495 kg. Limb. Caravan Centrale, Steenweg 12 Sittard (centr.) 04490-4612. x

Te h. CARAVAN op camping aan zee in Italië inl. 04490-3141.

SPEEDBOTEN met of zonder motor en trailer, zeer interessant in pr. inr. en financ. mog. Buskes, Grote Laak 19 Roggel, tel. 04749-2445. x

VAK.HUISJES te h. in Lux. nog vrij voor 26-6 en na 14-8 inl. tel. 045-410071. x

Caravan Centre National. uit voorr.: Sahara-caravans 350L, LT, LS, 400L, LS. Inr. - verkoop- verhuur. Pater Beatusstr. 30 Heerlen Tel. 711470 - 715330. x

Vouwcaravans en Caravan SHOW. 4 model. Trigano's incl. voortent, bermkeuken, matrassen enz. Knaus caravans, nog enkele met 10% korting. Camping Cars Ridderbeks, Einderstr. 42-44 Hrl. N. Boroen Volyen Varenbeuk, tel. 045-211638. x

Te k. hobby CARAVAN 3.20 m. lang bj. 76. Jos Klijnenlaan 535, Geleen. x

Campingbus Ford Transit, voorz. van koelkast, gas, enz. Nieuw. Vraagprijs f 4000,-. Tel na 19.00 uur, 043-25605. x

Te k. TOURCARAVAN Bergland bj. '71 m. voort. 3 à 4 pers. f 3000,-, Jeroen Boschstr. 4 Sittard. x

Te k. SPEEDBOOT 60 km p. u. m. trailer alles compl. en veel acces. f 4000,- Torenstr. 26 Oirsbeek. x

Te k. TOERCARAVAN 5 à 6 pers. 10 dag. gebr. i.g.st. v. nw. f 6000,- Torenstr. 26 Oirsbeek.

Acht pers. STA-CARAVAN te h. voll. inger. op kamping Geulle, een van de mooiste plekjes van Zuid-Limburg. Te bevr. C. C. Kleba, tel. 045-252739, Brunssum. x

CARAVANS te huur, vaststaand in Eifel en Ardennen, Frada, Fr. Dassen, Stationsstraat 6, Kerkrade, tel. 455088. x

ZEELAND, nog vrij enkele nieuwe stacaravans op 500 meter van zee, van 19 juni tot 3 juli of 7 augustus 21 augustus, september f 100 p.w. Recreatiebedrijf Keyman, Postbus 82 Rhenen, tel. 08376-4121 - 4130. x

Te k. 5 à 6 pers. TOURCARAVAN Cavalier m. nieuwe Stöcker voortent, tel 045-312303. x

Te k. VOUWCARAVAN en bungalowvoort. 2-pits gasstel alles i.z.g.st. f 900,- Koningsgraven 4 Wijnandsrade.

VOUWCARAVAN 4-pers. André Jamet dubbeldaks. compl. m. kantelbeugels en reservewiel. 3 weken gebr. Vr.pr. f 3.000,- P. Kersten. tel. 045-213745, na 18.00 u. x

DUITSLAND: Eifel en Moezel. Te h. nog enkele 5 pers. carvans m. voortent van 19-6—3-7 van 810,- voor 570,- Recr bedr. Heyman Postbus 82 Rhenen, tel. 08376-4121-4130. x

Te h. mooie STACARAVAN voorz. van toilet en douche op camping nabij Voorthuizen Gld. nog vrij t.m. 3-7-1976 en vanaf 31-7 t.m. sept. inl. tel. 03418-1244.

TOURCARAVAN Sprite, type 400 voor 3 à 4 pers. m. buitent. 2500,- Alexanderstr. 7 Spaubeek. x

1e en 2e hypotheken rente 8 3/4 %

(bij 1e hypotheken aflossing naar uw keuze, desgewenst nihil; geen verzekeringsplicht).

Ook bieden wij 2e hypotheken met gelijkblijvende maandlast.

Terugbetaling per maand

	looptijd 15 jaar	looptijd 10 jaar
f 10.000	109.-	137.-
f 12.000	131.-	164.-
f 15.000	164.-	205.-
f 20.000	218.-	273.-
f 25.000	273.-	341.-
f 40.000	436.-	545.-

Elk ander kapitaal is ook mogelijk.

Informeer óók naar ons all-in hypoth. crediet, de HYPEL. Hierbij krijgt U de gewenste lening netto in handen, dus zónder enige bijkomende kosten (dus o.a. géén notaris- of taxatie-kosten; énkel 1% afsl. prov.)
Per f 10.000 netto betaalt U f 126,50 per maand (180 maanden).

Rustende hypotheek meestal geen bezwaar. Vervroegde aflossing (met rente-restitutie) onbeperkt mogelijk. In het te besteden bedrag bent u geheel vrij. Graag informeren wij u vrijblijvend nader over deze ongetwijfeld gunstigste leningsvorm. In blanco couvert (of naar wens in een persoonlijk gesprek) ontvangt u alle inlichtingen.

MOONEN
Financieringskantoor Moonen
Saroleastraat 42, Heerlen. Tel. 045-71 08 06 / 71 06 98
Buiten kantooruren (alsmede op zaterdag en zondag) tevens 045 - 21 41 97.

TE KOOP VAN PARTICULIER
eengezinswoning

gel. te Nijswiller, halfvrijstaand, nieuwbouw 1975, L-vorm. woonk. met tegelvloer, open haard Amerikaanse inbouwkeuken, 3 slaapkamers, badk. m. douche en ligbad, c.v. gar. voor 2 auto's, hobbykelder, voorraadkelder, 320 m2 tuin. Geheel vrij te aanvaarden incl. gehele stoffering, parketvloeren enz. Vr.pr. f 160.000,— Goede hypotheek mogelijk. Tel. 04454-1135.

KETELCENTRALE tijdeman KERKRADE-WEST
Tevens gas - sanitair - elektro
Lupinestraat 51
tel. 045-411228 / 411723 x

DIVERSEN

TV-REP., 's morgens gebracht, 's avonds klaar Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709. x

Voor snelle kleuren-tv-REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29 Heerlen. Tel. 716830. Erkende Philips service. x

TV-SERVICE Pino komt altijd direct, Heerlen, tel 045-253687. Ook zat. x

Wasautomaten, koelvrieskasten, k.t.v. defekt. REPARATIES binnen 24 u., vooraf prijsopg., volle gar. incl. gratis onderh.beurt, fabr. nw.verkoop en onderdelen. Reisig Techn. Dienst, Misbroekstraat 2, Sittard, telef. 04490-8036. x

Geen geluid, geen beeld, geen bezwaar, onze T.V.-SERVICE staat altijd voor u klaar. T.v.-rep. met 6 mnd. garantie. Fa Görgens B. tel. 045-314122. x

Beautiful Girls. Blue Bell CLUB INTIEM, exclusief, reeds geopend vanaf 2 uur in de middaguurtjes. Industriestr. 34, Kerkrade-West, tel. 045-413608. x

Bar La Femme een BEZOEKJE is het waard. Eikenweg 23, Hoensbroek. x

FILMS te huur. Geleenstraat 45, Heerlen. x

CHARMANTE STIMMUNG bei Kerzenlicht täglich ab 15.00 Uhr. Montags bis Samtags, Belvedere Bar Valkenburg-Houthem. Strabeek nr. 11. x

TV of ant. defect. SYNCRO snel en betrouwbaar. Tel. 045-214097. x

Een vertrouwd' adres voor alle soorten vloerbedekking en gestoffeerde meubelen is: W. COPPUS, Rijksgediplom. Meubelstoffeerder, Schaesbergerweg 135, Heerlen, tel. 045 - 716574. x

Dion Bar, Bockstr. 26 Kerkrade: intiem en gezellig. Geopend ma. t/m vrij. van 17-1 uur. x

MONA LISA Club voor erg gezellige avond. Gastvr. Angela Brigitte. Heerlenerweg 3, Sittard.

DIEFSTAL? Uit voorraad leverbaar winkelspiegels, t.v.-circuits, muurkluizen, brandkasten, alarmsystemen, kortom alles voor veiligheide. Kuma-beveiligingstechniek Geleen, tel. 04494-47235. Barbarastraat 26a-26b t.o. ziekenh. (ook op maandagochtend geopend). x

Kermis Heerlen. Jaap en Jansje, bekend door hun onvergetelijke paling, komen alle kermisdagen, dus van zaterdag t.m. woensdag, weer helemaal onderaan in de Saroleastraat te staan. Nu met een flinke hulp, die in gemoede met „Koes" aangesproken kan worden. Geachte cliëntèle zegt het voort. x

Zoekt u sfeer, gezelligheid? Bezoek onze exclusieve bar Blue Gipsy. Geopend dagel. van 2 tot 2. Barbarastr. 115 Palemig (Heerlen). x

Gegarandeerde gezelligheid. Alleen in club Petite Fleur, Kruitherenstr. Roermond. Privé tel. 04750-13598. x

Club „Europa" Parallelweg 9 Reuver (L) Rijksweg Roermond-Venlo. Ook weekends tel. 04704-2808. x

De curator in het faillissement van de vennootschap onder firma Leunissen. voorheen gevestigd te Schinnen, Bovenste Puth 26, maakt bekend dat de goedgekeurde enige uitdelingslijst m.i.v. heden door hem ter griffie der Arrondissementsrechtbank te Maastricht en van het Kantongerecht te Sittard is gedeponeerd, en aldaar gedurende 10 dagen ter kostenloze inzage ligt.

De curator:
Mr. E.H.M.H. Prickartz
Raadhuisplein 12
Heerlen.

Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht, 1e kamer, van 10 juni 1976 negentienhonderd zes en zeventig is verklaard in staat van faillissement H.H. Onink, van beroep chauffeur, wonende te Hoensbroek aan de Prof. Eindhovenstraat no. 37, met benoeming van Mr. J.A.H. Rikmenspoel tot rechter-commissaris en van Mr. J.W. Rauh, kantoorhoudende te Heerlen aan de Dr. Jaegersstraat no. 37 tot curator.

Heerlen, 14 juni 1976.

Mr. J.W. Rauh
Dr. Jaegersstraat 37
Heerlen.

Bij vonnis d.d. 3-6-1976 van de Rechtbank te Maastricht is Hendrikus Leonardus VERSTAPPEN, wonende te Elsloo aan de Burg. Jasparstraat 15 in staat van faillissement verklaard met benoeming van Mr. J.A.H. Rikmenspoel tot Rechter-Commissaris en Mr. J.J.M. Hermans Rijksweg Noord 47 te Geleen tot curator.

De curator in het faillissement van Hubertus Anthonius Maria Leunissen, Mgr. Savelbergstraat 9, Schinnen, maakt bekend dat de goedgekeurde enige uitdelingslijst m.i.v. heden door hem ter griffie der Arrondissementsrechtbank te Maastricht en van het Kantongerecht te Sittard is gedeponeerd en aldaar gedurende 10 dagen ter kosteloze inzage ligt.

De curator:
Mr. E.H.M.H. Prickartz
Raadhuisplein 12
Heerlen.

De curator in het faillissement van Maria Josephina Hubertina Gertruda Hermens, Mgr. Savelbergstraat 9, Schinnen, maakt bekend dat de goedgekeurde enige uitdelingslijst m.i.v. heden door hem ter griffie der Arrondissementsrechtbank te Maastricht en van het Kantongerecht te Sittard is gedeponeerd en aldaar gedurende 10 dagen ter kostenloze inzage ligt.

De curator:
M. E. H. M. H. Prickartz
Raadhuisplein 12,
Heerlen.

Voorlopig kosteloos

De curator in het faillissement van **Photoscan Nederland B.V.** te Heerlen brengt ter kennis dat de lijsten der door hem voorlopig erkende en betwiste schuldvorderingen heden door hem ter Griffie der Arrondissementsrechtbank te Maastricht en het Kantongerecht te Heerlen zijn gedeponeerd en aldaar 7 dagen aan de verificatie voorafgaande kosteloos ter inzage liggen.

De verificatievergadering zal plaatsvinden op woensdag 23 juni 1976 des voormiddags te 10 uur in het Paleis van Justitie te Maastricht.

Door de gefailleerde is geen ontwerpaccoord ter vermelde Griffie gedeponeerd.

De curator voornoemd,
Mr. H. J. W. Gorissen
Burg. de Hesselleplein 15
Heerlen.

Het bestuur van de
Stichting Katholiek MAVO-scholen Kerkrade
vraagt per 1 augustus 1976
DOCENTEN

A) Mavo H. Geest, O.L. Vrouwestraat 6 Kerkrade.

Lichamelijke oefeningen ± 6 lessen.
Engels ± 18 lessen)
Frans ± 13 lessen)
ter vervanging van een zieke leerkracht.

B) Mavo Pius XII, St. Martinusstraat 33 Spekholzerheide.

Godsdienst maatschappijleer ± 14 lessen.
Frans ± 30 lessen, ter vervanging van een langdurig zieke leerkracht.

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties te richten aan het bestuursadres Kapelweg 20 Kerkrade-West.

SPIELCASIONO EYNATTEN (Belgien)
3 km von Grenze Aachen-Köpfchen
24er roulette
täglich geöffnet von 19 - 5 Uhr morgens.
EINTRITT FREI — GETRäNKE FREI

geld nodig?
PERSOONLIJKE LENING
tot f 15.000,- in 60 maanden

in handen	terugbetaling
f 1500,-	18 mnd f 97,20
f 2500,-	24 mnd f 126,02
f 4500,-	36 mnd f 156,87
f 5500,-	36 mnd f 189,14
f 7500,-	48 mnd f 201,32
f 10000,-	60 mnd f 223,68

Tevens het adres voor
2e HYPOTHEKEN
• snel • diskreet • kontant geld
NV Financieringsbank
HUFIMA
Hulsberg, Unostraat 4
04405-2170

„Wesp"
Brengt U zomervoordeel

Playtex B.H.'s
kort model. Nu div. modellen 3- 4.- en **5,- korting**

Lichtgewicht **panty corselet** in B-C-cup van 79,50 voor **50,-**

Panty
met lange pijp, slank afkledend in haut kleur van 32,50 Nu **20,-**

Panty
slipmodel in haut kleur van 24,50 Nu **15,-**

Korset
met elast. binnenband 39 lang van 69,50 voor **60,-**

B.H.
met lange maagband in wit en haut van 39,90 Nu **22,-**

(deze aanbieding is geldig zolang de voorraad strekt)

KORSETTERIE „Wesp"

MAASTRICHT	Markt 7
GELEEN	Markt 87
SITTARD	Brandstraat 1
HEERLEN	Geleenstraat 17

Limburgs Dagblad

sport sport

Woensdag 16 juni 1976 • Pagina 15

25 mille voor Oranje-spelers

Van onze medewerker
HANS VAN ZENDEREN

ZAGREB — Als een kloek waakt bondscoach George Knobel over zijn spelers. Van verschillende kanten wordt de rust in de Nederlandse voetbalselectie bedreigd en de Brabantse oefenmeester is tot veel, zo niet alles bereid teneinde zijn formatie woensdagavond onder optimale omstandigheden tegen Tsjechoslowakije aan de start te kunnen brengen. Bij de uitvoering van zijn taak komt toch wel duidelijk naar voren, dat hij binnen de voetbalbond zonder meer als autoriteit wordt erkend. Zo zal het ook blijven, zolang de twee krachtigste figuren binnen de KNVB, Johan Cruijff en Jacques Hogewoning, de voorzitter van de sectie betaald voetbal, achter hem blijven staan.

Financiën

Op twee fronten werd en wordt Knobel de laatste tijd van binnen uit tegengewerkt. De belangrijkste zaak, de financiële kant van het Joegoslavisch avontuur, is inmiddels onder druk van Knobel naar volle tevredenheid van de spelers en hun bondscoach afgewerkt. Ruud Krol, die veelvuldig overleg heeft gepleegd met Cruijff, kruiste met succes de degens met Ton Zwikstra, de financiële man van de bond. Officieel zijn de premies die de spelers deze week kunnen verdienen, niet bekend gemaakt, maar het is de afgelopen dagen een publiek geheim geworden dat de Europese titel de heren voetballers 25.000 gulden de man op zal leveren.

Geen revanche

In ieder geval van zeer grote waarde acht de bondscoach de aanwezigheid van zijn equipe in Joegoslavië. Niet om eventueel revanche te kunnen nemen op West-Duitsland („Die gedachte is absurd. Een Europees kampioenschap is gewoon niet te vergelijken met een wereldkampioenschap"), maar wél omdat opnieuw de mogelijkheid bestaat het imago van het Nederlands voetbal te verbeteren. „Er zullen een miljard mensen de wedstrijden via de televisie volgen. Dat betekent een prachtige kans voor ons. Niet alleen het Nederlands elftal profiteert ervan als er goed gespeeld wordt, maar ook de clubs. Die kunnen dan weer hogere bedragen vragen als ze voor vriendschappelijke wedstrijden worden uitgenodigd. En natuurlijk is het ook gunstig voor onze trainers. Die komen dan nóg beter in de internationale markt te liggen".

Dat het lot Tsjechoslowakije als eerste opponent heeft aangewezen, wordt door Knobel gezien als een voordeel. Zoals hij ook blij is met de aanwijzing van Thomas als arbiter. Voor de finale geeft de bondscoach de voorkeur aan West-Duitsland. „Nee, dat heeft niets met een revanchegedachte te maken. Ik heb al gezegd dat ik daarin niet geloof. Het enige belangrijke punt is, dat honderdduizend Joegoslaven dan achter ons zullen staan als we tegen die Westduitsers spelen. Er is tenslotte zo'n 30 jaar geleden ook hiér oorlog geweest".

De vermoedelijke opstelling van Nederland: Schrijvers, Suurbier, van Kraay, Rijsbergen en Krol, Neeskens, Jansen en Willy van de Kerkhof, Rep, Cruijff en Rensenbrink.

Knobels Tsjechische collega Jezek heeft aan alle gissingen over zijn tactische plannen voor de wedstrijd van vanavond een einde gemaakt door zijn opstelling bekend te maken. Die is als volgt: Viktor, Pivarnik, Capkomvic, Andrus, Koegh, Pollak, Moder en Panenka, Dobias, Nehoda en Masny.

Aanval Kuiper was tevergeefs

MOEREL — Hennie Kuiper is er niet in geslaagd de leiderspositie in de Ronde van Zwitserland te heroveren op de Fransman André Romero. De wereldkampioen heeft het geprobeerd in de zware zevende etappe, die over de Gotthard en de Furka voerde.

Op de Gotthard ging hij er alleen vandoor, maar Romero slaagde erin Kuiper terug te pakken. José Pesarrodona kon profiteren van de strijd tussen Kuiper en Romero. De Spanjaard won de etappe met een voorsprong van 57 seconden op een groepje waarin alle favorieten zaten.

KANS

Het peloton begon in gesloten formatie aan de beklimming van de Gotthard (na 78 kilometer), toen Kuiper zijn kans waagde. Hij ging niet tot op de bodem van zijn kunnen met het oog op de nog komende zware kilometers. Hierdoor bleef zijn voorsprong op de top beperkt tot 25 seconden. Romero kwam als tweede boven. De Fransman had een groepje sterken op sleeptouw: Bert Pronk en Dieter Thurau, die de vlucht van Kuiper controleerden, Fernandez, Martins, Pesarrodona en Pollentier. In de lange afdaling slaagde de groep erin Kuiper te achterhalen. Alleen Fernandez kon het tempo niet volhouden.

Tijdens de zevende etappe is de Fransman Gay ten val gekomen en daarbij ernstig gewond geraakt. Gay liep een schedelbasisfractuur op. Mond-op-mond-beademing van rondearts Gruenig deed erger voorkomen.

UITSLAG ZEVENDE ETAPPE: 1. Pesarrodona 172 km van Locarno naar Riederalp in 5 uur, 11 min. en 32 sec., 2. Romero 5.12.29, **3. Pronk** z.t., 4. Thurau z.t., 5. Pollentier z.t. 6. Martins z.t., **7. Kuiper z.t.**, 8. Maertens 5.13.29. 9. Malfait 5.16.28. 10. Comino z.t., **20. Tabak op 9.44. 22. Pijnen op 10.13, 36. van Katwijk op 21.56, 49. Schuiten z.t., 61 Prinsen op 24.57, 63. van Helvoirt z.t.**


...HENNIE KUIPER...

ALGEMEEN KLASSEMENT: 1. Romero 27 uur. 16 min. en 51 sec., **2. Kuiper op 9 sec.**, 3. Martins op 22 sec., 4. Pollentier op 1.08, 5. Pesarrodona. **6. Pronk op 1.23.** 7. Maertens. 8. Julien. 9. Thurau. 10. Martinez-Heredia. **22. Tabak op 27.21, 23. Schuiten op 29.08. 26. Pijnen op 38.54, 28. van Helvoirt op 44.47, 39. Prinsen op 52.06. 56. van Katwijk op 1.13.30.**

Neeskens niet bang voor theorie Jezek

Ik zie Nederland in de eindstrijd

door george taylor

ZAGREB — „Welkom in Zagreb". In vier talen kan men het overal lezen in de etalages van de winkels in Zagreb en op grote banieren, die uitgespannen zijn over de straten. „Welkom in Zagreb". Met Johan Neeskens in één van de toonaangevende Joegoslavische sportbladen, dat van elk deelnemend land een bekende speler had uitgenodigd zijn mening over de eindstand van deze Europese finale te vertellen. Neeskens wees Joegoslavië als grote favoriet aan. „Wat moet je anders zeggen?" grapte Johan II. „Ze leggen het gewoon in je mond".

Gek overigens dat Nederland in drie gevallen als favoriet voor de eindzege uit de bus is gekomen. Jezek (Tsjechoslowakije), Beckenbauer (keurig netjes opgebeld in Grünwald bij München, waar de Westduitse ploeg zich voorbereidt) en Surjak, de Zuidslaaf - zij allen zien Nederland als winnaar van dit toernooi. Waarom? „Omdat...", zegt Surjak, „Nederland Johan Cruijff heeft..."

Publiek

„Daar ga je dan", had Johan Neeskens gezegd. „Wat blijft me dan nog over dan uit beleefdheid te vertellen dat ik Joegoslavië de beste kansen toedenk? Ik heb die jongens verteld, dat zij het publiek achter zich hebben. Dat zij — met dat publiek — misschien de Westduitsers kunnen uitschakelen. Ja, en dan de finale. Ik zie Nederland in de eindstrijd. We kunnen het gewoon niet maken dat we van de Tsjechen verliezen. Natuurlijk weet Jezek het een en ander van ons voetbal af. Maar het totaalvoetbal, dat wij als Nederlands elftal spelen, dat kan Jezek niet met theoretische beschouwingen stoppen. Dat is gebaseerd op de praktijk. Wij veranderen in het veld, onder leiding van Johan Cruijff, vaak de manier van spelen. En George Knobel — ik vind het een fijne vent, een leider — is het daar volledig mee eens."

Achter Cruijff

Ruud Krol en Johan Neeskens — toch wel de twee voornaamste spelers in de Oranje-equipe na aanvoerder Cruijff — stellen zich volledig achter het duo Knobel (aan de kant en vooraf) en Cruijff (in het veld). „Alleen dan", zegt Johan Neeskens, „kunnen we topsuccessen behalen. Het is een idialee combinatie. Mag Johan Cruijff op het veld de baas zijn? Hij is toch onze aanvoerder. Hij weet hoe de ideeën van Knobel zijn, hij handelt daar ook naar. Hij zegt hoe wij spelen moeten. George Knobel is erg blij met zo'n aanvoerder. Als je een vent hebt in het veld die precies de situaties aanvoelt, dan behoef je als trainer niet op te treden. Dat doet je aanvoerder. Dat doet dus Johan Cruijff."

Knobel is baas

„Ik kan me best voorstllen dat Knobel niet wil dat er openlijk gezegd wordt, dat Johan Cruijff de baas is en doet wat hij wil. Daarin heeft hij gelijk. Knobel is de baas. Hij bepaalt wat er gebeuren moet, maar zodra er in het veld moet worden geïmproviseerd, dan is het duidelijk dat de aanvoerder daarin een beslissende hand heeft."

Johan Neeskens staat voor 100 procent achter Johan Cruijff. Niet omdat hij bij Barcelona ook met hem te maken heeft, maar vooral, en eigenlijk alleen, omdat hij Johan I een voortreffelijk aanvoerder vindt. „Die man regelt alles voor je. Zodra je in het veld bent, voel je zijn overwicht. Je accepteert het omdat hij een supervoetballer is. Omdat hij alles afweet van de sport die je als baan bedrijft. Ik vind het een normale zaak dat Knobel beslist wie in het veld staat. Hij moet maar vertellen wie er speelt. Of dat nou van Hanegem is of Jansen; Peters of Willy van de Kerkhof; Rep of René van de Kerkhof; dat is het werk van Knobel. Het is ook normaal dat Knobel de speelwijze bepaalt. Daar houden wij ons aan. Ook Johan Cruijff. Maar zodra we in het veld staan, kan Knobel niets meer voor ons doen. Dan doet Johan Cruijff het werk. En iedereen accepteert dat. Waarom ook niet? We hebben een aanvoerder als geen ander."

Geklets

Johan Neeskens staat pal achter Cruijff. Met hem alle anderen. Ruud Krol hierover: „We hebben een aanvoerder — ik ben het zelf ook geweest en weet hoe belangrijk dat is — die we waarderen. Die we hoogachten. Waarvan we weten dat hij in staat is situaties te overzien. Die mogelijkheden ziet waarmee men werken kan. Knobel — ik weet het — prijst zich gelukkig met zijn aanvoerder. Al dat geklets over moeilijkheden tussen hem en Cruijff, dat is waardeloos. Cruijff is blij met Knobel. Hij waardeert hem en omgekeerd is het precies hetzelfde. We hebben op dit moment geen zorgen. Iedereen heeft vrede met wat besloten is over de leiding."

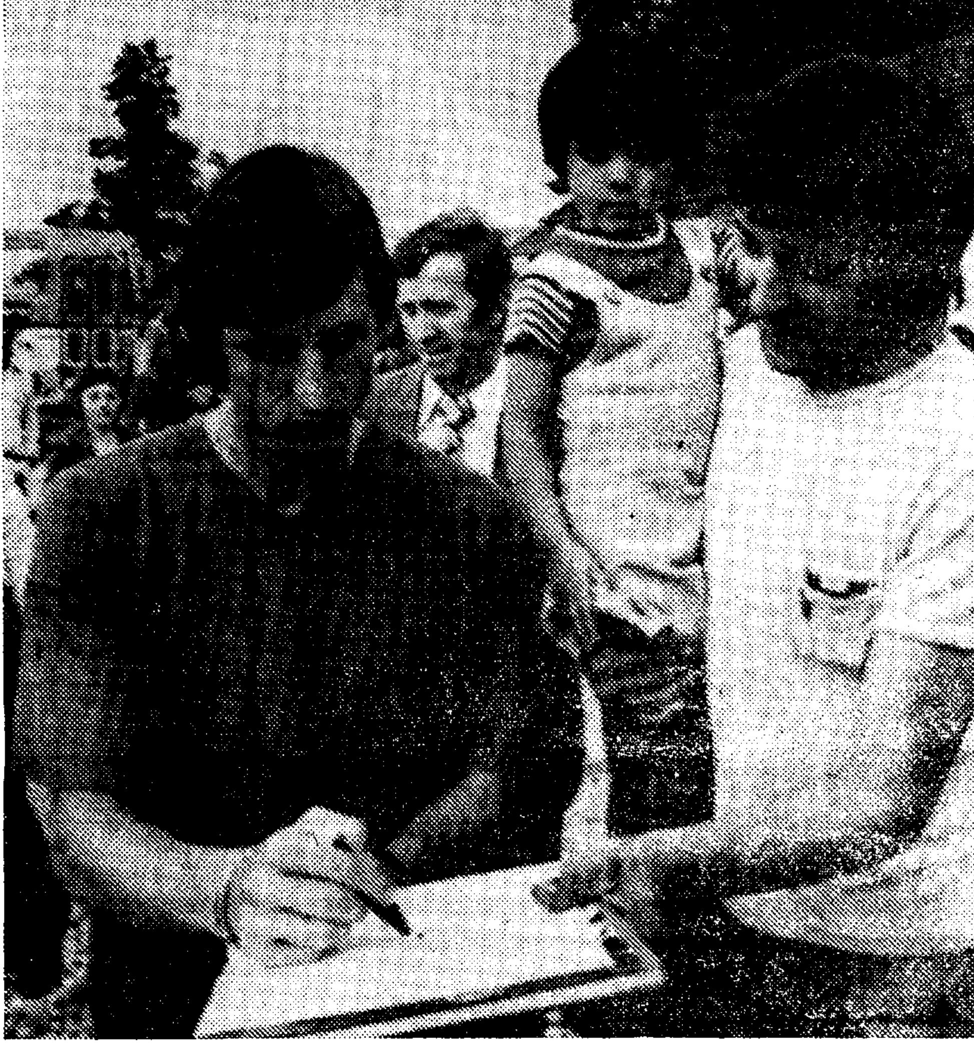
Johan Neeskens ziet het helemaal zitten voor Argentinië. In tegenstelling tot Cruijff, die een beetje weifelt met wat hij doen gaat na dit Europees kampioenschap, gaat Neeskens door. „Ik wil gewoon daar, in Argentinië, van de partij zijn. Als ze me kiezen, dan ben ik er. Ik begrijp best wat Johan Cruijff bedoelt. Hij is wat ouder. Hij heeft alles bereikt wat er te bereiken valt voor een topvoetballer. Maar ik geloof toch dat als — zoals ze dat noemen — de bazuinen schallen, Johan Cruijff er geen weerstand aan kan bieden. Argentinië zou voor hem, en voor ons allemaal, een prachtig afscheid zijn. En Johan moet dat qua conditie en qua kwaliteit kunnen halen."

Johan Neeskens wil niet delen in de zorgen van de bondscoach rond de opstelling. Hij heeft geen oordeel over de keuze Jansen-van Hanegem; Peters-Willy van de Kerkhof; Rep-René van de Kerkhof. Voor de rest, zegt hij, staat toch alles vast en lachend: „Dat is echt iets wat onze trainer aangaat. Hij beslist wie speelt."

Als je Neeskens vraagt wat hij ervan denkt, wil hij wel kwijt dat hij hetzelfde elftal ziet als in Rotterdam tegen de Belgen. Dus met Jansen, Willy van de Kerkhof en Rep. „Maar pin me er niet op vast. Dat is slechts mijn mening én, Knobel beslist."

Tegenpartij

George Knobel zal pas vandaag het elftal bekend maken. Johan Neeskens hierover: „Een goede zaak. De tegenpartij hoeft niet te weten hoe en met wie we spelen. En zeker Jezek niet. Nogmaals, we moeten kunnen winnen van de Tsjechen. Dat zijn we gewoon aan onze stand verplicht. Maar we moeten het ons niet extra moeilijk maken door Jezek de mogelijkheid te geven vooraf maatregelen te treffen. Het is voor hem van doorslaggevend belang te weten of bijvoorbeeld de snelle René van de Kerkhof in plaats van Rep zal opereren. Of de snel opkomende Willy van de Kerkhof er in staat of de wat meer op het middenveld opererende Wim van Hanegem. Ik geloof wel dat het elftal vaststaat. Dat Knobel al weet waarmee hij zal starten. Maar ik vind het goed dat hij dat niet bekend maakt."


● Johan Cruijff deelt in Joegoslavië talloze handtekeningen uit. Hier slaagt een vader met zijn zooon op de arm er in om Cruijff voor een 'pennestreek' te strikken.

Dolgraag Oranje

„Tenslotte dit: om alle praatjes nou eens voorgoed uit de wereld te helpen - Johan Cruijff en ik willen dolgraag voor het Nederlands elftal spelen. Barcelona houdt daar volledig rekening mee. We hebben dat in ons contract laten vastleggen en daar verandert niets aan. Een andere zaak is of we in alle vriendschappelijke duels van de partij moeten zijn. Dat bespreken Cruijff en ik van tevoren. We bepalen samen onze mening en geven die door aan Knobel. Maar als het er op aankomt, dan zijn we er. Ik — en Johan Cruijff ook — hecht veel waarde aan wedstrijden voor het Nederlands elftal. Dat is niet alleen een visitekaartje voor je land, maar ook voor jezelf. Daarom zijn we erbij. En als ik Johan Cruijff kan overhalen, zal hij er ook bij zijn in Argentinië. Dat zou een mooi besluit zijn voor velen van ons."

Favoriet Michel Franssen gaf op

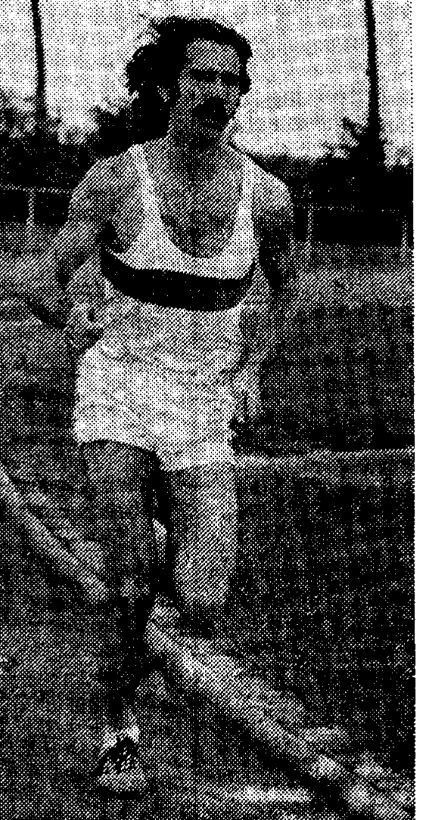
Snelle 10 km van Hein Veld

door jo jeurissen

ROERMOND — De 10 km-loop tijdens avondwedstrijden atletiek in Roermond zijn voor de plaatselijke favoriet Michel Franssen in een desillusie geëindigd. De Swift-atleet, die momenteel in een goede vorm steekt, was vertrokken op een schema van 30.25 min. Halverwege de koers, hij was net ingelopen door Hein Veld (AVON), staakte hij de strijd. De 23-jarige Roermondenaar lag toen al ruim 30 seconden boven het schema. Zijn verklaring voor de opgave: „Ik kreeg erg veel last van mijn hiel en dat is geen grapje. Jammer voor de mensen die voor mij hier zijn komen kijken."

Routinier Hein Veld (34) trok zich niets aan van het uit de baan stappen van zijn enige concurrent en finishte uiteindelijk in de persoonlijk beste tijd van 31.51.6 min. Toch was hij niet tevreden met dit resultaat: „Ik had gehoopt vandaag het oude clubrecord van Jef Lataster te breken. Dat ligt in de buurt van de 31.30 min. Maar bij die windvlagen was dat niet mogelijk. Bovendien zijn we veel te snel van start gegaan".

Michel Franssen blijft ondanks zijn falen gisteravond super optimistisch. Hij meent dit seizoen nog tijden te kunnen realiseren onder de 14 en 29 minuten op respectievelijk de 5 en 10 km Maar dan zal er wel een atletiekwonder moeten gebeuren.


● Michel Franssen tijdens zijn loop gisteravond.

Harry Zitzen had bij het discuswerpen veel last van de stroeve ring. Toch wierp hij. tegen de wind in, de schijf naar 53,94 meter. „Ik bereid me momenteel voor op de interland in Wenen en heb voor deze wedstrijd eigenlijk te veel getraind. Daarom ben ik toch niet ontevreden", zei Harry.

Inmiddels is ook bekend geworden dat Michel Visschers (Unitas) aan beide Achillespezen is geblesseerd. Een poging om wat lichtjes te trainen is dezer dagen mislukt. Michel was bezig aan een goed seizoen. Hij liep al een 800 m in 1.55.7 min. en een 3000 m in 8.37.4 min. Na de eerdere uitschakeling van Eric van Amstel (Kimbria) betekent dit een nieuwe slag voor de Limburgse atletiek.

De voornaamste uitslagen:

Heren: Discus: 1. H. Zitzen Ach. Top 53,94 m; 2. J. Janssen AVT 44.34 m; 3. D. Smit Swift 36.98 m; Hoog: 1. J. Theeuwen Festina 1,80 m; 2. J. Titulair Festina 1,75 m; 3. L. Heijnders Swift 1,75 m. 200 m: 1. P. Haex AVW 23,1 sec., 2. J. Nillessen Swift 23.3 sec. 3. R. Braam Unitas 23,5 sec.; Kogel: 1. J. Janssen AVT 14,79 m, 2. J. van Geffen Swift 14.04 m, 800 m: 1. M. Proosten AV'34 1.59.3 min; 10 km: 1. H. Veld AVON 31.51.6 min.

Dames: 200 m: 1. A. Joosten Swift 28.1 sec.; 3000 m: 1. H. Vos Achilles-Top 10.46 min., 2. R. Gielen AVT 11.38 min.

Jeugd: 200 m B-jongens: 1. D. Brooks AVT 24,4 sec., 200 m meisjes B: 1. J. Nijskens Swift 27,6 sec., 2. H. Dambacher AVT 28.0 sec.

Zege Okker

NOTTINGHAM — Tom Okker heeft de derde ronde bereikt van het toernooi te Nottingham, de laatste confrontatie van de topspelers voor Wimbledon. Okker behaalde een gemakkelijke overwinning op de Brit Robin Drysdale, die niet een punt veroverde.

● *EASTBOURNE* — Betty Stöve heeft zich geplaatst voor de derde ronde van het internationale tennistoernooi van Eastbourne. Zij had geen enkele moeite met de Braziliaanse Almeida, die in totaal tot één game kwam: 6—1, 6—0.

Budobond kwaad

Van onze medewerker

ZANDVOORT — De Nederlandse ploeg bij de Olympische Spelen in Montreal zal geen judoka tellen. Dit als gevolg van de beslissing van het NOC om halfzwaargewicht Jan Bosman niet voor uitzending in aanmerking te laten komen. Een besluit dat de woede van de Budobondsvoorzitter Methorst heeft opgeroepen.

„Wij vinden dat met onze belangen is gesold. Na de eerste afwijzing van Bosman hebben wij het NOC verleden week een brief doen toekomen. Op verzoek van het NOC hebben wij daarbij de resultaten van internationale toernooien ingesloten. En dat terwijl de eerste afwijzing al geschied zou zijn op grond van kwalificatie-eisen.

Bal wint

WOERDEN — Cees Bal heeft de profronde van Woerden gewonnen. Hij legde de 100 kilometer af in 2 uur, 6 minuten en 54 seconden. Bal versloeg in de eindsprint medevluchter Jan Raas. Gerard Vianen werd derde op dertig seconden.

Uitslag: 1. Bal 100 km in 2.06.54, 2. Raas, 3. Vianen, 4. Van den Hoek, 5. Karstens. 6. Verbeeck, 7. Smit, 8. Knetemann, 9. Schipper. 10. **Huysmans.**

Simons ook in atletiekploeg

Van onze sportredactie

DEN HAAG — AVON-atleet Mathieu Simons is alsnog opgenomen in de herenatletiekploeg die zaterdag en zondag in Wenen uitkomt in de zogenaamde Westathleticwedstrijd. Hij vervangt Ab Slaman op het nummer speerwerpen. De beste prestatie van de Heerlenaar dit seizoen is 59,50 meter.

NWB-rijders vooraan

LITOWELL — De NWB-renners in de Ronde van Ierland blijven zeer goede prestaties leveren. Na de derde etappe van Lisdoonvarna naar Listowell (145 km) heeft de NWB-ploeg in het ploegenklassement de leiding. Herman Crins uit Beesel is leider van het sprintklassement met 10 pnt. voor Jac Beurskens uit Haelen met 7 pnt. De groene trui is in het bezit van de Ier S. Kennedy (26 pnt.) voor Fons Steuten uit Weert met 17 pnt.

GEMEENTE GELEEN

ONTEIGENING

Het hoofd van het gemeentebestuur van Geleen deelt mede dat overeenkomstig het bepaalde in artikel 80 der Onteigeningswet vanaf 13 juni 1976 gedurende één maand voor een ieder in het gemeentehuis ter inzage liggen een uitgewerkt plan tot onteigening met uitvoerige kaarten en grondtekeningen.

Dit onteigeningsplan heeft betrekking op een drietal percelen gelegen in de bestemmingsplannen „Zuid" en „Krawinkel".

Genoemde bestemmingsplannen zijn respectievelijk vastgesteld door de raad op 9 februari 1971, nummer 25 en op ... oktober 1970 nummer 75 en goedgekeurd door gedeputeerde staten op 9 augustus 1971 nummer B 8239 en op 15 november 1971 nummer B 25605.

Bedoelde percelen zijn gelegen aan de Rijksweg Zuid, direct zuidelijk van de Jos Klijnenlaan.

De onteigening geschiedt in het belang van de ruimtelijke ontwikkeling en van de volkshuisvesting. Daartoe is de beschikking nodig over de in gemelde twee bestemmingsplannen gelegen percelen, zulks ter uitvoering van de in die gedeelten der plannen respectievelijk geprojecteerde groenvoorziening, sportterreinen, verkeersvoorzieningen voor rijdend- en voetgangersverkeer, alsmede ... groen- en parkeerstroken.

De belanghebbenden kunnen uiterlijk veertien dagen na verloop van bovengemelde termijn hun bezwaren schriftelijk aan het gemeentebestuur opgeven.

Geleen, 10 juni 1976
Het hoofd van het gemeentebestuur voornoemd,
Mr. Th. C. M. A. Eisenburg.

Bekendmaking

[illegible]

B.V. I.A.O.

[illegible]

Gerrie Knetemann aan vooravond NK:

„Ik winnen in Simpelveld? Nee hoor, ik zeker niet"

door wiel verheesen

SIMPELVELD/HUYBERGEN — „Een hoofdrol voor mij in het Nederlands kampioenschap? Kom nou! Wie zondag in Simpelveld wint, is ook voor mij een vraagteken. Dat ik op de titel beslag zal leggen, is practisch onmogelijk. Ik voel me er nog niet sterk genoeg voor. Echt niet".

Gerrie Knetemann (25) wil niet op het lijstje van kanshebbers-bij-voorbaat. DE TI-Raleighcoureur voelt er zelfs na een uitstekend gereden Ronde van Luxemburg — waarin hij achter Verbeeck en Jacobs als derde eindigde — weinig voor om bij de favorieten gerekend te worden. „De klassering in Luxemburg is geen graadmeter. Die ronde heeft te veel in het teken van de Belgische suprematie gestaan. Er was niets te beginnen tegen Verbeeck en zijn ploeggenoten. Bovendien leek het er verdacht veel op dat Flandria de helpende hand toestak. Misschien gaan Van Springel en zijn ploegmakkers volgend jaar óók nog ijs verkopen".

Coalitie

De schalkse opmerking van Knetemann over de vermeende coalitie tussen de ploeg van IJsboerke (met Verbeeck als kopman) en Flandria (dat van Springel als sterkste troef zou uitspelen), typeerde het teleurstellend verloop van de Ronde van Luxemburg uitstekend. Gerrie Knetemann wilde tevens zijn derde plaats geen overwaardering geven. „Ik ben na de proloog nauwelijks een meter op kop gekomen. Om dan tóch nog als derde te eindigen, is alleen mogelijk als de wedstrijd practisch volledig wordt stilgelegd".

Pion

Zichzelf de rol van underdog gevend, behoort Gerrie Knetemann desondanks wel degelijk tot de coureurs die zondag in Simpelveld hoog genoteerd staan. In het strijdplan van chef d'equipe Peter Post — die pas tegen het einde van de week met zijn overige Raleighs terugkeert uit de Ronde van Zwitserland — zal Knetemann dan ook zeker een van de voornaamste pionnen zijn. De verwachtingen dat de ex-Amsterdammer na wereldkampioen Kuiper het kopmanschap krijgt toegewezen, zijn vooral groot omdat het parcours waarop de slag wordt uitgevochten geknipt lijkt voor Gerrie. In de Amstel Gold-Race (twee jaar geleden) bewees hij al dat telkens terugkerende Limburgse klims geen sta-in-de-weg zijn.

De Hulsberg wordt bovendien een graadmeter voor Knetemann met het oog op de Tour de France. Een triomf in het Nederlands kampioenschap zal het zelfvertrouwen stimuleren. Want ondanks de diplomatieke zienswijze op zijn kansen, is de noodgedwongen onderbreking van het seizoen een niet te verwaarlozen factor. Knetemann liep door een longontsteking eén achterstand in conditie en wedstrijdritme op.



KNETEMANN ..nuchter..

Bevestiging

Tussen Gerrie Knetemann van eind maart — die tot de sterkste renners in Parijs-Nice behoorde — en de **coureur die volgende week aan zijn derde Tour de France begint bestaat nog altijd een groot verschil. Daaraan veranderd een vroegtijdige come back in de Ronde van Spanje evenmin iets als een handvol staaltjes van doorzettingsvermogen in andere koersen. Gerrie Knetemann beseft dit terdege. Hij heeft niettemin voldoende zelfkennis om óók te ervaren dat hij hard op weg is de coureur te worden die weer ouderwets kan vlammen. Simpelveld moet alleen nog de bevestiging leveren. Pas dan vertrekt Gerrie Knetemann naar de Tour de France met de wetenschap dat hij vol vertrouwen aan de monsterrit kan beginnen.**

• **SIMPELVELD** — Zowel van de nationale titelstrijd voor dames en amateurs (zaterdag 19 juni) als van het profkampioenschap (zondag 20 juni) brengt de NOS een TV-verslag. De uitzending vindt beide dagen plaats in de avonduren tijdens de rust van de voetbalwedstrijden om resp. de 3de en 4de plaats (zaterdag) en de finale (zondag) van het Europees kampioenschap voor landenteams in Zagreb.

COR BROM:

„Ik zit in eredivisie, Fortuna SC nog niet"

door jos van wersch

GELEEN — „Je weet dat ik bij Fortuna SC graag de kroon op mijn werk had willen zetten. De ploeg via de nacompetitie in de eredivisie loodsen om vervolgens elders mijn loopbaan te continueren. Die kans heb ik niet gekregen. Vooralsnog houd ik het erop dat Brom wél in de eredivisie terecht is gekomen. En Fortuna SC niet. Je begrijpt wat ik bedoel..."

Cor Brom, de voormalige oefenmeester van Fortuna SC, neemt zijn intrek in het Rotterdamse Kasteel. Brom is overigens niet rancuneus tegenover zijn ex-werkgever. „Ik had het erg aardig gevonden als de ploeg was gepromoveerd. Persoonlijk ben ik op die eerste divisie uitgekeken. Er zijn maar een paar ploegen die echt meetellen en financieel iets te betekenen hebben."

Financiën

Over financiën gesproken. De matig gevulde portemonnee van Sparta is indirect de reden dat Cor Brom komend seizoen alsnog als trainer „aan de bak" komt. Sparta's penningmeester Floor Bouwer: „Wij hadden graag een Britse oefenmeester willen contracteren. We waren vrijwel rond met Adamsson en MacGarry, maar wij konden niet concurreren met de aanbiedingen die deze twee trainers elders kregen voorgelegd."

Brom daarover: „Dat is mogelijk, maar ik heb uiteraard geen inzage gehad in de contracten van andere kandidaten. Ik persoonlijk kon akkoord gaan met de aanbieding en daarmee was de kous af."

Interesse

Vrijwel onmiddellijk na het bericht dat Leo Steegman Sparta zou verlaten, heeft Brom contact gehad met de Rotterdamse club. Maar een verbintenis bleef uit. Brom werd eveneens genoemd als „nieuwe, sterke man bij MVV", maar ook die contacten verwaterden.

Brom is erg blij dat hij het komend seizoen weer van de partij is en niet de WW in hoeft. „De spoeling was erg dun en de kans om alsnog een contract te krijgen werd met de dag kleiner. Dat het desondanks een degelijke eredivisieploeg werd, geeft mij een stuk voldoening."

Behoorlijk

Brom over Sparta: „Ik heb het team afgelopen seizoen diverse keren zien spelen. Ik vind het een „heel behoorlijk elftal, met een troef als Wim Meutstege én een sterk middenveld. Het ligt trouwens in de bedoeling dat Sparta nog enkele spelers aantrekt voor het komend seizoen.

Is daar dan geld voor, gezien de precaire financiële situatie (stadionverkoop etc.)?

Brom: „Ik ben zijdelings op de hoogte gebracht van die moeilijkheden, maar los daarvan is toch besloten die aankopen te doen. De details van de Sparta-financiën zijn mij niet bekend.

Niet verhuizen

Het gezin Brom gaat voorlopig niet weg uit Geleen. Cor Brom krijgt in Schiedam een flat ter beschikking en voor de rest is het een kwestie van pendelen tussen Rotterdam en Zuid-Limburg. Brom: „Mijn werk bij Sparta moet niet lijden door de afstand Rotterdam-Geleen. Eerst maar eens afwachten hoe mijn trainerschap bij Sparta zich ontwikkeld. We kunnen dan altijd nog definitief naar het westen verhuizen.



• Brom: pendelen tussen Geleen en Rotterdam.

Nieuwe trainer voor Maurits

GELEEN — Met ingang van het nieuwe seizoen wordt Jan Hermans trainer van Maurits. Hermans — die zijn voetballoopbaan bij Minor begon — heeft destijds drie jaar de [illegible] van Fortuna '54 verdedigd.

Tsjechisch elftal: „koning van de remise"

Jezek: „In feite zijn wij geheel kansloos"

door george taylor

ZAGREB — De bescheidenheid van de Tsjechen kent geen grenzen. Karol Dobias, een der steunpilaren van het eens zo roemruchte Spartak Trnava: „Het is geen schande als we van Nederland verliezen. Het is geen schande als we na achttien wedstrijden ongeslagen te zijn, dit record zien afgepakt door een elftal dat Johan Cruijff als aanvoerder heeft".

Karol Dobias is een van de routiniers die trainer-tegen-wil-en-dank Vaclav Jezek (52 jaar) in zijn team heeft opgenomen. Dobias is de enige speler die Spartak Trnava aan de equipe levert. Dobias is de man, die in het duel tegen Ajax in Trnava, zulke opmerkelijke prestaties leverde, vervolgens met schuim op de lippen en volledig over zijn toeren moest worden opgenomen in een ziekenhuis.

Spartak Trnava is sindsdien teruggezakt naar de kleurloze middenmoot. Het verloor Adamek, een van de grootste aanvalsspitsen die Tsjechoslowakije in die tijd kende, het verloor door allerlei oorzaken de aansluiting met de top en werd volledig overschaduwd door „nabuur" (zo'n slordige 60 kilometer) Slovan Bratislava dat nu het leeuwendeel levert van de spelers die door Jezek voor de nationale equipe zijn uitverkoren.

Routinier

Karol Dobias was eens de ontembare vleugelverdediger die bijzonder snel naar voren kon komen en de aanval inleidde. Tegenwoordig is hij een aanvallende middenvelder. Trainer Jezek: „Dobias heeft wel iets van zijn felheid verloren maar hij is met zijn 49 interlands zo'n routinier dat hij voor mij tot en met dit Europees kampioenschap zeer nuttig kan zijn".

Snoeshaan

Vaclav Jezek maakt zich geen illusies. „Die achttien duels dat we ongeslagen bleven", zegt hij glimlachend, „och, we speelden niet tegen West-Duitsland en niet tegen Nederland in die tijd. We speelden voorts twaalf maal gelijk. In Tsjechoslowakije worden we een beetje spottend „koning remise" genoemd. Mijn spelers scheppen zich kansen, maar weten ze niet te benutten. Mijn spelers willen zo graag aanvallen dat ik ze vaak moet intomen. Ze moet wijzen op hun verdedigende plichten. Dan pas kan je aanvallen. Daarom vind ik de counter vanuit een gesloten verdediging een ideaal wapen tegen een sterker team, Nederland bijvoorbeeld. Ik weet wat Nederland waard is. Ik weet dat we er met onze sterkste formatie in feite kansloos tegen zijn, maar ik zal het toch proberen. Want u begrijpt dat ik in een glazen huis woon in mijn geboorteland: die snoeshaan die in het westen heeft gezeten moet orde op zaken stellen. Er zijn veel Tsjechische clubtrainers die van mij balen...'

Heimwee

Vaclav Jezek heeft duidelijk heimwee. Hij omarmt enkele van zijn journalistieke kennissen. Hij praat graag Nederlands en vertaalt het in rap Tsjechisch aan zijn spelers die om hem heen groepen als de training gedaan is. Hij is ook trots op zijn verrichtingen in eigen land. Op de opgaande lijn die er duidelijk in zit. Op de plaats bij de laatste vier in het Europees kampioenschap die niemand voor mogelijk had gehouden in zijn land.

„Ik mis", zegt hij zijn voorhoofd fronsend, „een man als Cruijff, een man als Neeskens, een man als Krol. Als ik die had, dan zouden wij aan de top kunnen fungeren. We houden zo van de voetbalsport. We zijn zo balgek. Ik ben eens met FC Den Haag in Volendam geweest. Daar zag ik al die jongetjes op straat spelen met de bal, jongleren tegen de muren van de huizen. En ik dacht: mijn hemel als ik daar motiveren kon, dan kon ik een elftal op de been brengen. Ik zag later in mindere mate al die Hollandse jongetjes in Den Haag, in Kerkrade toen ik met mijn team bij Roda JC was, in Maastricht, in Utrecht. Ik zag ze plotseling overal maar nooit zo nadrukkelijk als in Volendam.



• Jezek ... we zijn kansloos ...

Toekomst

Toen ik in mijn land terug kwam ben ik op zoek gegaan. Ik ben ondergedoken in de provincie. Ik heb er veel gezien. Ook van die knaapjes die met balletjes speelden die eén techniek demonstreerden waarvan je kon likkebaarden en ik dacht: nou, mijnheer Jezek, je komt hier misschien toch niet voor niets. Ik heb de trainers gewezen op die jonge talenten, op de opvangmogelijkheden. Ik heb mijn regering ervan in kennis gesteld, misschien heeft het geholpen. Ik kan alleen maar arbeiden hier aan de top. Ik zou zo graag pionieren aan de basis. Daar ligt de voetbaltoekomst van een land..."

Een stad in rouw

Van onze correspondent

JERUZALEM — Het plaatsje Rosh ha-Ajin, een voorstadje van Tel Aviv, heeft drie dagen officiële rouw afgekondigd vanwege het feit dat de plaatselijke voetbalclub, Hapoel Rosh ha-Ajin niet is gepromoveerd naar de tweede klasse. De gemeenteraad heeft tot deze maatregel besloten onder druk van de bijzonder agressieve voetbalsupporters. Gevolg is dat Rosh ha-Ajin geheel van de buitenwereld is afgesloten.

De voetbalfans hebben alle toegangswegen met barricades afgesloten, zij gaan van huis tot huis om de mensen op hun hart te drukken niet naar hun werk te gaan, winkels niet te openen en kinderen niet naar school te sturen. Zwarte vlaggen hangen uit als teken van rouw. De politie grijpt niet in; durft niet in te grijpen.

Limburgia wint gemakkelijk met 4-1

Politie legt het loodje

Van onze medewerker
JAN DEURLOO

BRUNSSUM — Driehonderd toeschouwers zijn in het Brunssumse Venwegsportpark getuige geweest van een aantrekkelijke vriendschappelijke wedstrijd tussen Limburgia en het Nederlands politie-elftal waarin Limburgiaan Jan Desweyzen stond opgesteld.

De kersverse amateurlandskampioenen wonnen na een 2—1 ruststand verdiend met 4—1. De Limburgia-treffers kwamen op naam van Koussen, Coolen, Derks en Nix.



• **De aanvoerder van het politieëlftal biedt Limburgia-voorzitter Hensgens bloemen aan vanwege het behaalde landskampioenschap.**

SPECIAAL VOOR U ... IN HEERLEN